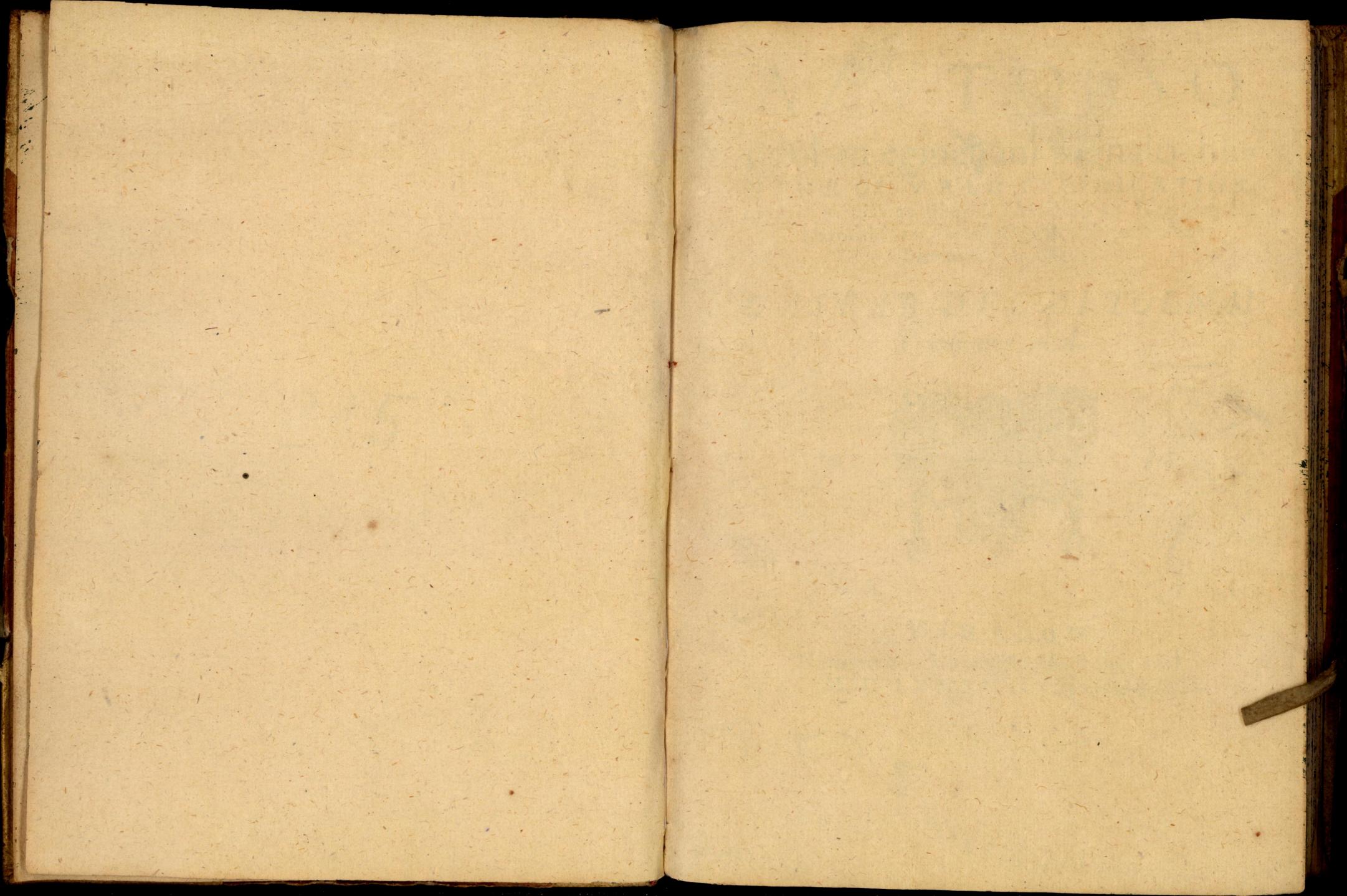


R.Mr. Qu.

103.



215





AZ V TOLSO

üdőben eginemani regnalo bû=
NÓKR ÓL VALO PRAEDIKATIOK,
tudni illik, Első az Búról. Mafodik az Refegsegröl.
Harmadik az Paraznasagról. Negiedik az
Tanczrol. Iratádot:

G A S P A R D E C Z I T O L N A I
Prædicator altal.



VARADON
Niomtattatot Rodolphus Hoffhalter altal
M. D. LXXXIII, Estendöben,

A Z V T O L S O

üdőben eginetani regnalo bű-

NÓKRÓL VALO PRAEDIKATIOK,
tudai illik, Első az Búaról. Mafodik az Resegsegről.

Harmadik az Paraznasagról. Negyedik az
Tanczrol. Irattatot:

G A S P A R D E C Z I T O L N A I

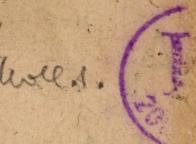
Prædicator altal.



V A R A D O N

Niomtattatot Rodolphus Hoffhalter altal
M. D. LXXXVIII, Estendőben,

RM 14° 103/



M. ACADEMIA
KÖNYVTÁRA

AZ KERÉSZTIEN Oluasoknak S.



INE Mű állapattia legyen az vtolsú ūdók nek es abban leuő embereknek erkölczöknek, mind az Prophetak, az Christus es az Apostolok bôuen es niluan fôllottanac fesioie, De fôkeppen az b. Pal 2, Tim. 3: ec keppen irta meg: Az vtolsó napokban, vgymond, lebnek vebedelmes ūdók, mert az emberek mas gok feretôk lebnek, fôsueniek lebnek, kerdedekônek, keueliek, atkozodok, fûleiekhez engedetlenek, halaadatlanok, Istantelenek, feretetnelkül valotk, engettelhetetlesnek, forteliosok, Mertekletlenek, kegietlenek, ioknak né feretôi, arultatok, vakmerôk, fel fuualkottak, kik inkab feretik az testi giôniôrûsegeket hogy nem mint az Istent, kik czak sînet viselik az Istenes elernek, de maga annak erieit es valosagat meg tagattak. Ezektûl azert te Timothee magadat meg vonniad. Meli iôuendûlesekben bizoniara az Apostol ez mi mostani idönkrôl fôllot, mert lattiuk hog minden rendben es hiatalban leuő emberek eletekben, erkölczökben es czelekedetekben meg vestenek, es ez meg nevezet verkekkel eggieznek, ki ki az ú vtaira vetemeduen. Honnadt az ūdôis fejelmisse es nehez eletüue valtoszot. Meli iôuen, 'eseket Isten az ú kôueri altal emez fû okokert irator megh. 1. Hogy az hiuket, ielen leteuel vigastallia, es emlekestesse az ú vorgalmatos gonduiselésrôle, melliel az ú Aniasentegihazat minden vebedelmes ūdókben ez ideiglen meg tartotta, Es minden mostani vitas

A 2

eletû

eletű emberek között, s minden ennek ellenére, világ vegeze-
tiglen meg tartja, mint ú maga mongia az Christus: Nem
háglak titteket arauul, veletek lezek minden világ vegeze-
tiglen. 2. Hogy az embereket Pœnitentia tartásra intese,
hogy minden Istentelenseget es ez vilagi gonoz kiuansá-
gokat megh tagaduan: merteklesszen, igazan es kegiellé
ellienec ez vilagon. Vifontak mint egy elő rükörben megh
mutassa minemű vetkektől kellien embernek magat meg
onni, ha Isten haragiabán es karhostato bunteteseben nem
akar esni, Mint ezen b. Pal. Gal. 5. mongia: Ne teuelegies-
tek, vgmund mert sem az gilkosok, sem az baluaniozok,
sem az tobzodok, az resegesek, az paraznak &c. Isten or-
faganak órókseget nem birhattiak. 3. Hog emlekestessen
minniaiunkat az vigiazasra, kóniörgegesre es az hitben valo
alhatatossagra, hogi mikor az Vr el iú auagy az mi halalun-
knak oraiara, auagy az itiletnek napiara, talallion minket
io kessületben. Ezekről fükseg volna minden Prædicatorok-
nac az tanitasnak rendiben giakrakban sollani, smind es-
gieb rendeknek az bunt meg esmerni es abbol ecczer fel-
serkenni, hogy az mi hatra volna az ú eletekben, azt ne az
testnec gonoz kiuansagara kóltenek es vestregetnec, hané
Isten parantsolattia kerint rendelnec es io moddal vegez-
nek. De ezen felette igen kel keserugenünk es bankodnúc,
hogy mind az tanitok kesedelmesbeg es restebbek az tani-
tasban, feddesben es dorgalasban, hogy né mint az ú tiszték
nec mellosaga es nag volta kiuána, smind az halgatok tu-
niabbak, engedetlébek es halaadatlambak hog né mint az fo
fogadasnac tisztí mutatna. Annakokaert, miert hog miis sok
felele czegeres vetkekkel az mi Istenünket mind ez előt
meg bantottuk, smind mostan fo fogadatlansagunkal útez
naponkent kimellet lenül bossontiuk ú felsege: is sok fele-

ostori

ostoriual meg latogatta es meg niomta ez mi hazankat es
nemzetsegünket. Ennek előtte való údökbén az mi nem
zetünk tisztab eletű volt, enni gilkossag, fertelmes elet, pa-
raznasag, resegseg es egieb sok fele ektelenseg nem hallottatot
ez mi orfagunkban, mint az mostani údöben. Ezekről ez vetkekről emlekeztetnek minket ez köuetközendő
prædicatioikis, es intenek bennünck, hog houa hamareb le-
het meg teriunk, fot fogadgiunk, hogy az erdemlet bunte-
tesek heliet Istenünktről kegyelmet es eletet nierünk. Ha
mikor az kereftien tanitok intik es feddik az halgatokat
effele czegeres bünökről, es ha mit az tanitasnak rendibé
kemenben sollanak, tehát erette, reaiok ne nehestellenek,
ne haragudgianak, hanem magokban sollianak es eleteket se-
erkölczeket az Isten törueniere es igeiere vonniak, lassac
es ismeriek meg abbol, hogy az Istennek lelke az tanitok
altal meltan feddi es rettent az embereket. Annak okaert
az kereftien halgatoc es oluasok mind ez fükseges es haf-
nos prædicatiokat io indulátal es halaadassal vegiek, smind
ez fele hasonlatos inteseket az tanitasnak rendiben io ne-
uen engedelmesseggel halgassac es fo fogadasokat Istennek
be mutassak. Touabba ez fele hasnos tanitokert es azoknac
eletekert Istennek napónkent kóniörögienek, hog az Isté-
nee tista es iduózító igeie nemzetünkben megh ne fo-
giatkozzó, es az reghi sötetseg orfagunkra vyô-
nan ne sollion, hogy amaz vtolso atockal ne
veretessünk. A M E N.

G. F. G.

A ; AZ VTOL-



AZ VTOLSO IDŐBEN

eginehani regnalo bünökröl

VALO PRAEDIKATIOK, TUDNIA ILLIK, elseo az Bünről Masodik az Refegsegről. Harmadik az Paraznasagrol. Niegiedik az Tanczrol,



Az Bünről. i. Ioan. 3.

Minden az ki bünt czelekedik, végian azon átörneuen ellenis czelekedik: Mert az bün az törueink által hagasa.

MIKEPPEN hog az Vr Isten, az ú nagy ió voltat e³ az emberekhez való szeretetit, ebben níluan ki mutata es meg bizonította, hog ú ollian bentleges, tisztá e³ mindenhaló felség leuen, minket fertelmes, niomorult erőtlen embereket, kik az búnert halálnak es karhozarnak fiai valank, sent Fianak az Christusnak altala, fiaiua fogadot, es az ú sent országának öröksegere meltostrator: Ezenkeppen immar ú mi túluok ezert ez nagy ió tetemeniert, mel tan megkiuahattia s meg kiuannia, hog olli elteret ellíunk, az ki illien bentleges Attianak fiaihoz illendő, es az ú sent neuenek diczsésegere valo legien. Azert mongia vala az ú törueineben; Szenteg legietek merten sent vagoik ti Vrakok Istennek, Levit: 19. Christus yrunkis Matt: 5, Vg via

AZ BÚNRÖL.

Sagdskodgiek az ti vilagoslagtok az emberek előt, hogy azok lassak az ti io czelekedetteket, es diczsöiczek az ti Atiatokat, ki mennieghen vagion. De az Isten fiaihoz illendő eletnek kóueteseben es arra valo igiekőzetben, nag aka dal, az emberi okossagnak à bún felől valo bolond itifeti. Mert hog miniaian termeset ferint bünöök vagiük, czuda melli igen hizelkedünk magunknak az búnben: Innet vagion, hogy fokan bator nem tudom mel' nag' faruas czegeges bunt czelekedgienenek, czak az emberi giarlosaggal akariak magokat belôleki tititani. Mit tehetek vgyimond: hog ha giarlo es erőtelen vagoik, Nemelliek penig nem segienlik az fentek peldaiualis bünöket palastolni es orczatlanul mentegetni: Mint az refegsek, az Noe es Loth refegseget vetik. Az paraznac Dasuidot forgattiak, ki noha paraznalkodot, de azert el nem karhozot. Vadnak olliakis kik nag' fenteknek es artatlasoknak tartiak magokat, hog' ú bennek amaz faruas es tasztalható bünöök nem talaltatandnak, mellyeket ez vilagis vial. Innet vagyon hog' mikor ezeket az bünről seddik es poenitentiara intik, azt mongiak, lam nem vagoik sem parazna sem gylkos, sem lovo, soha nem tudom ki migonossal got mondhatna en hozzam. Latode, illien iteletek vagion az embereknek à bún felől, mel' itilet nag' akadaly az fent eletnek kóuetesere valo igiekezetben, es az búnból valo kiteresben. Annakokaert ez ellen az sent Ianos oruossagot ad minekünk, mikor ez meg hallott igekeben meg mutattia, hoggy minden embernek bükleges legien az sent es tisztakeresteni eletre igiekezni, minekutanna az Istennek fiaiua löttenek. Mert meg mondgia, mi legien az bún, es minden bünök felől minemű itiletünk nec kellien lenni. Minekünkis azert vgyan ezen dologrol kel ez mostani oraban folia-

AZ BÝNRÓL.

nunk, czak hog' nituaban valo ertelemnek okaert: Hani fele legien az bün, es ki legien oka az bünnek, meg mondgiuk az Istennek segitsegé altal. Aft mongya azert: minden valaki bün czelekedik vjan az törueny ellenis czelekedik mert az bün az töruennek altal hagasa. Semmi nehesség ez besedekben nincsen; mere az sent Ianos tsak aft akaria, hog' meg tudgiuk mindenü itiletünkneç kellien lenni az bünök felöl; Mert aft az emberek ammi az Isten iteleti serint bün, bünnek nem tartiak. Innet vagion hogi az sent eletre valo inteseker fel né akariak venni, mint ha azok ū nalok semmire süksegesek nem volnanak. Ezek ellen az sent Ianos minket arra tanít, hog' soha olli kiczin bün ne lehessen, kinek el hagiasaban ne kellien minekünk munkalkodnunk, es ackit naginak, vesz delmesnek es karhozatra meltonak ne kellien itilnunk. Hog' penig ez ig' legien meg bizonittia, mikor meg mondia mi legyen az bün, tudni illik, az Isten töruenienek altal hagasa. Auag', mind az valamit az ember Isté töruenie ellen czelekesik: vag' kiczin az, vag' nag'. Azt akaria az ert mondani: Valaki az Isten törueniet altal hagia, auag' annac ellene czelekesik, az ū magat Isten haragiaban es atkaban eiti. Mert atkozot minden valaki az töruent be nem tölti. Deut: 27. minden ember pedig az ki vetkezik az töruent altal hagia, mert az a bün ammi az isten töruenie ellen lesen. Azert valaki vetkezik akar mi fele bünnel, az a töruent altal hagia, es ig' Istennec haragiaban es atkaban vagion. Ebbel pedig senki azt ne gondollia, mint ha sent Ianos eg' ertelemben volna az Stoicu sokkal, kik est mondottak hogy az bünök mind egarant valok, es hog' azok közöt eggik nem nagiob az masiknal. Nem mondja ū: Ianos aft, mert noha minden bün enniben egí arant valo hog' mindenik

AZ BÝNRÓL.

mindenik Isté töruenie ellen vagion, es mindenik halalt es karhozatot erdemel. De ha az bunóket egimassal ōsue vertiük, eggik az masiknal nagiobnak talaltatik: ha nem sent Ianos tsak azoknak bolondságokat feddi kic né tartiak vala bünnek aft, ammit Isten töruenie ellen czelekesnek valla, es ez okaert az pénitentia tartasis nem itilik vala magokban süksegesnek lenni. Annit teken azert ez mint ha aft mondotta volna: Mi hasnat veszitek atiamfiai hog' az bünben magatoknak hizelkettek, es azzal mentegetitek magatokat, hogi az mit ti gónobul czelekesek nem bün az, vag' ha bünis, de nem oll' nag' bün az ki karhozatot erdemelene. Hisontalan mentseg ez, mert enis tudom ſuallom aft, hogi eggik bün az masiknal nagiob, de azert akar mi nemiek legienek az ti bünitek, vjan Isté töruenie ellē vadnak, es ig az kiczin bünis ſinte vjan halatra es karhozatra melto az Isten iteleti serint, mint az nagy. Job azert hogy ha ez fele hisontalan mentsegeket hatra hagiuan, büniteket es azoknak veszedelmes voltokat meg ismerítek, es azokbol megh teruen az iambor es kerektien eletre igiekestek, ha az Isten haragiat es bunteteset el akariatok tauostatni. Ez ertelme az ū: Ianos besedinek, kikból minden ember meg erheti immar mi legien az bün, tudni illik az Isté töruenienek altal hagasa. Az az, az bün semmi né egieb, hanem mind az, valami az Isténék igaz, io es sent akarattiaul ellenkezik. Az Isten akarattian penig erczed, nem amaz titkos es meg foghatatlan akarattiat, kiuel mindeneket mennien földön igaz iteleti serint czelekebik, es akiról fol ū: Pal Rom: 9. Az ū akarattianak ki alhatna ellenet! Hanem erczed az Isté akarattian azt, az kit az ū töruenieben ki ielentet, es kihez mi túlunk minden engedelmessegét kiuā. Mert ha az ū el rejtet es

B

tet es

AZ BVNROL.

8
tet es titkos akarattiat meg gondolliuk, az ellen soha senki nem alhat, hanem annak mindenek ellen meg kel telliesedni. De az töruenben meg ielent akarattianak sokan ellene alhatnak, s-elleneis allanak naponkent. Immár ez az Isten meg ielentet akarattianak ellene allasa, es annac altal haga sa, mondatic bünneclenni. Mint est peldakbol iobban esedben veheted. Az Vristen Adamnak az ó akarattiat meg ielentötte vala, mikor paradiczomba útöt minden fakon fabad da híta vala, eggiket penig meg tiltotta vala. Ót az Isté akarátia ez vala, hog Adam barát fabadó egiek mindenik giúmölczebé, czak hadiő az eggiknek beket. Immár Adam ennec ez meg tiltott fanak giúmölczebé euek éléne iara az Isté akarattianak, es így ol' bónit czelekedek, kiuel mind magat se mind fizit el veste. Ig az Isté Saulnak meg paráczolta vala hog az Amalekitakat, mind le vagia kiczinál fogua ragis glä, es hogy meeg az oktalá allakotnak se kedvénzen, hané a zokatis le vagia. Saul est ez Istenparanczolátiat altal haga, uert se az kiralt se az barmoknak sepet iauat meg né ölötte, azert ol'bunt czelekedek, kiuel Isté haragiaban esek, es az kiralisagot el veste. 1. Sam: 25. Az Loth Patriarcha felesegenek az Isté meg paranczolta vala mikor Sodomabol ki hozza vala, hog hatra ne tekinczé. Est ú altal haga, es hatra tekintuen, bunt czelekedek, ki ert mindgiarast fö darabba valtozzek. Ezenkeppen Dauidnak az Isten az ó törueniebē meg parantsoltavalá, hogy ne paraznalkodgiek, se embert ne öllien. Dauid ez ellé mindenket meg hcelekedé, es így bunt tón, kiert az Istenül megis buntettetek. Minekünkis az Isten meg ielentötte az ó akarattiat az tíz paranczolatban, holot azt kiuannia, hogy mi ú kiuule mas Isten ne keressük, faragot kepet magunknak ne czinalliunk, az ú ne-

uec

AZ BVNROL.

met heaban ne vegyük, az ó sombattiat meg sentelliük. Attiankat aniankat tibelliük, ne lopiük, ne paraznalkodgiük: &c. Mikor azert ezeket altal hagiuk, es ezeknek ellene valo dolgot czelekefünk, azonnal bunt tesünk, es kötellezzük magunkat az Istennek buntetésere. Igy immár im iol erted mi legyen az bún, tudni illik, mind az ammi ellenkezik az Isten igeieuel es töruenieuel. Visontak ismet azert, valami az Isté töruenienek es igeienek ellene ninczen, soha ast buna nec ne tarczad. Ektis pedig ezert kel iol meghertenéd, mert sokan ammi bún volna ast bünnek nem tartiak. Az mi penigh bún nem volna, ast bünnek mondgiak. Mint pintek nap auagi az negiue napokban hust enni, halatos bünnek tartod. Ha penig vgian azon napokban fabadon resegeskedel, paraznalkodol, embert ragalmaz, arulkodol &c. nem tartod e zeket bünne.

Tanuld meg azert: Honnan kellien te neked az te czelekedetidról ítiletet tenned, hogy ha bune auagy nem, es így az búnök felöl mindenü ítiletednek kel lenni: Tudni illik, nem az te bolond okossagodbol, hanem az Istennek törue neböl es igeieböl, mert azert mondatik am az Isten törue ne Sidoul Torahnak, az az, tanito es igazgato tudomáñak. Mert valami az Acz Mesterenknel es az kuműveseknel az czerna es az fal igazgato berfam, ki hez az ú miueket igazgattiak, hogy az iol essek: Vgian azon az mi eletünknek igazgatasaban, az Istennek töruenie. Mert az tanít meg min ket mi legien az io, mi legyé az gonoz. Tehat valamit czelekefönk, vagy az iduösslegnek dolgaban, vagy külsö mas gunknak viseleseben, mind ast az Isten torueniere Probalaik meg, kiuel hanem ellenkezik az mi czelekedetünk' ionak, ha penig ellenkezik, gonoftak bünnek mondatik, ha ánal seb volna az mi eletünk ferintis,

B 2 De

AZ BVNROL.

De peldakbol estis niluabban meg erheted nag' sok em berek nec ertelmec ez az hitnec dolgaban. Hogy akarmine mű hitet vallyó az ember, es annak valasaban akar minemű modot es rendet tarczon, az felöl vgian kedues lehet az Isten előt es iduőzülhet. Mert vgymond az Isté kiuet kiuá. Azert czak az ember legyen io siuel es indulattal az Isten hez, vgian kedues az Istenek, bator kúlsó keppen az Isténnek tiszteliben kúlomb modot kóuessenis, hog' nem mint az melliet az Isté az ú igeieben es tóruenieben paranczolt. Ezek nec ertelmec berint az Sidoc az Törökök Isten előt keduesek lehetnek az hit felöl, czak hogy egiebkeppen les gyen helien dolgok. Innet vagion, hog' azok holondnak istilik ást, aki valakiuel az hitert haborog, auag'azert veret ki ontattia. De hogy ha ezeknek czelekedeteket az Isté törue nienek es bent igeienek reguljariara vofond, es arra meg probalod, meg latod hog ezek felöl az Isten sententiaia mas le ten. Mert az Isten Moses altal ást mondgia: Ne nezzetek az ti biuetek vtan, melliek vtan Sokratok paraznalkodni, hané inkab meg emlekezzetek az en parantsolatimrol, hog' azokat czelekedgietenek, es bentek lestece az ti Vratoknak Isteneknek. Num: 15. Az Esaias Propheta altalis, karhoftattia azokat kik az embereknek paranczolatihoz ragaskodnak vala. Christus vrunkis vgian ezen sententiat hozza elő, es azt mondgia az vtan: minden plantalas valamelliet az en Attiam nem plantalt, ki saggattatik. Matth: 15. Mind ezek ből azert meg teczik, hog' az hitnek dolgaban né sabad mi nekünk semmit ammi feiunktul kerzenünk Isten kerzeset es paranczolattia ellen. Ha nem mindennek aki iduőzülni akar, azt az hitet kel tartani es kóuerni, mel' az egy fundamentomra az Iesus Christusra epitettet, es az kerint kel az Istene

AZ BVNROL.

Istent tisztelní ammint az ú igeieben es tóruenieben megh ielentötte. Ez kiuül valaki az ú feienek gondolatit kóueti, teuelieg, es ú maga meg czalla magat. Ezen keppen nag'bún nek mongia az Papa, penteken az hust meg enni. De ha az Isten igeiet meg forgattiac es ez dolog felöl abbot kezdünk iteleret tenni, sokkal kúlomben talalliuk. Mert előter sohul az Isten igeieben megh nem talalod, hogy az Isten az hus estelet valamel' napon bùnnek mondotta volna, hanem ha az Papanak mas Bibliaia vagion, kiben meg tiltatot legient. De az igaz Bibliaban, az az, az Prophetaknak es Apostoloknak irasaban, soha meg nem talalod. Masödfor f. Pal 1. Timo. 4. ást mongia: hog' az Istennek minden teremtet allattia io, es abban semmit el nem kel vetni, hanem mindenickel fabado elhetünk, czak hog' halaadassal ellíunk. Vgian ottan, czarlard es ördögi tudomaniu embereknek mongia azokat, kik az hazassagot esaz eledelet meg tiltiak az emberek tul. De ezeknel niluabban fól 1. Cor. 10. Valamit az mesarbékhez rulnak, fabadon egietek sémit arrol né kerdeskeduen &c. Latode semmit az napokrol né fól, hog' czak penteken ne egisük, az többin mind meg eggisük, hanem mind penteké, mind egieb napokon fabadda haggia, Ennek pedig okatis mondgia 1. Cor. 8. Mert az etel nem tezen minket keduesee ke az Istennek előtte &c. Az Romabeliekhez írot leueleben penig azt mongia, hogy az Isten orfaga sem etel sem ital, hané igassag, bekeseg es öröm az f. lelek altal. Rom. 14. Immár ha az Isten igeie est gonoznak nem mondgia, miert mondott te gonosnak? fókeppen holot iayt kialt az Propheta azokra kik az iot gonosnak, az gonoszt penig ionak mon gyak. Esa: 5. ver. 20. Effelete peldakat többeketis famalhatnak elő, de ezekból elegge meg erhettyük, hogy az hitnek

AZ BÚNRÓL.

es az iduőslégek dolgában, csak az Isten igeiet kellien mi-
nekünk követnünk, nem az emberi okossagnak ítiletit 1.
Corinth. 2. Immar az kúlső es ez vilagi dolgokbanis, mely
igen az emberi okossagnak ítleti meg czałattaslek, aztis
pełdakbol megh ismerhettiük. Sokan kiczin bűnnek ítilik,
auagy bűnnek sem tartiak az Isten neuenek heaban valo ve-
telet. De ha az Isten törueniet megh tekinttiük, abbol meg
lathattiuk mely nagy bűn legien. Mert az Isten ast mond-
gia: Az te Vradnak Istenednek neuet heaban ne vegyed es
ne emliczed: Mert az Isten bűntetés nelkül nem hadgia ast,
az ki az ū neuet heaban veendi. Innet vagion, hogy regen
az Isten meg kóvesette ast, az ki az ū neue ellé karomlast
sollot. Leuit. 24. Azert most sem kenuedi el, ha valaki az
ū neuet nagy heiaban vesz, es minden oknelkül csak valami
hiuolkodásbol, vagy tragarsagbol említi, vagy arra hamis-
san esküzik, auag' penig az Isten neuel varasol es babonale-
kodik, mint nagy sokan czelekebnek.

Az paraznasagot semminek ítilik az emberek, nemelliek
vgian diczekednek vele. De az Isten töruenie nagy bűnnek
mondgia, mert meg tiltia: Ne paraznalkodgial Exod. 20.
Ismet az Israel leani közöt kurua ne talaltaslek Deuter. 23.
Söt megis ölet te Isten az paraznakat Leuit. 20. Sze t Pal
penigh ast mondgia, hogy soha az paraznak Isten orágabá
n emmenek 1. Corinthios. 6. Megh lassak azert mit
czelekebnek azok, kik ast mondgiak: Scortatio est
purgatio naturæ quarentis exitum. Am purgalliaq azert
az ū buja, parazna termeketeket, de az Isten is ki purgallia
öket az ū orágabol. Az resegseg felhílis ezent ítilik az em-
berek, hogy nem oly nagy bűn az, kiert el kellene karhoz-
ni. De maast mond ez felöl az Isten igeie es töruenie: Meg
ne reseg*

AZ BÚNRÓL.

ne resegüllietek az borral, melyben minden mertekletletis-
seg vagion Ephe: 5. Szent Pal penig ezeketis sinte vgian ki-
rekesti az Isten orágabol, mint az paraznakat 1. Corin: 6.
Né samalok röb peldat elo, mert az ki fot akar saporitani,
ezekhez kepest eleget talal. Hané ezekból tanulliuk megh
hogy mi minden czelekedetünket az Isten igeienek es tör-
uenienek regulaiara proballiuq meg, kiuel ha egiez, tehát io
az ammit czelekebünk, de ha ellenkezik tudgiuk, hogy go-
noz. Ackor azert abban magunknak, ne hizelkedgiünk, se
az nagy bűnt ne kisibiczük, es ne kipeiczük az mi ruth, ha
nem ának mint rut voltat, mind vesedelmes voltat meg is-
meruen el tauostassuk, es az bent tisztta eletre igiekezzünk,
hogy az Isten oráganak örök polgar tarsai lehessünk.

Immar masodkor lassuk megh, Hany fele legyen az bűn.
Az Isten aniaibentegihazanak közönseges ertelme es valla-
sa az bűn felöl ez: hog' az bűn kerfele legiē. Eggik eredet fe-
rint valo bűn, masik, czelekedet kerint valo. Mind az ket-
tőről sollunk ammenire az 'iddő engedi.

Az eredendő bűn semmi nem egeib, hané az mi egez ter-
meketunknek meg romlása, mel' Adamrol vég mint örökse-
gül fallot mi reank, es ki előfőr minket az Istenek haragia
ra köt, ez, ának vtanna mi benünk sok gonoz giúmölczet
teremt, kiket az iras testnec czelekedetinek neuez. Azert
az eredet kerint valo bűn sem besed, sé czelekedet, sé gondolat,
hanem betegseg auag' romlas az termesetben meliból
ostan minden gonoz besedek, czelekedetek, gondolatok
farmaznak: Mert hogy meg erczed, az Vristen minek vtā-
na Adamot nag' sentsegben, bölcsegben, artatlansagban,
halhatatlansagban, söt az ū keperes es hasonlatossagara ter-
tette volna, né euda ezzel az bodog allapattal meg elegede-
ni, ha

AZ BÚNRÓL.

ní, hanem nagiobra igiekezik vala az Satannak tanacz adásfa alral, es ígi Istenne akar vala lenni. Annak okaert mikor az Isten paranczolattiahoz engedetlen leuen, az meg tiltottanak giúmoltseben harapot volna, minden bodogsagbol kíesek, es az Istennek minden aiandekitul meg fóstatek, czupamezei telenül marada. Meg romlanak ú benne minden erzekensegek, es az ú lelkenek testenek minden reseki, annira meg bomlanak, hogy epseg semmi ú benne nem talaltathatneiek. Az bôlczeseg heliet, mely ú benne vala, es melliel az Isten es az ú akarattiat tókelletesen erti vala, tudatlansag bolondsag kóuetkózek, hog' immár soha ú maga ereieuel meg nő erthetneie azokat, melliek az Isté lelkeie. 1. Cor. 2. Sót meg sem gondolhatna aét ammi io, 2. Cor: 3. Ezen kepen az Istenhez valo engedelmesség farmazek, hog' immár vgyian nem engedhet az Istennek, hané ha erßuel vonka rea. Innet vagion hogy az embernek minden gondolattia, giermek segetl fogua czak az gonofra vagiö, Gen:8. Es hog' az iot melliet karna, meg nem czelekedeti Rom. 7. Igi az ert mind elmeieben, mind akarattiaban annira megh romla, hogy egy feg Istennek valo ú benne nem talaltathatik vala. Immár mikeppen hogy Adam az Isten kepet, az az, az aratatlansagot, meliben teremtetet vala, nem czak maganak vörte volt, hanem az maradekoknakis: Ezenkeppen mikor azt el vekötte, nem czak magatul vekette el, hanem fiaituslis, az az, az egez emberi nemzettulis. Azert, mint hogy ú egez termesetben romlot vala, hogy sémi io benne ne talaltathatneiek; Ezenkeppé mies kik az esetnek ideien Adamnak agiekibán voltunk be rekestetuen. Azert mongia Moses, hog' Adam az eset vtan, minden fiait az ú kepere es hasonla rossigara sulte, az az hog' ollian romlot termesetü búnós

fiakat

AZ BVNROL.

fiakat sult, mint fiaite ú maga, Gen. 5. Ez illien rôlas auag' be tegseg, az emberi termesetben neveztétit, eredet ferint v. lo bûnnek, vgy mint kinek eredeti Adamul vagion kiben minniaian vetkestünk. Rom. 5. Ismertek est az romlast magokban eleitül fogua az Isténnek bét emberi, mint az nieluék vallasa meg bizonittia. S: Job azt mongia vala regen: Ki sul hetne tisztat az tisztatlanul? Job 14. 15. 25. Az bent Job sententiat iauallia vgyian ottan Eliphazis, mert felel s: azt mon gyat: Miczoda az ember hogy az ki buntul tisztal hetne, auagy hogy az asszoniallatnak bûlötte igaz legyen? Sz: Dauid penig ú maga felöl azt mögya; Ime é bûnbé fogatátá ez bûnbé foggadot égemet az en aniá az ú mehebé. Ezt bizonitria s: Palis mikor aét mögyia, hogy termeset ferint haragnak fiai vagiük Ha termeset ferint haragná fiai vagyük, mert az Isté bûnert sokot haragjani Eph. 2. S: miert kel est minekünk meg tanulnuk? Elôfôr ezert tanuliuk meg, hog' meg herczük honnan vagyon az mi iduôssegünk, tudni illik, nem az mi erdemünkbel auagy iamborsagunkbol, hané az Istennek ingien valo kegyelmeból, es így magunkat az Istennek előtte megh allazzuk, es vgy kerüük ú tûle bûneinknek bozanattiat, hogy vgy ne iariunk mint amaz keuelisegben eset Pharisæus, ki felöl Christus vrunk mongia, hogy azert nem igazult volt megh az ú bûneiböl, hogy az ú emberi iagassagban fel fualkoduan, nem foliamot volt az Istennek irgalmaslagahoz, mint amaz alazatos niluan valo bûnös.

Masodfor az mi termesetünknecc illien romlot es bûnös voltat azert kel iol ekünkben tartanuk hog' az mi magzatinkat forgalmatollen taniczuk, es azokat kiczinsegektül foguan, iamborsagban ez io erkôlcziben igiekezzünk fel ne uelní, hog' az bûnös es romlot termeset, melliet mi tûlunk

C

vôttenek,

AZ BÍNRÓL.

vöttek, ū raitok mindenestl fogua el ne hatalmazek. Mert hog'ha azok ackik vadat megh akarnak filideiteni, nē sanniak sémi faratsagokat, söt ha eginehanfor az kezet meg harapias el senuedi, czak hogy az ū vad termesetiból ūter ki vehesse, es arra foktathassa ammiré ū akaria. Szemeré s- bünis volna minekünk hogi ha az mi magzatinknak tanitas fabá restelkednenk, es nem igiekeznék ū belölök az farkas, oroslan, roka termesetet ki tisztiani, hog' giermek segektül fogua tudgianak engedni az Isten akarattianak es ellene al- lani az ū gonoz kiuansaginak. De lasd it ez mostani attiak- nak es aniaknak tuniasagokat, kiknek sockal nagiob gond- giok vagion, ebeknek, louoknak tanitasaban, hogy sé mint magzattioknak, De mennifünk az czelekedet ferint valo bünre.

Az czelekedet ferint valo bün sémi nē egieb hané az ere- det ferint valo bünnek giúmölcz, az az, valamit czeleke- funk Isten tóruenie ellé, vag' besedünckel vag' gondolatun- kal, vag' egieb tagainkal es erzekenseginkel, mint á czele- kedet ferint valo bünök neuvestetik. Mert az mi termesetbē valo römlas, soha nem niugšík, hané mindenkor külömb kú lomb giúmölczeket teremt, kiket s. Pal testnek czelekedeti nek neuez Gal: 5. Sjinte vgian vagiő dolga mint az egő ke- menczenek, ki mindenkor langot, sikrat hani ki, auagy mint az kut fónek, kiból füntelen foly az viz. De mint hogy az bűdös kut fóból, io izú viz nem farmazhatik, hanem meg ol liá bűdös: Igy az mi termesetfunkbólis io es dicziretes czele- kedetek nem farmazhatnak, hanem mind gonosok es az Is- tennel ellenkezők. Rom: 8, Effeliek minden azok, kiket sent Pal elő famlal Gal. 5. mikor ast mondgia: Niluan vadnak, v- gymond az testnek czelekedeti melliek ezek, Hazafag tō- res,

AZ BÜNRÓL.

res, paraznasag, tifatalansag, ektelenseg, baluani madas, em beretetes ellenkezes, versenges, irigiseg, harag, vetelkede- sek, vissza vőiasok, eretneksege, gilkosság, resegleg, tobzo das, es ezekhez hasonlok &c. Ezek mind az gonos fanak go noz giúmölczi, melliekben valaki igen eiendik, igen meg czomörlik. Mert valaki ezekben az bünökben vakmerőz keppen elend, czak eggikbenis soha az Isten orsagat nē bir hattia, mint s: Pal mingiart vgian ottā meg mondgia. Miert? mert az testnek czelekedeti ezek, Immar hogy ha az test es az veer az Isten orsaganak örökseget nem veheti. 1. Cor. 15. sockal inkab azok kik magokat az testnek kiuansaginak ad tan, czak annak keduet kerelsik, es soha pénitentiat tartani nē akarnak &c. Ennek az czelekedet ferint valo buñek sok agai volnana, kikról hogy ha mind rēdel akarnek sollani, tudom hog' magamat igé meg vntatnam az kerestieneckel, miert hog' talam megis vntattam. Hané mindeneket megh ertuen, lassuk immar az harmadik dolgot, Kiczoda legien o ka az bünnek.

Ez kerdes mint hog' nehez az emberi elmenek niughata- flansagat miat, es abbol farmazot sok hasontalan disputalások miat, kiuel az niluan valo tudomanis giakorta meg ho- maliositattik: Ezenkeppen füksegelis azoknak meg czufos- lasaért ackik nag' örö mest á bunt mastra haritanaiak, nē ked- uezuen meeg az Istennekis. Innet vagion, hogy nemelliek az czillagokra vetnek, s' azt mondgiak, hog' azert nem le- hetnek iamborra mert gonoz czillag alat fülétenek. Nemel liek az ördögre vetnek, az ördög czeleköttere, vgimond, velem. Nemelliek pedig az Istenet keuerik bele: Isten akarat tia volt, vgimond, mert ha ū nem akarta volna, en nem cze- lekedhettem volna, Igi azert czak ebbólis meg mutattia-

AZ BÚNRÓL.

magokt, Adā flainak leaniak lēni, mert azis mikor az Istē tūl vadoltatot volna né hadgia magát búnōsse, hanē mingia- rast Isten reharita: Az affoniallat, melliet en nekem tarſul adal, az monda hog' egyem, s- euem vgimond. Mint ha aſt mondotta volna: Bezzeg ha the azt en mellem nem adotva- ia, en most igien nem iartam volna. Az affonis az ördögre vet: A kigio monda hog' egiem s- euem. Ig' az mit magoknak kel vala tulaidonitaniok, vag' az Istennek, vag' az ördögneg, vagh' valami egieb allatnak tulaidonittiak. Szük- seg azert iol meg ertenünk, ki legien oka az bünnek, hogy megh tessek, hog' az Isten igaz, minden ember penig has- zug. Rom: 3. Es hog' miis az bünnek igaz okait meg talal- uan, aſt iobban el tudgiuk tauostatni, auag'ha bele esünk, ha mareb es kfunnieben ki tudgiunk belőle terni.

Előſor penig hog' az Isten nem oka az bünnek, sok erős bizonfagokbol meg teczik. Előſor mert az egez derek fent íras bizonittia, hog' az Isten termeset ſerint io annira hog' ſemmi teremtet allat termeset ſerint io, annira hog' ſemmi teremtet allat termeset ſerint valo ionak nē mondathatik, hanem czak az Isten Mart: 10. Nem lehet azert oka az bün- nek auag' az gonosnak mert az io fa gonoz giſimölczet nē teremthet. Masodſor. Mert az ú törueenieben tiltja az bunt. Nem lehet oka azert az bünnek. Harmadſor. Mert ú ez vi- lagnaak itilő biraia. Azert az bünnek oka nem lehet, mert ig' az itilő bironak meltosagat el vetteneie, es alkolmatlan- na teñeie magat ez vilagnak meg itilesere. Rom: 3. Ne mōd azert hog' Istē oka az te bunedneak. Hogy penig azt veted, hogy te nem czelekedhetned ha Isten nem akarnaia. Es igen ortzatlan, söt igen vakmerő besed az Istennek ellene. Mert hogy hogy mered Isten akarattianak mondani azt ammit latod

AZ BÚNRÓL.

Iatod hogy meg tilt az ú törueenieben? Auag' honnan tudod te hogy Isten akarattia legien ammit gonosul czelekeſek? Mert az Isten akarattiat az törueenból tudhatod megh. Az törueenben penig az Isten soha nem mondotta, hogy embert öly, paraznalkodgjal reſegeskedgiſ &c. hanē inkab ezeknek ot tilalmat vetőtte. Hat nem mondhatod igazan Isten akarattianak, sem azzal magadat nem mentheted, mikor ezeket meg czelekeſed.

Masodſor az czillagokis nem lehetnek okai az bünnek. Mert egy az, hog' azok mi velünk ſem iot nē tehetnek: ſem artafunkra nem lehetnek, es ig' ſemiamborsagot ſem gonos- sagot belenk nem adhatnak; Mas az penig hog' ha igaz vol- na az, hog' az czillagok erejetül legien az embernek, vag'io vag' gonoz erkölcz. Tehat bizőiara ackik ecczersmind eſ gy czillag alat fogantatnak es ſüleſtetnek, azok egyarant valo erkölczfuek volnanak. De külömben lattiuk lenni. Az- zert ezis nem igaz, hogy azert volna valaki vag' iambor vag' nem iambor, hog' nemel' io nemel' gonoz czillag alat ſüleſtetik. Harmadſor. Az ördögis ú maga az bünnek oka nem lehet vgy hog' az mel' bunt meg czelekeſunc, czak ú czelekegiſ aſt, nē mi. Mert iollehet ú az bunt az embernek i gen comendallia azert, es igen mesterkedik azon mi keppen ūtet az bünre rea birhassa; de erőuel ſenkit rea nē haithat az Istennek engedelme nelkül mielő Isten ūtet meg lanczoſta, hog, ámit akarna aſt ne teheſſe, Innét vagiöy hog' az diſnok- ba ſem meheté addig mig az Christustul ki nem követe. Soc- kal inkab az embereknek nem hatalmaskodhatik az Vrnák engedelme nekül. Heaban valo azert minden mentſeged mi- kor ördögre vetz.

Hat kiczoda az bünnek oka? Ha meg akarod ertení, az

AZ BÚNRÓL.

bűnnek oka senki né egieb, hané az ördög az éber mert az ördök gilkos volt eleitul fogua Mikor hazugsagot bol a u tu luidonat bollia, mert u hazug es az hazugsagnac átia. Ioan:8. Az éberis penig a u meg rölot termefeti ferint, fereti a bunt es giöniörködik abba. Mikor azert az ördög fütet ostrolia es az bünre ingerli, neki haiol, es kétén ösue lesnek okai a bünnek. Mint ezt az első embereknek peldaia niluā meg bizonittia, söt naponkét valo peldakbolis esedben veheted, czak iol rea gondol. Tanulliund meg azert mind ezekból, hogy az bűnnek igaz okat meg tudgyuk ismerni, ne te regessük se az Istenre se az czillagokra, se czak az ördögre, mert bator ördög legien fellaitar benne de nem tagadhatod, hogy teis akaratos nem volnal hozza. Magadnak tulaidoniczad azert ne senkinec, mind bünödet mind annak bűnteteseit. A zert mongia vala az Isten; Israél te magadtul vagion teneked az te veszedelmed Host: 13. Christus vrunkis az Ierusalē varosanak azt mongia vala; Mennisek akartalak en tegedet ösue gisüteni, mint az fiai s tyuk az u czibeit, de te n̄ aka rad. Söt minden nemzetseget hatra hagiuan, az Dauiddal e gietemben azt möngiuk; Te neked verkestem vristen, es te előtte alnokul czelekettem. Psal. 51. Ismet az Daniel Prophetaual egjetében: Verkestünk, alnoksagot czelekettünk, Istentelenek voltunk, el tauostunk az te paranczolatidtul &c. Tied Vram az igassag, mienk az píronság. Daniel. 9. II Iienkeppen az Isten tisztellegeis helien marad, mies penig az bűnnek okat magunkban meg talaluan, magunkat meg allazuk, es igaz poenitentia tartasra indittatunk. Vegezet re az Istét az mi bűneinknek meg boczattasara hailandoua tesük: Mert ha mi meg valliuk a z mi bűneinket az Istének előtte, hisi es igaz az Isté, hogy meg bocza a minekünk az mi bűneinek

AZ BÚNRÖL.

mi bűneinket. 1. Ioh. 1. es meg tiszticzon minket minden al noksaginkbol Iesus Christusnak altala; kinek legien diczö seg mind örökke A M E N.

Az Reszegfegröl.

Habacuc I. I.

Fay annak az ki innia aad az u felebarat tianak boza aduan az te huzgosagodat, es meg reze gited úted, hogy lassad az u vndoksgat (anagy me rielenseger vagy semeren testet) Meg elegesselteis gialazattal inkab hogy sem mint tištességgel. Igial teis es mezi telenedgiel meg. Ki ontatik te read az URNAC iob kezenek pohara, es gialazatos okadas az te diczö segedre.

AZ mi Vrunk Iesus Christus Matth: 24. mikor az u vtol ső el iouetelinek iegieit samlallia elő, az többi közöt es tis ielenek mödgia, hogy az emberek sinte ollian erkölczü uek lesnek, mint az Noé es Loth ideieiben voltanak. Mert hog' mint ackor esnek isnak vala, az az, czak az nagy tob zodasban es resegsegben mulattiak vala ideieket; Ezenkeppen lesen, vgymond, az embernek sianak el iouetelibenis. Hogy penig est nem valami feledekensegböl auag' oknel külmon-

AZ RESZEGSEGRÓL.

kül mondotta legien ū felsege, minden ember meg itilheti, czak ez mostani vtolso időbeli ébereknak erkölczőket iol meg tekincze. Mert lattiuk eſt naponkent, mel' igen az Reſegleg minden rendbeli emberek közöt ki aradot legien annira hog' ettül az vndokſaktul, nem ūrreſek es nem tisztak, még azokis, ackiknekaz iozan eletre egiebeknek tükörinek es io pelda adoinak kel vala lenniek. Szolok az feiedelmekről es az köſseg eleti aro gonduselőkről, az egihazi emberek rölkik közül neha sok Iſten felők es tisztelleges erkölczűek vannak, de azert íſmet sokā talaltatnak, kiknek minden gióniörufegek az bor italban vagion, es kik el vestue tartiac aſt az napot, mellien kelletinel többet nem ihatnak. Ezekről ből Esaias cap. 5. 56. Eccl. 10. Azonkőzben penig nag' czudá dolog ez, hogy effele emberek ſantalanfor halálak az Iſtennek ſeniegetefet, melliel akaria ūket az reſegfetől el rettenteni; ſót lattiak sok embereken az Iſtennek förníu bunteteset, mind az altal annira megh bolondultaznak es megh kemeniettenek az bünben, hogy ſemmit az Iſtennek ſem haragus ſeniegetefeuvel, ſem Attiai kegies interfeuel, ſem naponkent valo buntetesinek peldaival nem gondolnak, hanem inkab vgyan diczekednck az ū gonoszagokkal, es az io intefeknek ellene boſſu es tragic beſedeket ſolnak. Miert penig hogy ezeſt az gyenge hitű emberek közül ſokat meg botrankostatnak, es az egyigiu kereftienek nek, gonoz pelda adasockal nagy kart teſnekk, ſót az Iſtennek neueis ū túlök ſidalmatstatik: Ezokaert igen ſükſeg mi-nekünk az Iſten igeiere foliamnunk, es abbol ertelmet ven nünk az Reſegleg felől es annak kóuetői felől. Hogy eckeppen annak vtalatos es veſedelmes voltat megh ertuen, eltauoztathassuk, es az iozan es mertekletes eletnek kóue teſebé

AZ RESZEGSEGRÓL.

téleben leheſſünk foglalatosok, kiből oſtan az Iſtennec neueis diczirtesſek, az mi kereftien ſele baratinkis eppületet veheſſenek.

Ez dolog felől penig igē vilagos es niluan valo ez az Habakuc Propheta tanitasa, melliet az õ irasanak masodik részéből meg hallanak az kereftienek. Mert az ū ideieben valo embereknek, főkeppen penig az Chaldæufoknak auagy az Babilonbelieknek reſegſegeket ol' modon iria meg, hogy ab bold minden időbeli reſegesek magokat eſekbē vehetik, hog ha ſinte mindenestül az Iſtēnek igaz itileti ūket megh nem vikitotta leend. Ket reſe vagion penig ez Propheta tanitasanak. Az első reſebé az reſegſeget vadollia es karhoſtattia, az masodikban bunteteset mongia meg. Ezen rendē kel azazert minekünk el ménünk ez Propheta beſedenek magiara zattiaban. Igi kezdi azert el: Iai annak acki innia aad az õ felebarattianak, hozza aduan az te buzgosagodat, es meg reſegited ūted, hog laſſad az õ vndokſagat.

Előbör Iayt mond annak à ki innia aad auagy itattia az ū felebarattiat. Eſt pedig nem vgy erczed, mint ha bün volna innia adni az te felebratodnak mikor latod hogy ſomiuhozik, auagy hogy bün volna itallal kinalni azt az the felebratodat az ki hazadhoz megien, nem aſt mongya: hanem az reſegſekről es korczoman heuerőkről ſol, ackik nē elegeſnek az õ magok reſegſegeuel, hanem tarſokat keresnek melleiek, ackikre oſtan à bort naḡ bōuē kōfönik, tsak azert hogy azokatis meg reſegithesſek: Azert mögia: Hozza adua vgimőd te buzgosagodat, es meg reſegitőd ūted. Mert az buzgosagő erti azt az forgalmatſagot es igiekezetet, mel liel effeliek akarnak nagi ſok ébereket az ū gonoszagoknak tarſasagara vőni. Mi vegre czelekegiek penig eſt, aſtis meg mongia:

AZ RESZEGSEGRÓL.

mongia: Hogy lassak azoknak vndoksagokat, kiket immar az borral el bolondittottanak. Igy azert ez eginihani igebe, az resegesseknek erkölczöket nagy sepen meg iria, es hogy meg tudgiuk, mely na g bün legien az te resegseg, az s;lelek igen forgalmatossan es bősegel fol affelöl, ammit ez vilag czak neuertségele fokot el mulatni. Elsőr azert az resegesesek tulaidóslagok ez, hog úk tarsasagot kiuának maga egyeb fele bün az tarsasagot nem fereti, mint azparaznasag. Az resegsegbē penig ol'kedues az tarsasag, hogy ha az reseges ember tarsot melleie nē kaphat, io izút ú maga nem ihatik. Touabba mikor ol' tarsokra akadhatnak, ackik igen ihatnak, azokban igē giöniérkódnek ezekre az az bort nag' kānackal kōbónik, kikból czordulatlan czöppenetlen kel'lié hippeteniek. Auag' ha ann sinte nē lehet, tehát hol kis lencz, hol tiz hol huz kortiaual kōbóni rea. Miert penig hog' termeset ellen vagion, valakit italra eröltetni, holot immar eleget iuot, ezokaert ótis az ú buzgosagokat, kiröl it az Propheta emlekezik, igen ki terieszik, az az, minden Istentelen segeket ackor niluan ki mutattiak, mikor lattiak hogy nē ihatik. Mert nemel nagion hizelkedik, kōniörög, hanna ves ti baratsagat, czak hog többet igyel hogy nē ammeniet termeseted kiuanna. Nemelliek az bornak el kōbónesebē, czoda mesterségeket gondolnak, ki kirali egessegeiert, ki beü bor, buza feiebē, ki minden io kerēcze feieben kōbóni. Nemel liec ismet selesegeckel mondatnak io bört Ianos vramnak. Azt penig vgy nem innaia meg, ha vgiá sémikeppen beleie nē ferne. Vannak olliakis kik eg' kōbónessel eges áftal nepet az duska italra be foglalnak: mert ki io bor lato, kinek éster heiabā útkészik, ki ottá isik, kinek ora allat mulik, kinek fol galattiaert iut. Latunk olliakis kik czoda iuo kerfamokat talalnak, mellicket az ú tarsokat nē czak az italra ingelrik,

AZ RESZEGSEGRÓL.

hanem megis czalliaik, hog' többet igianak, hog' sem ammenit ú reaiok kōbónetenek vala. Vannak ol' atkozot emberek, kik az borban valami maslagoth vetnek, hog' az embert hamareb megh resegeiczek, auagy az bort velek ki vetessek. Nemelliek nagy küsselbsegnek es bosusagnak tartiak: ha annit nem isfol ammenit read kōbónetenek vala, söt ebböl giakorta ústök voniasra, giakorta segiuerreis kelnek. Neha pesnig ha meg nem isod, vag' niakadban vagy kebeledben töl tik. Nem giöznem mind elő samlalni ezeknek ektelensegeset, főkeppen holot naponkent többet többet gondolnak es talalnak, mint ördögnek illien Scholaiban. Hanem lassuk meg immar, mi vegre czelekesik mind ezeket. Bizoniara ha öket meg kerded, es úkis igazan megh akariak vallani, czak azert czelekesik, hog, az ó tarsoknak vndoksagat las- sak, mint it az Prophetais bizonittia: Meg resegit, vgy' mód, úket hogy lassad az ú vndoksagokat. Mert czuda mel' igen örfülik mikor lattiak, hog' az ú tarsok az bortul meg bolduluan előttök vag' heuer, vag' rokat niuz, vagy maiom modra iaczodozik, vagy tragar es vndok besedeket fol, vgy penig valami ol' ektelésget czelekesik, kiuel magad czu foltattia es neuetteti, ebt mondomb igē örfülik, es maas ember előt ostan vgy' dicziketnekis vele, hogy az ú barattiokat illyen igen meg itathattak. Hogy penig ez igaz legien nem süksek meskünnen hozot peldackal bizonitani, mert czak vgyan ithon valokbelis naponkent megh ismerheted, ha iol rea vigiazandaz. Mert mi inkab ith vgiük iol esfunkbē, hogy az Prophetai az Babillon vesedelmenek egyik okat, az resegeget mondgya. Ammi penig az Babillon vesedelmenek oka volt, azon az tób orsagoknak varasoknak, faluknak embereknek is vesedelmenek eleg oka lehet, lekenis.

AZ RESZEGSEGRŐL.

Azert mōngia Salomon: Eccle: 10. Iay ānak az földnek, ki-
nek kirallia giermek es kinek feiedelmi io reggel el kezdi-
az resegeskedest, es tobzodast. Meczen tehad az à föld, ahol
az egeš nep az feiedelmeckel, birackal, polgarockal egyeté-
ben resegeskedik? Bizoniara sockal niaualiasbul vagyó an-
nak dolga. Esaias mikor az ú ideieben valo resegesöknek er-
kölczióket nag' kemeni beseddel vadolta es feddötte volna
Esaiæ 5. Vegre azt mongya: Ezert vitetik vgy mond, az en
nepem fogusra. Joel Prophetais legh előter az resegesket
inti az giasolasra, es az Istē haragianak megh engetelesere.
Miert? Mert lattia vala hogy ezek volnanak fő okai az rea-
jok kóuerkódó es mind az raitok valo vesedelemnek. Joel. 1.
Hogy penig az Isten emberi ezeket nem hamissan sē oknel-
kül mondották legien, az peldák niluan meg bizonittiak.
Mert az Babilon varosa sinte ackor veje, mikor az borban
es az alombā el merült volna, mint az Troiarolis iria az po-
gan' bőlcz:

Inuadunt urbem somno vinoq; sepultam.

Sót az mi idönkbenis sok varasokat, nag' roppant seregeket
latunk az ellésegfül meg rōtatni, es megh verettetni à borbā
valo el merülesnek ideien. Annira hog' az resegesk ezek-
ból elegge magokat effekbē vehetneiek, ha az bor fez elme-
ieket el nē borította es meg nē holonditotta volna. De nem
hog' effele Istēnek itiletiuel es būnteteseuel valamit iobul-
nanak, de inkab gonozbacka lesnek es ha az Isten igeieböl
feddetetnek, tehat fel fualkodnak, es az ú resegeseket lelki
ismeretek ellen nag' orczatlanul sokaok mēteni es oltalmaza-
ni. Mert előör aſt vetic. Hiszem azert teremtette, vgy mōd,
Isten az bort hog' meg igyak. Mint ha erre nem volna mit
felelni, czak egy giermeknekis. Mert igaz hog' az bor Istē-
nek

AZ RESZEGSEGRŐL.

nek tetemtet allattia, az mi testünknek taplalasara, de mas
meg innia az bort, maas ismet az borral meg resegulni. Az
bor italtul senkit az Isten nē tilt, de az borral valo meg rese-
gülestül tilt mindeneket Eph. 5. Touabba az bort meg innia
nem resegseg, de az borban feletteseb dísho modra bele faba-
lodi mōdatik resegsegnek, s' eft tiltia az Isten mint ez vtā
ioban meg halliuk. Masodkor ezt sokaok mondani: En ha iko-
mis lam senkit nem bantok, sem fidok, sem verek, sē vagok,
sem penig az vczan sarban nem heuerek. Azert nem melto
hog' fedderessem. Ezekis heaban hizelkednek magoknak il-
lien modon mert az resegseg vgyan czak ú magabanis bün
az Istēnek előtte, bator senkit ackor megh ne banczis. Sót
meg azis nē igaz, hog' senkit nem bantanak, mert noha sen-
kinek agiat, fejet be nem töröd, de eleg bantas mikor Istene-
det bantod es haragra geriested. Masodkor mikor lelkedet
bantod, hog' semmi Isteni dologban, prædicatio halgatasbā,
halaadasban, imatsagban magat ne foglalhassa, es vegre az ó
rōk karhozatnak rabsagaban essek, houa lehet nagiob ban-
tas ennel? Vegezetre bantod kerebien felebaratodatis, mi-
kor gonosz pelda adasoddal meg botrankostatod, es az te gó-
nossagodnak tarfasagara ingerled. Igy latode, hogy sē Isten
sem az emberek miattad meg nem menekedhetnek, hogy
mindeniknek bantasara nem volnal. Holot penig aſt veted,
hog' senki teged, nē latod hog' az vczakon heuertel volna,
vag' hog' ket felölöl fogua vittenek volna haza. Ezis sēmi,
mert nem czak az mondatik resegnek, az kit az laba el nem
bir, hanem az ki az borban többet isik, hogy semmint az ter-
meket kiuannia. Bator azert mind nielued, mind kezed, la-
bod tisztiben el iarhasson, de ha többet ittal kelletinel, vgiā
reseg voltal, es ig' Isten elöt menthetetlen.

AZ RESZEGSEGRŐL.

Ektis soktak mondani: Ha ifsomis nem ifom senkiet, hané az en kerestemet ifom. Ez ez ellé vetes vg' volna erős, hog' ha az resegges embernek czak az embereckel volna igie, es czak azoktul karhoztatneiek. De hog' te bor-czifar battia meg erczed, né emberrel vagion am teneked főkeppen pörőd, hanem az Istennel, ú fedd ú karhoztat tegedet az resegsegert. Immar hikem nem mondhatod az Istennek aét hog' né az óuet ifod, holot teneked te magadtul s-az te erödtül soha czak egy penzed sem lehetne, ha az Isten né adna. Az Isten penig nem azert adgia, hog' resegsegre es tobzodásra kölczed az ú adómaniat, hanem hogy iamborul, iozanon es kerestienül ely azzal, az te eletednek, hazadnepenek taplala sara, es az bükölködöknek segitsegere. Azert az Istennek a-iandekat vettegeted, halaadatlan, Istentelen vag' valaki ressegeskedel, hanem tudom ki Volnalsi.

Nemelliek az senteknek peldaiaualis akarnak előt venni, mert azt mongiak: Lam Noë, Loth Patriarchakis meg resegültek volt, tehad fabad nekemis. Ez immar az igen súlt czupa goromba halaadatlansagbol farmazot ellen vetes. Mert nem tudgiak ezek hogy minekünk az mi eletönknek io modó valo rendeleseben, nem az embereknek peldaiokat, hané az Isten tőrueniet kellien kőuetnünk. Mert az sentekis emberek voltanak, úkis giakorta el estenec mint ez é ket Patriarchais, Mondom azert, hog, ezekis mikor, meg resegültek volt, bunt vallottanak benne. Mert az resegseg minden emberben bün, ha annal senteb volnais, Azert teis bunt valias benne mint azok. Touabba igen nag' külömbseg vagion te közötted, es ez ket Patriarcha közöt. Mert nem oluassuk, hog' ezek eletekben eczernel többer resegültek volna meg. Te penig czak nem minden nap fel tesed az Orban sűveget,

meeg

AZ RESZEGSEGRŐL.

meeg penig ketter haromboris. Latode azert hog' sohónan el nem saladhacz es semmi magad mentsege nem lehet. De en az Istennék egeiebül niluan meg bizonitom, mel, vtalas latos bün legien az resegseg az Istennec előtte. Mert leg előser Esa: 5. azt mongia: Iay azoknak kic reggel fel kelnek az hor italra, es azt mind estueig niuittiak fel giuladuan az bortul: kiknek lakodalmaokban hegedü, lant, sip, dob, vagiö, az Vrnak dolgat penigh meg nem tekintik, sem az ú kezeinek czelekedetit meg nem gondolliak. Vgian ottan: Iay vgymond, azoknak kic io vitezek az hor italra, es giorsak az pohar töltésre. Salomon penig Proverb: 23. azt mongya: Ne czudald az bort, es ne fömlelliéd mikor fenlik es tündöklik. Vinum de Baronia, sicut Isten arania. Mert vegre ebedben sem vesed, hogy meg mar mint az kigio. Ig Amos Prophetais Layt kialt azokra, kik az bort nag' kupackal es poharockal issák vala, az az, kik duskat es eggieset ifnak vala Amos 6. Christus vrunkis penig mikor az vtolso időbeli embereknek erkölczeket az Viz özön előt valoknak erkölcziekhez hasonlitotta volna, aét mongia vala Matthæi 24. Lucæ 21. Meg oltalmazzatok magatokat hog valamikor az ti siuutek meg ne nehezítessenek töbzodásal es resegsegel. Sz. Palis Eph: 5. Meg ne resegüllietek borral, meliben minden mertekletlenség vagion, hanem tellietek be sent lelekkel foluan egymásnak Psalmusockal es dicziret mondasokkal. Latode azt mongia hogy nem borral, hanem sent lelekkel telliünk meg, mert hog' eccersmind sent leleckelis borralis telliesek legiunc az lehetetlen. Mert ez sok bor ki úzi be lölünk, es meg somorittia az sent lelket.

Valaki azert s: lelekkel meg akar aiandekostatni, aonak az resegsegét el keltauostatni. Söt azon s: Pal az Isté ania-

sente-

30
AZ RESZEGSEGRŐL.

Sétegihazabol ki tiltia á resegeseket, mikor azok közze sam lallia úket akickel nē habad egy talbol énünk es egy pohár bol innunk i. Cor: 5. Mikor azert illien niluā valo irasink vannak, az resegesnek veszedelmes es vtalatos voltarol, mis czoda orczatlanfag megis Isten ellen embernek rugodozni, es azt menteni ammit az egez derek kent iras illien igen karhoftat! De hogy ez dolog niluabban valo legien, es hogy az Prophetaknak es az Jesus Christusnak az resegeseg fe lől valo mondasi oknelkül valoknak ne lattasanak lenni, mi it lassuk meg mi legien az resegeseg. Minemű gyümölczzi le gienek az resegesegnek.

Az Resegeseg semmi nē egieb, hanē az feletteseb valo italbol farmazot bolondsg. Mert mikor az ember többet isik hog' sem mint kellene, ackor elmeie ese, u tûle el tauozic es vgian meg bôlôdul. Immar miert hog' á bor Isténec kiual keppen valo aiandeka, es draga teremtet alattia, ezokaert aki u benne kelletiuel többet isic, az Istennek io teremtet als iatiual gonosul eel es akt megh förtözteti. Azert czak ez is elegh nag' bûn, bator sêmi egieb mellete ne legienis. De ha ennek giomolczit meg tekinted, meg talalod hog' az resegeseg nem czak bûn, hanem vgian nag' Istentelenseg es keš les lek vesedelem, es meg bôczûlhetetlen kart teken embernek ming lekeben smind testebeben Mert előbör az embernek egesseget meg rontia, annira hog' maid soha semmiuel az test meg nem romlol, es az u ereie semmiuel inkab el nem fogyat zik, mint az resegeseggel: Mert giomrodat el erôtleniti es meg hidegit, hog' az ettelt meg nem emeštetheti vég mint kelseine, s: innet vagion hog' ez resegessek igé keveset elhetnek, de sokat ihatnak. Tûdôiet maiat az embernek meg rothastia, kiböl kôuetkôzik az giakorta valo ver pôkes es az ves res seiek

31
AZ RESZEGSEGRŐL.

res seieknek ki aniasa. Az eges testet reskettegesse teszi, hog' mig nem ihatnk addig inai lantolnac, kezei reskernek, feies tis fedelgôue teszi, kiböl oltan giakorta gutta útes, korsag es hirtelen valo halalis kôuetkôzik. Sót ennek kôsönniek az resegesek, hog' semec czipas, peczenies, saiok bûdôs mint egi peruata. Ennek kôsönniek touabba hog' meg kôsueniesed nek, meg dagadoznak mint ha felfuttak volna minden, testeket. Ennek kôsönniek hog' giakorta vég esnek hog' mint semek saiok, orrok el tórik, kezek labok meg tegik es meg tórik, hogy sokbor az u reseges tarsoktul meg sebesittetnek es niha megis ölettetnek. Mind az resegeseg giomolcziezek. Azert mongia az Salamon: Hol az Lay? hol az faidalom? hol az uistök vonias, hol egymas rutolas es fidalmazas, hol az ok nelkül valo seb, hol az vérös peczenies sem? Azoknak vgi mond, az kik az resegeseget uzik, es ackik giakorta kerdezik hol arulliak az io bort Prouer 23.

Masodbor ha az ébernek elmeiere es okossagara megijünk, meg lattiuk mel' naǵ kart teken ebbenis az resegeseg. Mert vgian ki mošsa seiedból az mi ebed elmed volnais, es ig finte bolonda tudatlanna es igen feledekenne teken, hogy ammit küksegkeppen tudnod kellene ne tudhassad, ammiról meg kellene emlekezned, meg ne emlekezhessel.

Tudatlan bolond az reseges ember, hog' bator tanaczot atiul giakorta ne kery, feledekenis, hog' bator az korczomá igen meg loholliakis mas nap' efeben nem iut, hanē ha mas mongia meg neki, vagy teste faiasabol ismeri meg. Sót gôduiseletlensegis nagy vagion u benne, hoy u sem varasa nak faluianak sem haza nepenek, elômenetire es eletire nē gondol, hanem czák arra vagion minden gondgia, hog' hog' tor tak be tölthesse. De mind ennel nagiob dolog, hog' lelke id-

E uôsse.

AZ RESZEGSEGRÓL.

uősseregereis semmi gondgia ninczen, mint az baromnak. Mert az bor embernek kiuet el fordittia. Hos: 4. az az, an- nira el bolondittia az resegseg az ū elmeiet, hog az Isténnek dolgairol es lelkenek iduőslegeröl semmit nem gondolkod- hatik Esa: 5. Touabba az elmenek meg bolondulasabol kö- uetkőznek minden valamit az bolondoc foktak czelekedni. Mert nemelliek akar mi kiczin dolgon azzonnal felindul- uan segiuer fognak, es giakorta attiokfiat, ferelmes baratiokatis meg ólik. Mint Alexander az Clytust, kinec hiúse- get es vitezseget, nag sok dolgaiban, hadakozasiban meg ke- fertötte vala. Nemelliek minden semermet hatra hagyuan, vagy el dülnek el esnek, es ektelenül mezitelenül sekűnek, vagy paraznafagban esnek, mint est az regi benteknek pels- daiais meg mutattia. Mert tudgiuk az Noénak es az Loth Patriarchanak mint löt vala dolgok mikor az borbá iol kőp pentöttenek vala, kiknek mikor ez esekben iutor né keuesse- segien lőttek es kesergettek. Iollehet penig nem minden resegesnek esik igien dolga, de az ert soha nincz hog vala- mit olliat nem czelekednenek, kit iózan korokban nem be- gienünenek. Mert lattiak hog mindenektül czufoltatnak. Innet vagion hog az Lacedæmon varosbeliek az reseg em- bert mint eg Maimot az iffiacl eleiben ki visik vala, hog a- zoknak vndoksagokat latuan, az resegsegét meg iffoniod gianak. Ez volt oka hog az Romaiakis az abonnepektül az bort meg tiltottak volt, mert mikor az abbonialat megh re- segül, vgimond, iamborsagarol ackor el feletkőzik. Ez ma- sodik giümölcz az resegsegnek.

Harmadic penig ez, hog embernek ez vilagi eletinek es iobaganak semmi olliā igen romlasara es fogiatkozasara nin- czen, mint az resegseg. Mert ammit sok időtül fogua kere- sej,

AZ RESZEGSEGRÓL.

fet, es amiuel eginehan, hetig es holnapig egez haza nepe megherneie, azt mind eg' nap es egy hetig az reseges ember fel si pollia es el vestegeti. Nem czak penzet vetti penig el hanem meeg az időbennis kart vall, mellyet ū neki az Istén az munkara engedet vala, azt az időtis heiaban el mulattia, es így mikor hazanepere gondot nem visel, feleseget, gier- meket, ehel, higeggel óli megh, annira, hogy semmi rendbe li emberre iobban nem illik az bent Pal mondala, mint effe- le resegerekre: Az ki, vgymond, haza nepere gondot nem visel, hitit megh tagatta, s, az Pogannal alab valo 1. Tim. 5. De meegh ez is vagion benoe, hogy az resegseghaz haz bis- ro embert, boczuletlenne tebi az övei közöt, hog se felese- getül, se giermekitül semmi tiszessege ne legien, es vgyan megh vtaltassek. Ebböl követkőzik ismet, hogy ostan semi- mit ū rüle nem felnek, s auual semmit nem gondolnac, ha- nem ūk is az ū attioknac annioknac peldaiat követuen, am- mit kaphatnak fel esik issák &c. Erról fol az bőlcz Salomó Proverb: 21. 23. Az ki az bort es az iol lakast fereti megh né- gazdagul. Ismet ast mongia. Ne adgiad magadat az nag' e- hető es nag' ihato emberekhez, mert az torkos es reseges em- ber segensegre iut, es hituan czuhat visel az ki meg fokta az delig valo aluast. Hogy penig ez igaz legien naponkent valo peldakbol esünkben vehettiük, czak iol rea figyelmez- zünk &c. De lassuk meghogy ha czak magoknac teineke kart vagy masnakis. Ha czak magoknac artanak effele Isté- telen emberek, tehát meegis azert valamint türhető volna, de nem keuesbe artanak egyeb rendbeli embereknekis. Elő- főr nagy kart tebnek azoknak az kiker gonoz pelda adasoc- kal hozzaik vonknac es auag' hog magokhoz hasonlatos locka tebik, auagy penig igen meg botrákostattiaik azekat,

AZ RESZEGSEGRŐL.

akik nec az hitben valo eppületekre kel vala igiekezniek. Innet vagon hog sokan ackik kerekstienne akarnac vala len ni, latuan az hamis kerekstieneknek ektelen erkölczeket resegeket es tobzodasokat, meg ifoniodnak es az iora valo igiekezetet hatra hadgiak. Iay penig ának az ki miat ez esik Matth: 18. Touabba kart tesnec azoknakis, az kik tul penzt vesnek fel, mert minekutanna est meg issak, ne leben mibol meg fizetniek, es ily ső u nekik sem azoknak nem lesé. Vegezetre kart tesnec az egesemberi tarsasagnakis, mikor ebben bükseget es dragasagot tesnec. Mert giakorta a menit eg hituan reseges ember eg nap el vesteget, iamborul kólte ne, tiz ember meg erneie vele. Azert meni reseges anni el lensze es toluaia az varosnak faluknak esaz egez tarsagagnak. Fökeppen penig ha effele emberek vagy prædicator-sagra, vagy kösség közöt valo gondusilelesre valastatnak, meg bőczülhetetlen kart tesnec. Mert valamit u túlok az kösség lat, ast sabardon es bizuast uis meg czelekesi. Ot las ostan sok zur zauart, minden io törueiek, io rend-tartasoknak fel bomlasat, az iaboroknak tisztetletlésgeket, az latrok nak elomeneteket. Ot latod giakorta vegezetre az varosnak az orsagnac senekeuel valo fel fordulasat es vesedelmet. Né czuda azert, hog az Solon neuu bôlcz Athenas varosban illien töruent bôrzöt vala, hogy valamel feiedelem es gonduiselő ember resegen talaltatnek, azonál meg öletessek. Mel törüet hog ha most az emberek meg tartananak, sockal ioban volna dolga az emberi tarsasagnak. Vesedelmes dolog azert az Feiedelmanek resegesnek lenni, de az Prædicator nak annalis vesedelmesb. Mert útet az Isten ór alloua tötte minden rendbeli emberek, mind feiedelmeken s mind köz nepeken Ezech: 3, 33. Hog ha azert u reseges leend, ameni nepnek.

AZ RESZEGSEGRŐL:

nepnek hasnalni kel vala, anninak teben kárt. Nem fedhet senkit meg az resegegről es egieb bünökrőlis Ha feddis penig heaban. Nem leßen penig semmi bőczületi es fogonatia intesenek es tanitasanak, mert ammit egik kezeuel eppe it, az masikal el rontia, es ily lassan lassan az bünben el vesnek azok, kiknek az bünból u altalok ki kel vala fabaduniok. Ezech: 33. Innet vagon, hogy az Isten az oh töruebeli papoknak meg paranczolta volt, hogy mikor az templomban be akartak méri, bort ne igianak. Leuit: 10. Most addig nem issik mig az templomban megien, de ha oona ki u alig varia, hogy az korcziomara saladhasson. Sót vannak kikaz veczerniere mikor be mennek köröktül al az semek es goliobis az nieluec alat. Nem oknek u vagion azert hog: Pal az Taneitokban est kiuannia, hog bor issak, korczoman heuerök ne legienek. 1. Timo: 3. Esaias penig az hamis Prophetaknak es az nema ebeknek tulaidonittia az resegeset Esa: 56. Mert bator ezeknek igaž tudomaniok legienis, de miert hogy resegegeckel es egieb fajtalan eleteckel magokat bőcületlenne es vtalatosocka tettek, senkit batorsagal meg nem segi hetnek az bünrol. Sót vgian nem erte miszoda orcaual fedd meg valakit arrol ámibe u magais torzik u. Azert meltan hamis taneitoknak es nema ebeknek mondhatnak. Igy azert soha ol' rendbeli embert nem mutathacz, hogy kiben az resegesegh nag kart nem tenne, mind maganak s'mind masnac. Ez ez az okais, hogy az resegesről mies illien bu beseddel emlekezenk, hog ezekból meg tessék hog nem oknelkül karhoztattia az bent iras az resege seget, noha ez vilag ezt ingien bünnek sem itili lenni.

Lassuk meg azert immar Minemű buntetest hirdettet az Isten az Babylonaiaknak az resegesert: Meg elegezzel,

E 3,

vgy

AZ RESZEGSEGRŐL.

vgy mond, gialazattal inkab hogy sem mint diczöseggel. Azt akaria mondani, hogy az Babyloniaiak, kik az resegé segből diczöseget keresnek vala, gialazator talalnak az disazóseg heliet. Mert az gonoz fanak gonoz giúmolcze vagion. Azert mongia mingiarast: Igial teis ez mezitelenegiel meg. Mint ha azt mondanaia: Miert hogy vég akarod, es miert hog giöniörkódol azoknak vndoksagaban, kiket meg resegítötöl, nosa teis immar vag' akarod vag' nem, i-gial, hogy az te rutsagodis ki tessek, mikor minden ekesedtül es ekeslegettül megh foftatandol. Ezt penig mi legien meg magiarazza: Ki ontatik, vgymond, te read az V R iob kezenek pohara, es gialazatos okadas az te diczösegedre. Az poharon erti az bùntetest, melliet az Isten reaiok bocza cando vala. Az okadason penig erti az nag' gialazatot, mellsielü nekiek minden diczösegeknek el kel vala buritatni es temetetni. Ezek penig az Babyloniaiak mind megh telliese dnec es mostis meg telliesiti Isten azok, kic az u io intesiuvel es haragus seniegetesiuvel né góadolnak, hogi az resegéget el hagiuan iozansagra es tisztsges eletre igiekeznenek. Ez vilag berintis giakorta meg kege diúlnak, de az itiletnek napian mind ez vilag előt segient valnak, kiböl soha ki né tisztultnak, mert pokolra vettetnek, kinek tüzében kiuannak hogy ha valaki egy czöp vizet boczatana az u torkaban azt meg hiuôsteneie, miert most az vizet illien igen vataliak Luc. 16. Mi azert ezektül megh rettenuen, semmire ne vegiük az Istennek igeienek intesit es enni fantalan seniege cesit, hanem inkab ezekre fel serkeniunk, az resegéget mind az tob baruas bùnöckel egjetemben hatra hadgiuk, hog az itiletnek napian mind ez vilag előt tisztelköhelyünkiz Iesus Christusnak iob keze felöl aluan, kinek legien diczöseg mind öröcke Amen.

AZ

Az Parasnasagrol.

I. Cor. 6.

Nem tudgianto ke hogy az ti testetec tagia az Christusnak? Annakokaert el vegieme az Christusnak tagiat es az paraznaknac tagiaua tegiem. Tauol lessien az. Auagi nem tugianto ke hogy acki az parazna bozragazkodic, egy teste lessen u vele? Acki pedig ragazkodic az Urboz, egy lelek u vele. Fussatoc az paraznafagtul. minden bùn, melliet az ember czelekezik az test kiuül vagion, de acki paraznalkodic az unnen teste ellen vetkezic. Nem tudgianto ke hogy az ti testetec temploma az Szent lelekne, meli ti bennetec vagion, melliet vöttetec az Istentül? Es nem vattoc Babadoc magatockal, mert arron vetettetec. Diczö iczetek azert az Jstent az ti testetekben es leketekben melliec az Jstene.

MIKEPPEN az beteg embernek ki az u betegsegenek veszedelmes voltat nem ismeri, kükseg hog az oruos bor galmatossan eleiben adgia es meg mutassa az betegségenek nag' es veszedelmes voltat, hog' ostan az oruosa got inkab fel yehesse es elis bequedhesse, Ezenkeppen az bùnös em berek.

AZ PARAZNASAGROL

bereknek, kik az bünnek nag es artalmas voltat n̄ lattiak, hanem inkab abban magoknak hizelkednek es giöniörkének, fükseges az giakorta es kemenseggel valo meg intes, hogy az bünnek vesedelmes voltat meg ismeruen, hamarab es könniebben Poenitentia tartasra igiekezzenek, es iduösszegekre gondot visellienek. Innet vagion hog, az Prophetak az emberek bünneinek meg feddeleben es karhoztatasában nag' forgalmatossák voltanak, mint az ú irasoc mindenút meg bizonittia. Az Prophetak peldaikat kouettek os tan az Apostolokis, fükeppen penig s. Pal minden leueleiben es prædikacioiban, de kiualtkeppen itt ebben ez paraznasag ellen valo tanitasaban. Mert az Corinthus varosbeliek közöt, miert hogy igen el aradot vala az paraznasag annira hog ezt bünnek sem itilik vala, ezokaert nem elegesik azzal, hogy az paraznasagot az Isten orszagabol ki rekektó bünök köziben famlallja, hanem ennek minden vndok es vesedelmes voltat sok beseddel meg mutattia es eleikbē rakia az Corinthusbeli kereszteneknek. Miert penig hog az paraznasag most minden rendbeli emberek közöt el aradot, ez okaert minekünkis sinte ollian fükseges es é s. Pal tanitasa mint regē volt az Corinthusbelieknek. Lassuk meg azert az Istennék segitsege, velünk leuen, minemű dolgockal akaria s. Pal el vonni az kereszteneket az Paraznasagtul.

Leg elősör aſt mongia: Fussatok az paraznasagtul. Fugite Scortationem. Nem olnektul vagion penig, hog s. Pal nem ſol így: El tauostassatok az paraznasagot, auagy attul magatokat meg oltalmazzatok, hanem aſt mongia: Fussatok az paraznasagtul. Iol tudgiuk azt hog ammit az ember ſiue ſerint vtal, el fut az elöt, es ſemeiueil ſem akaria latni azt. Vifontag ammi elöt ember el fut, iele az, hogy czak illetni ſem

AZ PARAZNASAGROL

ſem akaria aſt. Igi azert az s. Pal, nagi ſiuunk ſerint valo igiekezetet es forgalmatosságot kiuan mi tulunkaz paraznasagnak el tauoztatasaban. Mert hogi meg erczed az paraznasag igen ragado bün, az ki az embert felette igen hozzaia vonſa, ú neki hizelkedik, es ha az ember előtte el fut-is vtanna megien, es magat az ember vgyan reatollya. Ezt peldaſtak regenten az Poetak, az Siciliai tengerben valo czigakon, kiket Sireneſeknec neueznek vala, kik ūiugh leani kepuek, azon alol hal moduak voltanak. Ezek az tengerben oli ſepen eneklöttenek, hogi az ú ene kleſeckel az hαιosokat hozzaiok vontak es el alutottak, vegre penig az tengerben buritottak, es meg öttek. Ezzel az parazna aſoniallatoknak es leanzoknak erkölczőket peldaztak, kik azú hizelkedeseckel, vigiorgasockal, es ſemek hyniorgatasaul az ferfiakat hozzaiok vonſak es meg czaliak, es minden marhaiokbol ki fordittiak, s-meg emeftik. Azert mongia az bölcz Salomon Proverb.5. Az parazna aſoniallatnak ayaka ollian mint az czpoggó lepes mez tündöklőb az ú niaka az olainal, de azú utolso dolgai keserűuek mint az úróm. Annival hamareb el ragad pedig az paraznasag az emberekre, menniuel az embereknek nagob reſe hailando az buiasagra. Innet vagion hogi akar mi kiczin okbol-is meg fogatatnak, ugián sinte azokis, kic nagi bölczeknek es tőkelleteseknek latatnak vala lenni, mint Dauidnak Salomonnak es tőb ieles embereknek peldaya meg mutattia. Mondhatnad. Tehat medgiek hogi maga mat ettul mag ohassam, es vtannam futnais ream ne ragad-hasson. Iol lehet ez ellen soha kunnieb es iob oruosság n̄ lehet, mint az Istennék felelme, mert az meli ember az Istent feli valoban, mind ettul mind az tőb bünökſtul magat igen meg tartoztatia; mind az altal vannak valami kúlso dolgog-is, kiket ha meg tartandas, nem hamar fog raitad az paraznasag,

AZ PARAZNASAG

Az paraznasag. Légh elősőr azert semeidre nagi gődöd le-
gien, es meg lassad hogi azokat fenitekbő tarczad, ne legel-
tessed semeidet az mas ember felelege késlegenek neze-
ben, meliből buiasagra inditassal, es paraznásagtul meg fo-
gattasal. Mert az nem vezérli az embert az gonoz feretet
re es kiuansagra. Ha azert erre gondot nem viselik, hanem
sellel hagiod fájdalmat, e sedben nem veszed, hogi ördög tö-
reben esel. Mint David, ki mikor egi delliest palotaiabol
ala kezdet vala kakuczolni az mas ember vduarara, es az
Urias feleseget meg latta volna, meg fogattatek az gonoz
kiuansagtul es paraznalkodek. Es miert hogi az kasa faiat
meg egette uala, osta az vtan mastis arra int uala: **Fordícz**
el, ugimőd, semeidet hogi hitsagot nenezzenek. Psal. 119.
S. Iánosis penig az semnek kiuásagat azok köziben samlal-
liak, kik né az Istentül, hanem ez vilagtul vának. I. Ioan. 2.

Mifodásor sűleidreis gondod legien, hogy azockalis
gonoz kiuansagra indito enekőket attagi Parazna vndok
besedeket ne halgas. Mert ammit az embeer nagi edesde-
den halgar, czuda meli igen az ú kiure be hat. Mikor az
ert teis az feretetről valo eneket auág besedet órómost hal-
gatod, akit e sedben veszed, elmedben forgatod, es ostan ab-
bol sok gonoz gondolatokat gődölk, kik mind arra inger-
lenek, hogi gondolatodat megis telliesiczed. **Hrmadásor,**
Ruhazatod es minden óltózeted tiszteleges es kerektien
modra valo legien. Az etelben italban ualo tobzodást es
mertekletelen séget el tanoztassad. Mert az testnekk buiasa-
gra meli igen ezekkel fel geriedgié, nagi sok peldak meg
bizonittiai söt minden ember magahan meg ösmerheti.
Ezech. 16. Vegezetre el tanoztassad az hetiolkodast, kinel
sem ekteleneb nem artalmasb dolog az embernek nél lehets.
Mert az heuolkodás ördög harannia, niellié valaki úl, min-

deū

AZ PARAZNASAGR OL

d eñ felöl paraznásagra es egieb gonossagra valo okot talál
Mert az embernek elmeie soha nem niughatik hanem min-
denkor külömb külömb dondolatokban foglallia magat
ezokaert ha ualami tiszteleges es io dolga nem lesen, tehát
vndok es vesedelmes grinoß dologra haiol. Mint az David
peldaia meg mutattia, ki mikor heuolkodásra boczatta vol-
na magat, ackor mikor az ó nepe Raba varost vya uala, pa-
rañasagbá esek, mostis penig sémi fele éber, hamareb ebbé
az ördög haloiban, nem esik, mint az hetiolkodo. **Azert**
mongia vala nieeg az pagan Ouidiusis:

Otia si tollas perire Cupidinis arcus,

Comtemtoque iacent & sine luce faces.

Quætitur Aegyptus quare sit factus adulter,

In promptu causa est desidiosus erat.

De immar menniünk az S. Pal besedinek magiarazattiara,
es lassuk meg minemű erősegőkkel akaria az kerektiene-
ket az paraznásagtil el rettenteni es annak vesedelmes vo-
ltat meg bizonitani. Elősőr akit mongia, hogi az Iesus Christus
ellen vetkezünk es annak nagi bohusagot teszen az ki
paraznalkodik. Nem tudgjatoke hogi az ti testetek Christus
szusnak tagia azt akaria penig mondani. Valaki ú magat
Christus tagiabol, paraznanak tagiaua tesi. Christus ellen
vetkezik az: acki penig paraznalkodik, az ó magat Christus
tagiabol, paraznanak tagiaua tesi. Mert minden acki
paraznalkodik az Iesus Christus ellen vetkezik. Hogi pe-
ning ez bizonagnak nagyob erőlege lehessen, végian kerde-
ssel s-ol s-akt mongia: Nem tudgjatoke, vgi mond: Mint
ha akit mondaná: Nagi czuda lesen es az Istennék előtte,
nem tudom miuel vešték magatoknak mentseget, ha akit
nem tudgjatok ammit minden kerektien embernek sikseg
keppen tudni kel. S-micsoda az: Ez, hogi az mi testünk
Christus Iesusnak tagia, Nem illik tahat paraznanak tag-
iaua lenni.

F A 2

Annak

42 AZ PARAZNASACROL

Annak vtanna hogi ne lattasék, csak reaiok ualo boßusa
gbol bollani, ez dołognak meltaian uoltat az ūnnen feme
lieben mutattia meg, es ismet kerdesel eluen aß mongia:
Ezokaert ugi mond el vegieme az Christusnak tagiat, es
az paraznanak tagiaua tegieme. Aß akaria ezert, hogi
ð benne esmeriek meg az bünnek ektelé uoltat, ha immar
magokban nem akartak meg ðsmerni. Annit teken penig
mint ha aß módotta uolna. Io es illendó dolog volnae ug
mond ez, hogi en az ki Iesus Christusnak folgáia vagoik,
sót ualamí uagoik mind öne vagoik, ammi az öne aß ð tû
le el vennem, es az paraznanak tagiaua es folgáiaua tenné.
Bezzeg nē volna io. Ti penig eßt czelekeßtek mikor pa
raznalkottok. Azert nem iol czelekeßtek. Igi s. Pal ðkue
ueti az Christust az paraznaual, hogi meg mutassa meli igé
lehetetlen dolog legien az, hogi valaki eczersmind Chris
tußnakis paraznanak-is tagia legien. Mert az Christus tök
ellethes bentseg tiftasag, az Parazna penig vndok fertelmes
minden tiftatalansagnak sót az órdögnek peruataia. Le
hetetlen azert, hogi az Iesus Christustul el ne fakadgion
az, acki az paraznaual eggiesül es az paraznasagnak bûne
ben heuer. Hogi penig minden parazna az ū parazna tar
sanak tagiaua legien, irassal meg bizonittia. Es ittis kerdes
sel boluan aßt mongia. Auagi nem tudgjatok hog az ki az
Paraznahoz ragazkodik, egi teste leßen ū veles. Mert azz
mongia. Lések kic ketten ualanak egi teste. Ez meg va
gió iruan. Gene: 2. Holot az Adam, mikor latta volna E
uat, kit az Isten az ū oldala czontiabol teremtet vala, fel ki
alta. Ez czont az en czontombol valo, es az hus en husom
bol valo: Ezokaert hirattatik Viragonak, mert ferfiubol
veteter. Ezert el hagdgia ember attyat annyat es ragazko
dik az ū felesegehez es ketten lések egi teste. Ammit pe
nig Adam az törmeni kerint valo hazasoknak egi teste va
lo letek-

43 AZ PARAZNASAGR OL

Io letekról söl, aßt s. Pal nem gonosul magiarazza az paraz
naknak egi teste valo Ietelekre. Mert mind ket rendben
ha az testeknek egi massal valo közleset meg goudolliuk,
quo ad cartis mixtionem, anniban semmi külömbseg az i
gaz hazasok közöt es az hamis paraznak közöt nem talat
tatik. Hanem az külömbseg közöttek ez, hog az igaz
hazasok testenek egi massal valo közlele sabad az Isten ső
rzese kerint, es igi fertelem nelkül valo. Heb. 13. Az paraz
nake penig nē sabad, es ezokaert vndok fertelmes. Mert
az paraznasagban az meli fémelnek az Isten kerzesé ker
int tulaidon felesegeuel kel vala egi teste lenni, az az órd
ögnek es az buiasagnak inditasabol, az masernal leßen egie.
Igi azert az paraznak ketkeppen vetkeznek. Előör hog
az hazasagnak törueniet meg segik, es az Istennék sörze
set es aiandekat az igaz hazaslagot meg ferteztetik. Masod
sor az Christusnak boßusagot teknek kitü magokat el sa
kaftiak es meg tagadgiák. De megis hogi az paraznasag
nak vndok uolta nilnabban ki tessek, aßt mongya. Az ki
paraznahoz ragazkodik azzal egi teste leßen, à ki penig
az Vrhoz ragazkodik egi lelek leßen. Mert ez illien em
ber az Isten lelkenek ereie altal az Istennék igeieból uyó
nan fületetuen, mindenestül lelki emberre leßen es az vtan
osran az gonos kiuansagot nem hadgia regnálni az ū teste
ben, hanem inkab meg foittia, es az ū testet minden kiu
ansagual egietemben meg fizetuen, az bent lelekhez valo
engedelemre fuktattia. Summaia azert mindennek ez s.
Pal Argumentomanak ez. Nagi bün ugi mond azokat egi
masul el fakaztaní ackik az Istennék kerzesé kerint egi te
ste löttenek. Tahat az kik az Iesus Christussal az s. lelek
alral eggiesülnek es hit altal ū tagiaua lesek azokat ū tó
le el fakaztaní, sockal nagiob bün. Az paraznak penig eßt
czelekeßlik, Azert nagiob bunt czelekeßnek es magoknak

AZ PARAZNASAGROL

Őrök veszedelmet kereznek, mert az Christusnak kiúfale nincsen idősség. De lassuk az masodik dolgot, kiuel s. Pal az paraznasagnak vndok uoltat meg bizonittia, es kiböl ennek meltatlan voltat ebekbē vehetik, meeg az kik az Christustul valo el fakadassalis, semmit nem gondolnak. Mert aſt mongia: Minden bün melliet az ember czelekeſik, az test kiuſl vagion, de az ki paraznalkodik az önnen teste el len vetkezik. Azt akaria mondani, hogi ha immar azzal nem gondoltok hogi az paraznáság altal, Christustul az ötagiat el veſitek es attul ötet meg foſtitatok, akar czak gó dolliatok az tennen gialazatotok, meli ebböl az ti teste tekre farmazik. Mert noha minden bün eleg vndok es gialazatos, de az tób bünök megis az test kiuſl vannak, az az, az tób bünöknek czelekedeti az mi testünk kiuſl valo dolgokon es allatokon esnek, es mi tólunk masra mennek, de az ki paraznalkodik, az önnen maga teste ellen, auagi testere, vetkezik, mert az fertőſtet meg, es aſt foſtia meg mind ſentſegetül mind meltosagatul, es ezokaert az parazna ember oli kart teſé maganak meli soha heliere nem hozzathatik. Hogi penig ez mind igaz legien, meg itelhettiük czak hogi az tób bünöknek allapattiokat meg tekinczük. Az telhetetlen foſueniseg, auaritia, nagi bün, meli az embernek ſíneben vagion azert, es abban buzog, geriedez, de annak czelekedeti ki hat az ez vilagi iofagra, es oſtan az ellen uetkezik főkeppen. Igi az harag es az bosu allasnak kiuansaga bün az embernek ſíneben, de ezek masnak foſtanak artani. Az reſeglegis bün, de az reſeges ember az Istennek ayandeka ellen vetkezik mert az nem iamborul eel. Igi vagion az tób bünökbenis: Mert iollehet ezektül az mi testünkre -is valami kar farmazik, nem czak testünk kiuſl valokra, de ſockal inkab az paraznásagtul, kinek vég mint tulaidona ez, hogi az testre el törölkhetetlen vndokſa got hoz, ſót az egeſ embert meg fertesteti es

le

AZ PARAZNASAGROL

le veti abbol az meltosagbol, kiuel az Christustul meg eke ſititet vala. Mert ha az Nemes ember nemeſege ellen vetkezik, hanem ſíne iambor aſſont veſen feleſegül maganak, ſockal inkab az, a ki az niluan valo czupa paraznaual egi teste verre leſen. Sót hogi ne vetkeznek azonné teste ellen, az ki azó testet az vndok fertelmes paraznanak vég mint rabiaua teſi, annira hog meeg ekeis el veſ, meg bolodul, hogi oſtan ſem öduoſſegeuel ſem tiſteſegeuel nem gó dol. Dauid nikor paraznalkodot uala, nem czak testet ha nem király meltosagatis meg rutita. Salomonis meli nagi gialazatot ſerzet legien maganak, mikor Isten tőruenie el len, az idegen aſſoniallatokat hazabā be vitte volna, min niaian iol tugiuſ, anira, hogi mind ez mai napig ketſeg vagion felőle ha ſiduozulte anagi nem. Ez penig az bolond ſag anniual veſedelmesb, hogi mikor az parazna magat el veſti, az mas iabor feleſegeuel gonosul el, es aſtis meg vndogittia, es az kik egi maſt buzgosaggal lattatnak uala ſeretni, egi maſt el veſtik. Ennel penig ſoha nagiob bolond ſag embertul nē lehet, mint mikor magat ſeni latomast es ſabad akarattia ſerint el veſti, es az kit ſeret aſtis karhozat bā es veſedelemenben viſi. Nm oknekſul mongia tahat Oſe as Propheta, hogi az bor es az paraznáság az ēbernek ſiuet el veſti, az az, bolonda teſi az embert. Oſe. 4. Kóvetkezik az harmadik Argumérom, az penig ez: Hogi az paraznak az s. Leleknekis ellene vetkeznek. Nem ſol penig amaz ſent lelek ellen valo bünrötl, kinek ſoha hoczanattia nice ſent Lelket ſinekböl ki ūzik, hogi ū bennek ne vralkodhassek es attul ne vezerlettessenek. Azert mongia vala Ephes. 4. Meg ne ſomoriczatok az Istennek ſent lelket, melliel meg vattok iegizetuen az valtsagnak napiara.

Iſmet

AZ PARAZNASAGR OL

Ismet azert kerdest teker. ū tñlök s-ast mongia. Nem tugia
toke hogi az ti testetek az bñent leleknek temploma, meli s.
lelek ti bennetek vagion, es kit vötterek az Istentül, az ki
titeket illyen tisztességre meltoftatot. Ez annit teken mint
ha ast módanaia. Ha kerestienek vattok tehat az Christus
lelket vötterék, az ki miert hogi fluita való fogadásnak lel
ke, az hiuekben lakozik, ez vegre, hogi mind az Isten Attioknak
kialczak lenni, mind penig magokat mindenene
stül ennek engedelme ala boczaßak. Mi dolog tehat hogi
ti erröl el feletkezuen, az ti testeteket az paraznasagnak
adgatok, az bñent leleknek nagy bokusagara, kit illien mo
don meg komorítotok es belöletek ki úztök. Ebböl nil
uá meg teczik, hogi az paraznaság eggiút iar az Sacrilegi
ommal, söt hogi annalis vtalatosb. Mert ha nagy bùn az kù
ból rakot Templomot el rontani, auag valamikeppen meg
ruttani, sockal inkab az ki az Isten elő templomat vagi el
rontia, uagi meg vndokittia, es az bñent leleknek templom
bol, parazna hazat es bordelt cznal, mondhatatlan keppen
vetkezik. Es az Istantól meg rontatik, mint 1.Cor. 3 mon
gia. Iminar mi tanulliuk it meg. Mi legien az oka, hogi az
paraznak ollian orczatlanok, es hogi sem tisztességeket né
kanniak, czak hogi testek kiuansaganak eleget tehessenek
Ennek oka semmi nem egieb, hanem hogi az Istennek s.
lelket siuekból lelkekból ki úztek. Mert mi keppen hogi
ahol s. lelek lakozik, ot az testnek gonosz kiuanságit meg
öli, auagi ha bñinte meg nem öli-is de meg zabolazza hogi
az hiueket el ne ragadhassa, es az paraznasagnak bñneben
ne eithesse. Ezenkeppen ahol az bñent lelek nem leend, ot
az emberek haniat homlok mennek minden az paraznaság
ra, s-mind az tób bùnökre. Nem ok nekül vagion azert,
hogi David mikor Nathan Prophetatul az paraznasagert
meg feddetet volna. Az tób besedi közöt, az Istennek az

bñent le.

AZ PARAZNASAGR GOL

lelekert köröörög nala: Vristen teremcz uy siuet en ben
nem, es az te bñent lelkedet uycz meg az en bñuemben. Ne
ves el engemet az te orczadniak elôle, es az te bñent lelke
det ne ued el tölem. Latode: Nincz tahat az Isten lelke az
okban, kic bñem latomast es uakmerőkeppen elnek az para
zinasagban, minden pænitentia tartasra való sandok nelkül
&c. Es ígi soha az Istennek bñet nem lathattiak. Ménimc
az negiedik bizonsagara, meliben hamissaknak mongia az
paraznakat, ezert hogi masual birolkodnak es azjal annak
vra ellen gonoszul elnek. Az penig az unnen testek minden
tagiaual egietemben, Nem vattok ugi mond sabadok ma
gatockal. Ázt akaria mondani: Acki magaual nem sabad,
az unnen magat mas idegen vrnak folgalattiara nem adha
ttia, ti nem vattok sabadok magatockal. Azert &c. Hogi
penig az kerestienek magockal sabadok ne legenekek, meg
bizonittia: Mert arron vetettetök. Ez penig mi legié meg
mondgia s. Peter 1. Pet.1. Meg valtattatok, vgi mond, nem
arannial, sem ezüstel, hanem az artalan barannak az Iesus
Christusnak dragalatos vereuel. Ebböl ezert kóuetkőzik
hogi az paraznak az Christuson gialazatot tebnek, mikor
az ó veret es annak erdemet ugi mint labok ala tapodgiak
Azert mondgia: Annak okaert diczöiczetek az Isten az
ti testetekben es lelketekben melliek az Istene. Mint ha ast
mondana: Az folgaknak tiszték ez, hogi az ó vroknak tis
teget órizek, es annak elómenetire igiekezzenek. Ti az
Istennek folgai vattok, minek vtanna az ú Fianak vere
uel meg valtatuan ú nepeue löttek. Azert est diczöicze
tek es ennek tisztsegere minden testel leleckeig igiekezzetek
Ez penig vgi leßen, hogi ha magunkat mindenestül fogua
ú neki bñelliük, es nem czak külső czelekedetinket, hanem
elmonketis minden erejetel egietemben az ú akarattiahoz
sabiuk es rendelliük, Azert mongia az ó törbenbenis: Az

G

te Vradat

AZ PARAZNASAGROL

té vradat Istenedet beressed tellies kiuedből, minden erőd ből. Söt paranczollia hogi bentek legienek mint ú hogi. Deut. 6. Leuit: 19. Christus vrunkis penig ašt mongia: hogi az mi czelekedetünk vilagoskogianak az emberek előt, azokat latná diczóicsek az mi attiankat. Ezt penig annival inkab kel minekünk czelekednünk, hogi az Isté mi tülünk diczóitetri akar, kinek diczössége az egeket felül haladgia Psal. 113. Immár azert minden ezekből meg teczik, hogi az paraznaság nem oknelkül famlaltatik azok az bűnök köziben, kic az embert ki rekeštik az Istennek orsagabol, mert lehetetlen hogi annak örökössi legienek azok kik az Isten fiaina valo fo gadašnak lelke nelkül vadnak, es attul vakmerőkeppen magokat el idegenitik. Azert mongia masutis: Valakiben az Christus lelke ninczé, nem Christuse az. Es hogi azok az Istennek fiai kik Isten lelketül viseljetek Rom: 8. Ez oka hogi az Isten a töruenben keményen meg paranczolta vala, hogi az parazna az Izraelben ne legien Deuter: 23. Es hogi az feiedelmek až paraznakat meg öliek. Söt ennek vndok voltat ezis meg miattia, hog az baluan imadaſt, melnei až Isten előt vtalatosb nem lehet giakor hellien až iras paraznasagnak mongia. Tudgiuk azt-is meli förnien az paraznak minden időben nieg buntet tenek, annira hogi mikor až eberek restek voltanakis, de azert az Isten vgian el iart azó dolgaban. Ezert věstotte vala el az első vilagot. Ezert az puztaban húſo negi ezer embert vagatot le. Ismet egi Leuita felesegenek meg běsítetsejert hatran ót ezer embert vagatot le Iudic. 19. 20. Ezert věset vala el Troya minden birodalmaſt egietembé. Nem gióznem mind effele pelda kat elő famlalni. Nem oknelkül vagion azert hogi az Salomon mikor arra intet volna, hogi az paraznaknak hizelkedeseket es nyaiſagokat el tauoztaſtak, ezert mert azoknak vegec keserű mint.

az

AZ PARAZNASAGROL

az ūrőm, Mingiar ennek ez besednök okat adgia: Az ū lazai ala falnak az halalban, es az ū niomdoki az poklot bürjak. Az eletnek vtat meg talalhatod, de alhatatlanok az óvtai, hogi még nem tudhatod. Azert fiaim halgassatok engemet, es el ne tatizzatok az en fiaimnak beseditül. El kerüllied ūtet es ne kőzelges az ū hazanak aitayahoz, hogi masnak ne adgiad az te erődet es az te estendőidet az kegietleniek, hogi idegenek ne tellienek be az te erőddel es az te munkaid ne itisanak az idegeneknek hazaban. Es hogi ne iaygas mikor meg venheſel es erőd meg fogiatkoyik, es ašt ne mongiad: Mert gioldtem en az io intest es az feniteket: &c. Prouerb: 5. Igi ez besedekben az paraznaknak bunteteseket nagy ſepen egi summaban be fog lallia. Elſő buntetefe az lelek yeſedelem, melnek ſükſegh meg lenni ot ahol az paraznaság vagion. Mert az Christustul el fakaſtia az embert, meli Christus kiuūl iduöſseg sohul ninc ŕ. Ezzel egüt iar az gialazat, es hirbē neubē valo kar vallas. Mert meeg az pogonok kőzöttis effeliek mindenkor gialazatosok voltanak. Touabba testetis meg erőt leniti es eletet meg rōuiditi embernek az paraznaság. Ennek Penig ielei az ſok betegſegek, melliek az paraznakat meg emeſtik. Ezek kőzzül eggik es igen vtalatos až akit Deakul Gallicus morbusnak neuezünk, magiarul Franczu nak mongink, mert az Gall vloktul tamadot es aradot kíez vilagra. Vegezetre nagy buntetes ezis hogi iofagodat el fogattia es meg emeſti mint az tűz. Mert az Salomon módasa ſerint, az paraznakat tart, iofagat el věsti prouerb: 25. Igi leſen azert hogi effele emberek vegre heaba valo banattal giótrik magokat, holot až előt minden intest meg meg vtalank. Mi ezert az paraznasagnak věſedelmes voltat ertet, az tisztá es ſent eleti igiekezzónk, es iam-bor tisztá iegyesi légyünk az Iesus.

G 2

Christus

AZ PARAZNASAGROL

Christusnak, ki minket az ó dragalatos vereuel még valtot hogi iöuendöre az mennie meniegzöben es az bodog hal hatatlansagnak tarfasagara be meheßünk, vgian azon Christusnak altala, kinek legien diczössleg mind óröcke **A M E N.**



AZ KEREZTIENEK

Tanczarol. Marci: 6.

Lón ez hogi mikor egi alkolmatos nap el iút volna, Herodes az ösületelenek napián vaczorat auagi lakodalmat kerze az ü folgainak es Galileabávalo fó fó emberinek. Es be menuen Herodes leania, tanczola, es tecek Herodelnek mind az ö vendegjuel egjeteniben. Es monda az leanzonak: Keri kerdt en tülem valamit akars, es meg adom orfagonnak feleigh &c.

AMOS Propheta Cap. 5. aét mongia: Giúlólik vgimőd az bünről meg feddő embert es az igaz mondot vtalliak. Szol penig az feiedelmekről es az nepeknek itilő biraírol azoknak termeketeket s-erkölczöket minemű legé meg iel éti: Tudni illik, hogi azok soha sémi disciplinat, sémi fenite ket fel nem akarnak venni, hanem mindenre magoknak habadsagot foglalnak, senkitül sem meg inteni, sem meg feddetni az bünről nem akarnak. Ha penig valaki az ó tis ti kerint úket vagy meg inti, vagy meg feddi, raha halatra giúlólik, es ha nem tudom meli igazat mongion valaki ünekiekis, de aét ók mind hamissagnak itelik, es vgian vratillia

AZ KEREZTIENEK

kis aét, az ki ó nekiek az igazat ki predikallia. Hog penig ez igi legien, iollehet sok hitetlen feiedelmeknek peldaio kbol meg bizonithatnoiok, de né fükseg peldakat mesfunnen hozni, mert egi az hogi közelbis minden nap igaz ele get lattunk es talaltunk, mas az penig hogi az Herodes Kirali peldaia erre igaz eleg lehet, kiról it az Euangelista emlekezik: Mert az nagi felseges kirali leuen, mikor keresztelő Ianostul meg feddetet volna ezert, hogi az ö ver kerint valo attia fianak feleseget el vötte volna, es az zal mind Istennek mind az termeket töruenyenek ellene lakneiek. mingiarast fel indulva, az sent embert ezert giúlóni es haborgatni kezde, mind addig mig ostan vgian fiante meg foga es meg óle. Ez Penig mi modon es mi ockal lót legien, ez meg hallot igegeben meg mongia az Euange lista: Holot minekünk is sok dolgokat ad elönkben, kicból az hitetleneknek erkölczöket es azoknak tulaidonsagokat meg ösmerhettük, füksegis penik megh ösmernünk, hogi az ó alnokságokat inkab el tauoztathassuk. Leg előbb az keresztelő Ianos halalanak ideiet mongia meg: Lón vgi mond, ez hogi Herodes az ü fületekenek napián nagy lakodalmat bőrze az ü folgainak. Regi sokas ez az emberek között hogi eztendőbe eczer mikor fületesenek napia auagi annak az sentnek napia, kinek neuet yiselte, el iút ackor valami lakodalmat bőrzött az ó baratinak, mikeppé most-is soka ezt az soka meg tartia: Nemis gonoskhattink penig eft mindenestül foguan, holot czak ezerti-is io, hogi valamenišer arra az napra iutunk, az minket erre int, hogi az Istennek halat adgiunk, hogi minket ez vilagradoz, es hogi azon Istennek aitandekabol immar sok efté döt bekeuel es egesegben mulatunk el. Annak vtanna arra is emlekezetet, meli hafontalanul es menni sok gonosgban mulattuk legien ekkedig el az Isteniul miniekünk adatot füdököt.

AZ KEREZTIENEK

üdőket. Vegezetre hogi az mi eletünkét, azon Istennek gondgia viselese ala bizzuk ez vtanis söt hogi eges eletün ket, az ū neuenek tisztsegere es az ū nepenek elő menetire kőlczük es igazgassuk. Erre valo volna azert mostis az Ná talitiumnak celebralasa, de nem lehet soha semmi oly tiszt es ſent dolog, kit ez vilag az ū gonossagual meg nem rutitana. Innet vagion hogi ritkan lattunk oly lakodalmat, kiben ſok Isten ellen ualo gonosságok nem talaltatnának. Igy leſen azert hogi ammuel iol es Istennek tisztsegere kel vala elniők az embereknek, azzal gonoſul elnek es aſt artalmassa teſik magoknak, az miuel haſnokra elhettek volna ha rea gondoltak volna. Mint arrol niluan pelda az Herodes Király lakodalma, kinek mertekletlen voltat mikor latta volna az Herodias az ū feleſege, es az mellet az ó vranak terméketitis tudna, hogi mikor meg borosodik, ackor minden iger, minden ad, ebböl gondola aſt, hog az kere ſtelő Ianos halalarais ſütet rea veheti, es ígi ū raita boſſiat meg alhattia. Lassuk meg azert mi modon elt legien ez zel ez alkolmatos időuel az ſent embernek halalara. Azt mőgia az Euangelista: Hogi mikor latta volna hog immar io kedue uagion, es hog immar akarmítis tűle meg nierhetne, mindenki aſt leariat Salomet fel ölteſtet, es be küldi az király es az ū vendegi eleiben, hog ū ot tanczollion; ki eſt meg czelekedé. Mi it előbb az gonoſ erkőlczű annianac peldaiat takinczük meg ebben ez Herodes feleſegeben. Mert ez nem elgők az ū buiasagual, hané leariat hozza hasonloua teſi, hogi minemű ū maga, ollian legien az leariat. Effeſe aniaik nagí ſokan moſtanis vannak. Mert illyenek azok akik ſiokat leaniokat kiczinſegetül fogua, keue liſegre, buiasagra tanczolasra, ſellel valo kuritolasra, ſitokra, hamis eſküvesre, lopasra, reſegſegre, es minden egieb fai talansagra tanittiak es ſoktattiak, kikbē ha lattiak hog igé tudosok, órulnek raita, es vigan diczekednekis vele. Igia ſert mego kiczin koraban meg ronttyak es az veſede-

TAN CZAROL:

Iemre keſitik azokat, kiknek ſauokra es iduőſſegekre kel vala igiekezniek. Nagi aiandek azert az Iſtentől, ackinek iambor Iſten felő ſülei vadnak, kiktől minden iot tanulhatnak, hogi oſtan bodog eletet elhessenek. De laſſuk meg im mar az hituan annianak minemű volt leariat: Ebben előbb orczatlanſagot talalunk vgi mint az kiraly előt es az orſagnak föfö nepei előt nē ſegienlette tanczolafat, meeg penig maganak oly naḡ buiasaggal valo hordozasaul, hog az vndok tisztatalan embernek az ū tancza kedues lehetne kinek semmi nem kel vala, hanem czak az ū buiasaganak ſolgat vala. Monthatnad: S-honnan volt ū benne illien orczatlanſag: Innet volt, hogi kiczéſegetül fogua annianak tanitasabol aſt ū meg ſokta vala. Touabba hogi az tancz akkor immar minden nemzetek között ki aradot vala, es az ſokas aſtis ammi ū magaban rut volna, ſeppe tötte vala hogi semmi rutsag ū benne ne lattatneiek lenni. Ez az oka hog nem ſegienlette: Mert ammit az ember ſepnek ionak itil, nem ſegienli aſt akar ki előttis meg czelekedni: Ne ta lam penig valaki nem nagi bnnek itilhetneie eſt az leantzo tanczolafat, ezert hogi ū giermek volt, es hogi annya paranczolatiabol czeleketted, oſtan hogi az király előt tan czolt, ki immar ū neki attia gianant volt. De ha ennek az tancznak giūmőlczet meg gondolod, ſockal külömb erteſlēbe leſ, mert előbb az kiralt uiobbā valo buiasagra indito ta, aki hogi az Herodiasnak ektelen ſerelmeuel nem erſet te volna az ū ſiuet geriedezni, soha ū neki ollian nagi ige retet nē töt volna, hogi orſaganak felet neki agia. Masdonfor az kirallial meeg tisztitis el feleiteti, mikor arra haitta ſütet hogi orſaganak felet neki igerie. Mert hova lehet ek telemb dolog, es mi lehetne az mi az király tisztel es meltoſaggal inkab ellenkezneiek, mint ez, hog az orſag birodal mat egi hituā lcāniak ağa, kinek ſe ideie ſem ébersge azorſa glasra nē vala. Touabba ámi még ezechnelis naḡob az Iſte dra ga edenienek az kerſtelő Ianosnac meltalan halalais ebből

TAN CZAROL

ez tanczbol esőt vala, mint az historianak rendi nival meg bizonittia. Mert ezert adga Herodes vgi mint iutalom gianant, az bent embernek feyet az leanzonak. Es így az fertelmes eletű ember az Herodes az ú gonosságának merte ket be tölti, hogi meg iobulása felöl ez vtan semmi remeseg ne lehessen. Ezokaert az Istenis az ú folgaianak meltat lan halalaert füret meg buntette hamar valo napon. Mert az Ó Ipatul Aretas kiraltul meg giózetteluen, mind parazna felesegeuel egietemben nem sok idő mulua sam ki vetesre boczattatek. Immár mind enni vesdelemnek nem kiczin oka volt ez leanzonak orczatlan tanczolasa, kíttel az buia fertelmes embernek fiuet fel indituan illien gilkosagra viue. S-miert kel ezeket meg tanulni? Hogi ezekból ez mostani embereknek tanczokrol-is ítiletet tudgunk tenni, Ennek penig büksegis lenni, mert lattiuk meli igen az emberek közöt el alaradot ez ektelen iatek, annira hogi vala meli lakodalomban nem tanczolhatnak, azt lakodalomnak sem tarttiak, hanem tanczra indulnak penig, acki effelet ez előt nem latot volna, ást tudna hog minden meg dühettenek es meg bolondultanak. Megis talaltatik oli nem czak az tudtan parazt emberek közöt, hanem ygian sítne az tanítok közötis ki ezt nem begienli oltamazni, es az órdögnek illien Scholaianak eppiteseben nem sannia erejet heaban el kólteni. Hogy azert minekünk erről io es igaz ertelmünk legén, lassuk meg előser honná tamadot volt az Tancz. Masodkor, hogi ha sabade kerestien embernek tanaczolni. Harmadkor meli vndok vettek legien az Tancz. Ve gezetre meg felelünk az tancz patronusinak is, kic est sok erőtlen dolgokkal tamogattiak, hogi illien draga iofagnak birodalmaban meg maradhisanak. I: Hogi azert az tancznak eredetit meg erczük leg elősor ást vegiük esünk ben, hogi soha az iambor Isten felő emberek, kiknek pel-

daiokat

TAN CZAROL

daiokat kellene köuetnönk nem tanczoltanak soha semmi lakodalomban; Honnet ifit hat ha az iamborok nem elte-nek vele. Az pagan, Istentelen, baluaniozo emberek töl, kiknek soha semmi ceremoniaiok es semmi aldozatra valo giúlekezetek nem volt, kiben nem sőktek es nem tanaczol tak uolna az órdögnek inditasabol, kinek mynden effele Isteni hamis tisztelitet es baluaniozas vgi kedues, hogi ha minden latorfaggal, es egeb oktalan testi kiuansagockal te illes leszen. Est ez paganoknak sőkasokat köuetik vala az Izrael fiai-is az puztaban, mikor az Aron boriú előt aldozuan, le file az nep enni es innya, es fel kele iaczodni, mint Moses söl Exod. 32. Az vtan ostan azk ózónseges iatekokbanis tanczolni kezdenek de vgi hogi ot sem leani sem aß soniallat nem volt. Mikor penig oisan az semerem es az tisztesség az emberek közöt le vetettet volna, az aßon nepekis be boczattak az tanczban, es igi azoknakis az tancz meg engetettek, de megis vgi hogi az aßsoniallat, aßonial-lattal, firfi firfiual tanczolt. Vegre, mint hog a hona az ór dög egik labat be teheti, az masikatis vtanna uonfa, anni orczatlan sagra iutanak, hogi az firfiak az aßonneppékkel leanzockal eggyit kezdenek tanczolni. Es igi lassan lassan minden emberek közöt ki arada, de azert az tökelleres es tisztességes emberek soha nem fauallottak, sem az paganok közöt sem az kerestienek közöt. Immár im erted honnan tamadot legien az tancz, tudni illk nem az Isten sörzeseből, sem nem az bent emberek peldaiabol, hanem az pagan baluaniozo hitetlen embereknek bolondságának köuetese ből, kicnek peldaiokat köuetni semerem azoknak, kicnel az Istennek töruenie es igeie, nagy vilagoson prædikaltatik es magiaraztatik. II: De lassuk meg immár az tancz-nak vndok voltatis, hogi akar czak abbol tudguk meg vtalni es el tanoztatni. Ennek undok volta meg teczik sok dol-

H

gokbol

AZ KEREZTIENEK.

gokbol mellieket ū benne lattunk, de főkeppen à tanczo-
lo hemelieknek allapattiarol. Mert houa lehet ekteléb do-
log az aforiallattul auagi leanzotul, mint mikor minden-
ek előt az firfiunak kezere ménék, magokat fogdostattia-
k es hordoztatriak, holot az aforiallatoknak nagi bőmerme
teseknek kellene lenniek, es az firfiaknak czak tekintetek
reis meg kellene pirulniok, nem hogi nagi orczatlanul az
ockal egíút kellene niaiskodniok es kezeiken kellene tan-
czolniok. Lasd Luc. i. ver: 29. Esa. 3. ver: 16. Ismet az fir-
fiunak is houa lehet nagiob orczatlansag, mint az mas fele-
seget, leaniat, fogdosni, taPogatni, idestoua hurczolni. Sót
ezekben vgian valogatni, ezeckel mindenek heme lattara
nagi buialaggal suttogni, vigiorogni, es az mint az Istē Ie-
rem. 5. mongia, az ū fele barattianak felesegere nieritenit.
De miert hogi ezekkel keveset gondolnak azok kik min-
den hemermet hatra hattanak, es az embersegból le vettők
tenek. Ezokaert lassuk meg immar: Hogi ha ſabad kereſ-
tien embernek tanczolni auagi nem? Mert abbol iobban
ki teczie minden rutsaga. III. Ez kerdesre azert röviden
azt felelliük, hogi nem ſabad, oka ez: Előſör mert el-
lenkezik az §. Pal paranczolattiat ki azt paranczollya
1. Thes. 5. Hogi nē czak az buntul tauoztassuk meg magu-
kat, hanem az bünnek kepetul auagi abrazattiatulis, az az,
mind valamiben valami bün es gonossag lattatnek lenni.
Quicquid vllam mali specien præle fert, Nem tagadhat-
tiuk penig hogi az tancz sok gonossagnak specieſſe auagi
kepe nem volna, sót semmi iamborsagnak ielet ū benne nē
hatod. Azert nem ſabad. Masodſor azert nem ſabad: Mert
az tancz bün. Bunt penig nem ſabad ſankandekból czele-
kedni. Hogi penig bün legien meg teczik az §. Pal rego-
laabol R om. 14. Valami hitból ninczen bün az. Az az, va-
lamit az ember czelekesik olliat, ki felöl ketelkedik, hog
ha kedues az az Istē előt auagi nē, es hogi ha vagone arro-

TANCZAROL.

parac̄zolat az Istētul auág ninczen, mind bün az. Az tancz
ninczen hitból, mert nē hised hogi Istē előt kedues legiē
es hogi arra Istētul parac̄zolat adatot legiē. Mert sohul i-
ras ninczen rola: Tahat az tancz bün, es hogi bün nē ſabad.
Harmadſor azert nē ſabad, mert ellenkezik az kezeſtienek
nek hiuatalliockal estiſteckelis. Mert Christus vrunk aſt
parac̄zollia, hogi magunkat meg tagadgink es az ū keres-
tit fel vegiük es ūtet ugí kouessük Matth. 16. S. Pal Roma:
13. aſt parac̄zollia, hog az ſötetlegczelekedetit hatra
hadgiuk Ismet Rom. 12. ver: 14. hogi az testnek gongiat
ne viselliük, az ū kiuansaginak meg telliesitesere. Az tan-
cz penig nem magunknak meg tagadasa, nem az Christus
kerestienek viseleſe, nem az ſötetlegczelekedetinek hatra
hagiasa, sót az testnek kedue kereſeſe, es az ū kiuansaginak
teliesitese. Azert nem ſabad. Negiedſor Mert az reſeg-
seggel mindenkor eggút iar. Azert mint hog nē ſabad re-
ſegeskedni, igi nē ſabad tanczolniis. Hogi penig az reſeg-
seggel egíut iarión, es hog annak vég mint giūmölce legē
ebból meg teczik, hog iozan ēbernek tanczolasat nē gia-
korta lattunk: Acki penig iozanaban tanczol bolondnak
mongink aſt: mint az Pogan Cicerois mongia: Senki nem
tanczol, vgimond iozan leuen, hanem ha meg bolondult.
Azett ha reſeg leuen tanczolt, azzal mutatod hogi nem io-
dolgot czelekeſel. Ha penig iozanon tanczos bolondos-
kodol. Ótödſor nem ſabad: Mert az kereſtien embernek
nem czak az buntul kel magat meg tartoztatni, hanem az
bünre valo alkomatosagtulis el kel tauoztatni. Sót mint
deakulis mongiak: Vitare peccatum est vitare occasiones
peccati. Az tancz penig igen nagi alkolmatosság az bünre
mert az embert gonosz kiuansagra gerieseti, nem czak aſt
à ki iaria, hanem az ki nezi-is, vtat nit az paraznasagra fer-
telmes besedere, es az emberrel mind tiſtit, mind ember-
seget el feleiteti, Hatodſor es vtolsor. I 2 Merg

AZ KEREZTIENEK

Mert az regi kerestien tanito Doctorokis soha nem iatil lottak, hanem inkab tiltottak. Mint Chrisostomus Doctor kit Aranisai Ianosnak meltan neveztenek volt, mikor az Jacob Patriarcha hazassagarol sol, Homil. 56. in Gene, es az historiat magiarazza ast mongia: Meniekezot hallotok de sohul tanczot nem. Mint ha ast mondana. Moses Jacob hazasulasat meg iria minden keppen a mint meg hallottuk de sohul czak egi igeuel sem emlekezik arrol, hogi abban az lakodalomban tanczoltanak volna. Vgian ottan az tanczot ordogi dolognak nevezzi. Ismet, Homil. 48 Latod az meniegzot, de tanczot nem lacz. Mert ackor az emberek igien nem buialkottanak mint most. Sot mikor az s. Matthe koniuet magiarazuan az Herodias leanianak tanczarol sol, kinek Herodes orfaganak felet igerte vala: az tobbi kozot ast mongia: most vgi mond, az kerestienek nem or fagoknak felet, sem az mas embernek fejet, hanem az u tri laidon lelkoket adgiak az veszedelenire. Az vtast moga: Valahol az emberek taczoelnak, az ordogis velek egut tan czol. Agost doctor, contra Politianum cap. 6. Az buia es ektelen tanczosokat, vgi mond az Puspekek mindenkor tiltottak, most penig talaltatnak oli Prædicatorok, kik ne hogi tiltanaiak, de inkab vgian iariak es az affonnepperekkel egut tanczolnak. Ezek mind Augustinus besedi. Vgian azon, psal. 32. Iob uolna vgimond, innep napon sanctani, hogi semmint tanczolni. Sot meg kozonseg es or fagos giulesbenis tiltottak az regi iamborok az tanczot. Mint az Laodicentumba ualo giulesben illien vegezest tot tenek vala: Hogi kerestien ember meniegzob soha ne tanczollion, hanem egienek, vgimond, igyanak iamborul es mertekelesen, halat aduan az Istennek az hazassagnak sor zeseert. Nevezet kerint penig az Clericusokkal, az az, az Prædicatorok tulis meg tiltottak: Jelen lehetnek, vgimod, az meniegzoben, de mihelet tanczra kelmenek, azzonnal fel

TANCZAROL.

Kellienek es el mennienek, hogi ielen voltockal ast az bsz iasagot ne lattassanak iauallani. Ismet in Concilio Hierdensi ast vegeztek vala, hogi az kerestienek meniekezoben ne tanczollianak. Effe bizonfagok bantalanok talaltatnak az Doctorok irasiban, annira, hogi az mi idonkbelieknek bizonsagokat elo famlalni nem sukseg, fokeppen holot naponkent azokat oluassak es lattiak az tudos emberek mine mu ertelmek es iteletek legien ez dolog felol, ez mostanaknis, kiknek irasokat az kereztienv vilag booczuli es ked deli. Ezek kozzul fo az hires neues Caluinus Ianos, ki meli nagy ellensege lot legien az tancznak, azu irasi, fok eppen penig baratihoz egi nehan irt Epistolai meg bizonittiak. Az magiar nemzetbol valo bolcz emberek kozzul penig az meg holt Christus Iesus sentelt viteze az Szegedi Istuan kit tisztelgenek okaert nevezunk, meli eros, rontoia lot legien az ektelen iateknak, mind irasa mind elo tanituani bizonittiak. Az poganiok kozzulis Amelius probus, azt mogia, hogi az enekles es az tanczolas az Romayaknal nem tisztelges volt, noha az Gordanok nagy bucズletben tarottak. Hogi penig ez igaz legien az Tiberius Czasar pel daia meg bizonitta: ki noha fertelmes es reuges ember volt, annira hogi trefaban Biberiusnak hiuattatot legyen, mind az altal Romabol az tanczosokat mind ki fizte volt. Domitianus Czaesar penig, Cecilius Rufust az tanacz bol ki vette volt az tanczert. Salustius Historicus egi Sem pronya neuo affoniallat felol irya, hogy sebben tudot enekelni es tanczolni hog semmint iambor afonihoz illet volna. Vgian ottan ez ket dolgot, Luxurie instrumenta, buiasagnak eskozinek nevezni. Cicero, 3. offic., ast mongia: Az iambor es tisztelgeli ember, kozonseg es helie ne tanczolna, ha fintje latna, hogi azzal nagy orokseger nieshetis. Lucius Murenat meg pirongattak vol, sot vgian valoltak, hogi Asiaban tanczolt volt &c. Ezekrol illyen sok

Salut
pist
kut.
S. emp
m. 18
alluv
min
o.

AZ KEREZTIENEK.

60
bíeddel akarank emlekezni, hogi azoknak fájok he dugaszottassék, kik miert hogi lattiak hogi az tanczot külömbé nem oltalmazhattiak, ezzel akariak az nepet el amitani es az meg fokot gonosságban meg erősíteni, hog eft az tācznak meg tiltasat czak ní taltuk, es előttünk soha senki nem ellézette sem nem tiltotta &c. Igi azert ekedig hißük hog ezekböl elége meg bizonitottuk, hog kerekté embernek szabad ne legié tanczolni. De mier hogi az Satanis az mint lehet az ū orszagat oltalmazza, es igi ez vilagnak fiait az ū attiokkal egietembé az tanczert, mint regen, az Görögök az ſep Ilonaert erőſſen hadakozanak. III. Lassuk meg immar ezeknek minemű fegyerek voltanak, es micsoda Argumentumokal akariak az tanczot meg oltalmazni az Isten igeinek ellene. Előfőr aſt mögiak. Lam sohul nem oluassuk hogi az Istē az tanczot tiltanaia. Azert szabad &c. Ez ellen enis aſt monthatnam: Hogi az Isten sohnl az tanczot paranczolnaia. Azert nem szabad. De lassuk meg ha igiz az, hogi sohul az írasban ninczen az tancz meg tiltua. Aſt mondóm, hogi nē igaz, mert noha illien igekekkel: Ne tanczoli, ninczen meg tiltua, mert nem voltis ſükseg minden bunt illien modon meg tiltani. De ejert ebböl nem kő uetkőzik, hogi nem volna, meg tiltua: Mert valamikor tiltya azokat az húnóket, kic az tanczal valhatatlanképpen e ggiút iarnak, söt annak vgian effectusi, ackor az tanczotis tiltya. Az Isten tiltya az mi felebaratink felesegenek kiunasat. Tahat tiltia az tanczotis, meliben nem czak kiuanod hanem vgian fogdosodis &c. Touabba az Christus vunk Math. 5. aſt niongia: hogi valaki az aſonialtot gonoz kiúasagra tekíti, immar kiuebē paraznalkodot ū vele. Mit mögiuk tahat azok felöl, akik az bñia tekintettel nē elegedue, azokat kikkal tanczolnak tapogattia, fogdossák, ideſtoua rangattia, hurczolliak, hog iga; ū testek gonosz kiúasagra nak valami reſeböl eleget teheſſenek. Vegezetre Christus vunk arra int, hog io ſak legünk es io gümölczet terem-

TANCAZAROL

61
ezünk, ha aſt akariuk hog ki ne uagataſſunk es az tüzre ne vetteſſünk. Hoḡt volna penig az firſitnak es aſoniallattal valo tanczolasa io fa, holot illien gonosz gümölczi vadnak. Bižoniara nē io. Azert eſt ki kel vagni. De eſt ellē eſt yetik hog nē minden tanczbol kőuetkezik paražnasag, avaḡ azok a bünök kikról eſt előt ēlekezenk. Azert affeſöl meg lehet Erre aſt ſeelliūk, hog mi ſem tagagük aſt, hog nē minden kiúania bünre aſt akiuel tanczol, de iſmet aſt mögiuk, hog soha oli tancz ninczen, kiben az testnek es az ſemnek kuā ſaga meg nē talaltatnek, mert ha ezek az tanczbā bēne ninczenek, mi az oka hog órōmesbē tanczolſ eggikkell hogi ſemi mint masikkal, az ſebbikkell, hog ſem mint rutabikkal. Oka ez mert inkab ſereted az ſebbiket hog ſe mint az ſör niebbiket. Maga hiſem egiarant kellene taczolnod minde nikkel, ha valanit egiebet az tanczbā nē keresnel. De eſt a ma ſómnek kiúasaga: Hald meg azert az ſ, Ianoſ. 1. Ioh. 2. mimodó az testnek es az ſemnek kiúasagat azok kőzibē ſamlalia, melliek ez vilagbol vannak, es kikben valaki giō niórkődik, azok az Attianak ſeretetitül tauul vának: Ahol penig az attianak ſereteti ninczen, ot az Christus ninczen ki az attiat mi hozzank meg engeſtelte. Ahol az Christus ninczé, ot órdög vagó, halal karhozat vagó. Azert valahol az tancz vagó, ot halal karhozat vagó &c. Touabba az tanczbā nē czak magükra kel gódot viſenük, az az, nē kel tsak arra neznünk, hog mi aſt húnnekül meg czelekedhettiük ha ſinte az lehetneis, hané aſtis meg kel laſnük hogi maſt meg ne botrákoztassük, es hog ſékinék gonosz kiúasagra okot ne agük. Eſt tugiuk penig mi magükrolis, hog effele tācznak czudalasaual es órōm ſé valo nezeſeuel, gonosz kiúasag tamad ſiuñkbé, anira hog ámint eg bõlcz, Petrus Ma rtir, mög: Sem firſiak ſe aſoniallatok az tāczbol olliá iábo rul es ollian ſíran haza nē ménék mint oda mértenek volt: Azert akar te magad tanczoli akar maſte előtied; min-

AZ KEREZTIENEK.

mindenikból kar es bún kőnetkőzik. Ha penig aſt mon-dod, hogi talaltatnak oli emberek, kic az tanczot minden-gonos keuanság nelkül el nezhetik. Erre aſt felelliük, hog mi aſt nem tudgink ki legien, de ha ſinte vǵ vagionis, igé ritka madar áz ež romlot emberi termesetbé. Es miert hog ſokkal tób, à ki aſt būnnelkül vagi iarhatnaia, vagi czudal hatnaia. Ezokaert vgian ſemmikeppen nem io. Maſodſor illien modon Argumentalnak. Lam az borral az ēber go-nosul el, mikor attul meg reſegedik, de azert není mögiuc hogi nem io bort innia. Ezenkeppen ha až tanczalis neme lliek nem iol elnek, nem az tancz annak oka, hanem az à ki vele gonosul el. Azert nem karhoztathatiuk. De er reis kóniú felelnünk: Mert ezt az borral ſemmikeppen ós ue nem hasonlithatod. Holot az bor ſu magaban az Iſténék io teremtet allattia az emberek testenek taplalasara, es igi noha ſokan ū vele gonosul elnek, de azert az iambor Iſten felöknek eletőkre helien maradhat es meg innia ſabab. Az kereſtienek moſtani tanczanak penig külömbé vagiő dolga: Mert ez, mint hogi nem Iſten ferzeſe, es igi ūnnen magaban ſem io, mint immar meg mutatuk, ezenkeppen ezzel ſenkí iol nē elhet, mint az borral. De ha ſinte, per ſe, ūmagaban io uolnais az tancz mint az bor, még azzal ſem vehecz elöt, mert az allatokat nem mindenkor azó termesetőkból kel itelnünk, hogi ha ioke auagi gonosok, hané az mi testfinkneç termesetibólis. Mert bator io legien valami termeset ferint, de ha lattiuk, hogi az mi testfink az zal gonosul él es aſt maganak veſedelmesse teſi, nem illik meg czelekednünk. Mint az bor io ū magaban, de az hid-eg lelő embernek nem aggiak, mert affele embernek art. Igy bator az tancz ha io uolnais ū magaban, de mint moſt az embereknek termesetek vagion, hozza nem illik ſem iauara ninczen. Hármafſor az Achilleſ paſia gianant for-gattiaſt az Dauid kirali peldaiat, es aſtrob ſenteket, kik va-

TANCZAROL.

vala mikor tanczolí talaltanak, Dauid tanczolt az Iſten la-dája előt 2. Sam. 6. Maria Moſes huga tanczolt az Tenger partian, mikor az Pharaho előt altal ſalattanak vala az Izra el fiai Exod. 15. Azert ha ezeknek ſabad volt, nekünkis ſabad. Effeſe giermeki tudatlansagbol ſarmazot argumē tom ellen miis ha iaczodni akarnank, peldat uethetnenek. Mert ſem Abrahamot ſem Sara aſſont nem oluassuk hogi valaha tanczoltanak volna. Azert mi ſe tanczolliunk. De hogi ne lattassunk czak illien kónnien el menni mellőle. Lassuk meg minemű tancz volt az Dauid es Maria aſſoni tancza, hogi abbol oſtan meg tessek hogi ha meltan forga-ttiake az tanczosok ezeket aſragi nem. Bizonara ha mindeniknek dolgat es tanczat meg hannink yettiuk meg ta-lalliuk ezekiek tanczokat oli igen külömbözönök lenni, az mi tanczonktul, mint az vilagossagot az ſötetsegitul, kit kit hogi erteſ az historia igien vagion: Mikor az Iſten Da uidot az Kíralisagban meg comfirmalta volna, az az Hieruſalemben hazat epituen le telepedet volna, gódola eſt, hogy az Iſten ladaiat, mely Chiriath Iearim varosaban, Abinadab hazanal huz eſtendeig allot vala. 1. Sam: 7. Ieruſa-lemben hoza. Elis hoſta uala penig onnet, de mikor az vton egi Vzza neuú ember az Ladat illetuen, míngiart meg holt volna, Dauid meg iede nem mere be vinni az ſekrint Hieruſalemben, hanem egi Obededon neuú Leuitanak ha-zahoz terite, holot mikor harom holnapig allot volna, es az Iſten az Obededom hazataz ladaert meg aldotta volna Dauid meg halla eſt, es raita meg örfülen, hogi ūis megh aldassek, fel keſküle hogi el hozza onnet Hieruſalemben. Immar mikor hozna az vton nagi ponpatal es nagi vigas-saggal, ot mongia az iras hogi az Vrnak előtte tanczolt te-llyes ereieböl. Ez historianak rendi meg mutattia, mine-mű tancz lót legien ez; tudni illik nem buia, auagi heúſa-gos

AZ KEREZTIE NEK

gos, tragár, údó mulato, mint az mostaniak, hanem ſent, tisztá, alazatos és lelki órómból ſarmazot volt. Mert az valasztot hitiek giakorta az Istennek hozzájok való kegielmet és ſantalán io tetemnit latuan az menniei és lelki órómtul annira el ragattatnak, hogi még kúlsó tagokatis meg nem cauoztathattia, hogi ſep tisztességesen ne mozogianak es nekőkienek. Mint erről pelda az Illyes prophetais, ki mikor az Ištentul eſſöt niert volna az Iſrael országának, es inimar annak ieletis meg latta volna az egen, igen meg órúle, es Achab Kiralnak meg hagytan hogi louait be fogalja es hazafusson hogi az eſſő az vton ne erie, ū maga az király ſekere előt fut vala es órómeben nagi ſökue megien vala I. Reg: 18. Igi Dauidis latta az Istennek ū hozza valo nagy kegielmesleget es io akarattiat, kinek Sacramentoma vala az Lada, lelkeben vgy órúl, hogi kúlsó tagiatis meg nem tartottathattia, hanem tisztességesen es Isteni felelemmel tanczol az vrnak előtte es annak az ū tisztessége. Most Igy tanczolni ſegienlenenek az emberek. Eſt mostis meg engedhetneiuk, de izetlen volna most igi tanczolni. Az Argumentomra azert aſt felelliuk. Előſör summa ſerint: Hogy az Dauid tancza ſockal kúlóm az mienktul, I. Mert az ſent es Isten tisztessége valo volt, Mert az VR előt tançolt, Az mienk penig vndok buia, tragár es bolód tancz, ki az Isten neuenek es az ū igeienek kifellegere es gialazzattiara vagon; Nem az Isten előt, hanem ez vilag fiai előt vagion. II. Touabba az Dauid né lakodalomban ſem reſeg ſegbē tanczolt, mint mi ſoktunk. III. Ismet az Dauid nem aſfonialatockal ſem leanzokkal tanczolt, mint mi, hanem ū maga. Vegezetre Dauid lelki es Isteni órómból inditataan tanczolt: Mi penig az testnekk gonosz buia kiuansagabol inditataan tanczolunk. Semmit azert ezzel nem bizonithacz vgi hogi az ſ. emcernek na gó boſusagot nē tennel. Ezent erczed az Maria aſonak es az tób ſenteknek tancza

TANCAZAROL

rolis. Iollehet még illien tanczotis közöttök né gikortatálahacz. Masodſor azt felelliük, hogi az Dauidis éber volt es ſi uekiis nem minden czelekedetit illik kóuetnünk, hanem czak ammint Isten tőruenie ſerint czelekedet: Mert ha ſis czak keuelségból auág maga mutatasabol czeleketted bunt vallot benne. Az bunt penig nem illik ſenkibe kóuet nünk. Azert mondotta az bőlcziſ, Demostenes, Non-exemplis ſed legibus iudicamus. Nem az embereknek pelda ſokból, ki giakran gonosz, kel az dolgok felől itiletet tenneünk, hanem az Istennek tőruenieból. De erre eleg legén czak czudalkozunk az embereknek yak merőſegek ū ſor az peldakhoz illien igen ragazkodnak, az Isten niluan valo igeiet es tanitasat penig hatra hadgiuk. Volnanak tób ellenuetefekis, de kz beſedet mostis igen ki terieſtettük. Ezekból penig az többireis kóniū leſen meg ſelein azoknak, kic igazat ſeretnek. Az patuarkodokkal nem kel ſem mit gondolnunk: fökeppen holot az hitiek az tancznak ek telen voltat czak ebbölis eſekben vehetik es aſt meg vt alhattiak, hogi az kereftelő Ianosnak halala tanczbol lót legien. Mert hogi nemineniú tudatlan bolondok aſt forgaſtiak az kóſseg előt, hogi Ianos halala Isten akarattia es vegezese volt, aſt mi ſem tagaáguk. De hiſem te ſem tagadod aſt, hog ež Ianos fejet az tanczert attak volna az leanzonak: Mert meg eſkút vala az kirali, hogi valamit tûle ker meg aſdgia: Az lean penig az ſent Ianos fejet kere. Es íg az Herodes azert ada neki aſt, es azert óle meg az ſent embert, nem nem az Isten vegezefeert, kiben ſemmit nem tudot es kit almabā ſem latot. De mi ež illien tancz Patronusit az Prouidentia Scholaiaban igazituan, es az Isten igeienek tanítata mellet tanítata, es az Isten igeienek tanítata mellet maraduā, teriunk az historiának magiarazattiara, es laſſuk meg az Herodes felől mit mód az Euangelista. Előſör aſt mōga; Hog az leának tancza igéteczöt volt ū neki; Söt az

AZ KEREZTIENEK.

védégekis, kic az kiralhoz hasólatosok valanakesü neki hizelkedni akarnak uala. Szinte illienek mostis azok kik az tanczban giöniörkődnek, mind köz emberek, mind e ḡ hazi nepek, kik közül nemelyek az kösség kedueyert segienlik oltalmazni. Masodikor ait mongia: Hogi Herodes buiasaggal es borral fel gerieduen meg esküük, hogy valamit az leanzo ker meg adgia orsaganak feléig. Illyen igaz am az Oseas Propheta besede: Az bor es az asoni ember el forditta az embernek siuet. Ose. 4. Az az, meg bolő dittiak, mint Herodias, ki ha meg nem bolondult volna, so ha illien nagi intalmat ollian hituan es orczatlan do logert nem igirt volna. De it meg teczik az emberi termesetnek vissza fordult es romlot volta, kinek iele ez, hogi az vndok artalmas es veszedelmes dolgokra semmi kőlczegeket nem kanniak, az Isteni es iduósseges dolgokra penig czuda meli nehezen adnak, ha mikor adnak is &c. Mi azert igen vigia zunk, az ördögnek, ez vilagnak es az mi testünk kitansagi ellen, eletünket az Isten igeie es akarattia kerint rendeletben, hogi minden ezek ellen bekesegben maraduan az Isten orsaganak örökseget birhassuk, Iesus Christusnak altala, kinek az Attyaual es az Szent Leleckel legyen diczossḡ mind örökke AMEN.



Matt hej 5.

Noli timere passibili prox
qui placitum tuum habere nobis regnū

Mattah: Cap. 22

emittere quod debitis et dare cunctis

Mattahij 23

Facite frāter m̄ lobs quic m̄ q̄
Fas alia dei n̄q̄ latro m̄h d̄

Epigramma
IN PRAEMISSAS CLARISS:
THEOLOGI DOMINI GASPARIS
Deczi, Conciones.



Si vacat à curis gravioribus, Optime Lector,
Præmissos fidei, discere perge, locos.
Florum iuxtaque, tuam componito vitam
Legitimam seriem, de rude doctus eris.
Elysiasque domos, genialia regna piorum,
Tu vita functus, iure tenere potes.
Est ubi pro vitiò virtus, pro criminè candor,
Gaudia pro lacrymis, proq; labore quies.
CASPARE enim veræ cultor pietatis et almæ
Tradit, in articulis, utile quodq; suis,
Imponi finem peccandi præcipit: Idem
Coruptæ carnis spernere mandat opus:
Erudit, externis ut te congressibus aptes:
Affectusque regas qua ratione tuos:
Scilicet, ut Domino tua serviat actio semper,

'Distinxit geminos, qui super astra, polos.
Hic nihil est fictum, nil anile, nimisue coactum,
Ast ex sacratis fontibus omne venit.
Cernere ceu fas est testes citarier, ipsos
Vates, ac prisos protinus inde Patres.
Eau dantur merito præclara volumina quorum,
Dogmata nam sanctæ religionis habent.
Sic quoq; cum CASPAR ex puris fontibus, istos
Hauserit articulos, laude vehendus erit.
Hoc igitur placido scriptum complectere vultu
Quis quis es, ac operæ commoda mille feres.
Autorem quē Deo tu commendare labora
Ardenti voto pectoris atque prece.
Sæpius ingenii specimen componere tale
Ut queat ad laudem, Christe benigne, tuam.

Iohannes Tharaczk Debre-
cinus, studiosus ludi in
patria coacti.



Ab Amia Zent egi has
nak mato Gvle ke Zan



AZ EGRI KEREZTIEN ANIA

SZENT EGI HAZNAK ES
Azzal Egyetemben az többinekis tanusa-
gara irattatot röuid Catechismus.

SZIKSZAJ HELLOPOEV S BALINT ALTAL
AZ Debreczeni Ecclesianak Lelki Pastorai altal.



DEBRECZEMBEN.

Nyomtatattot Rodolphus Hofhalter műhellyiben
Anno. Domini. LXXXVII.

AZ EGRI ANIA' R

Szent ęgi hazban valo szentek
nek, az Iesus Christus vereuel
meg mosogattatot hiuek nec, mint tiſtelendő attyafia
inak, es az Iesus Christus iuhainak keuan az
Attya Istentől kegyelmet bekesleget es
bölczességek Lelket az
Iesus Christus altal.



ATEchismusnak neveztek az Görögök
affele tanításnak modgjat, meliben az ke-
reftieni hitnek, főfő articulusi es czik-
keli, rövid kerdesekkel, es feleleteckel,
vgy adatnak elönkben, eleuen houal,
hogi vgian azon igekeuel, viška adgiak, es felelliek az tanu
lok, volt penig sokas eleitől foguan az Ecclesiaban, hogy
affele Catechismusokra, soktannak az kősseget, es mostis
sok dolgokert bükseg meg lenni. Előbőr mert illik minden
embernek, enny sok tetouazo lelkeknak, dőgleletes tudomá-
nia közöt, az őlelkismeretiben bizoniosnak lenni, hí-
tiről es ertelmeről. Es az mint Szent Peteris írt, vallaſtis ten-
ni mindenek előt, es mindenüt, valahol kerdettetőnk, mi-
nemű hitőnk legien az Iesus Christusban. Azokaert az el-
ső Ecclesiaban, sokas vala, hogi az Pogansagbol meg tert
őreg embereket, soha addig az keresztség altal be ne fogad-
nak



nak az Ecclesiaban, mig az Catechismust el nem mondania
iak es vallast ténenek, az Iesus Christusrol, kiket azokaert
Catechumenusoknak hinak vala. II. Masodbor miert hogi
feledegeni embernek elmeie, es kiultkeppé az ęegeni kőf
segnek, ki deakul sem tud, es sokra vagion gongia, es ez vi-
lagi insegben es munkaban ńakad ęegenek niaka. Ezek
az mikor erkeznek prædictiobā kik semmik nem egieb
hané az Catechismusnak bőueb maǵarazattia, noha halliák
az Istennek igejet, de czak igen keveset tarthatnak feiek-
ben benne. Ezeket illik Catechismusra, s-arrais mentül na-
gioib mankaual, igerül igere, megitanulni erőseben meg
emlekezik rola, es ahol rea kerdik elő tudgia adni.

III. Sót inkabbis igekezik tanulni, ha erti hogi elő ker-
dik tűle. III. Negidőr penig miert hogi keuellyek
az emberek, es lattiuk soknak vakmerőseget, kik az men-
niei tudomanirol mosdatlanul ńolnak, bükseg bizonios for-
manak lenni, mieg az ńolasbanis, olinak kit az ęent iraſnak
nielue ad elönkben, es igi inkab nem teneed el az igasság:
Mert ha egieb mesterségekben es tudomaniokbanis, meg
kiuantatik az tulaidon ńolasnak modgia, sockal inkab az id
uőzítő tudomanban, kiben semmit embernek nem ńabad,
az önnön agiabol gondolni. Erre inti az S. Pal még amaz
fű Püspököt Timothetis, 2 Tim. I. Meg tarczad az egi-
nes es ıgaz igekeknek peldaiat, kiket é tűlem hallottal, hittel
es beretettel, meli vagyon az Iesus Christusban,

V. Vegetre iég be dugazoltatik az karomloknak ńao-
kis, kic hogi azó keuanságok ńerét nem eggiezünk velek
eretnekecnek mernek mondani. Ezek ellen ha az te Cate-
chismusod altal, vallaſt tesék hogy ıgaz hitőd vagyon az
Iesus Christusban, ęegenben maradnak. Meli igen bükse-
ges dolog legien penig, az embernek, kiczinsegetől fog
ua, az Istennek igejet tanulni, ertik azok, valakik az órók
eletnek fiai akarnak lenni,

Noha

Noha ez vilagnak fiai, Eszniak modgá serint, egi tal len
czen, sabalon el czerelik az fiti meltosagot. Mert mi kepen
hogi az hitnekül senki nem lehet Istennek kedueben
azonkeppen sent Pal módasa serint, az hit hallasbol vagiő
az hallas Isten igeiebűl. Azert nem oknekül mongia az id.
uózitő, hogi bodogok azok, az kik halgattia az Isten ige
iet, es meg tarttiak sent Ianosnal nioczadik resebē est veti
bizonios czegernek, ki meg valafttia az Isten fiait az hara
gnak edenitűl, monduan. Valaki Istentől vagiő halgattia
az Isten besedet, ti azert nem halgattyatok, hogy Istentől
nē vattok. Am czudallia Cræsus az ó gazdagat, Alexander
nagi birodalmat, Aristoteles vilagi bôlczeget,
Hercules vitezi erejet, am úzze, fussa ez vilagot, az kinek
kel az Isten fiai valabak ast az rešt, kit Mariaban diczer
Christus, es senkitől el nem yetetik. Amazon penig mind
el mulandok: Es mint hogi az tobzodo kazdaggal minden
iosagokat it ez vilagő meg emestettek, az mas vilagő üre
ssen maradnak. Nem oknekül hasonlittia az Iesus Christus
az mennieknek orsagat az Santo földbē el reitet kinczhez
kire az meli ember talalkozik el reiti, es órómeben el me
gien, es minden iosagat el aduan, meg veki ast à földet.

Ezekre ferelmes attianfiai, het estendeig ti köstetek, le
geltetuen az Iesus Christus ania sent egi hazat, nem künne
meg eiel nappal, títek tanítani, es inteni, nagy forgalma
tossaggal, hísiéggel es kónihulatassal, kiról mint hogi mo
stan bizonságim vattok, mind feienkent, es io emberseggel
nemeli tudatlan samaroknak, es triňahereknek, es iregiek
nek faiokat be dugtatók, azon keppé ketseg nelkül diczö
segim lestekek, az Vrnak napian. Hogi nem heaban futott
es munkalkottam köstetek, ha az en tûlem vôt tudomanbā
holtig meg marattok. Sót talam ingen bükseges sem volna
ez en mostani intesem, ha nem felnek raita, hogi amaz regi
kigio, ki Euat meg czala az ó alnoksagaual, az ti elmete
ket el ne hitesse eggiügösegetől meli vagion az Iesus Chri

75

stusban. Mert nem első dolda az à Satannak, hogi Istentől
ki kóuesse az benteket, kiket az Christus monda serint,
kinte vgi rostalion az mint boktak az buzat rostalni. Ne
mis tagadhattiuk hogi ôt estentédötől fogua ez ez, órdög
nek rostaia, kôbôtetek kemeletlē nē uolt volna, ki ellen ve
letek egietemben mindenkor vigiaztam, es tusakottam,
hogi Isten segetsegeböl vczüua ne valnatok, hanem mint
az io buza, tisztulnatok inkab. De azen ki ióuetelem vtan
igen feltelek benneteket. Sót inkab Iesus Christusnak va
lažtot híuei, es ennekem ferelmes attiamfiai, emlekezzetek
meg enni sok keserues munkamrol köstetek, es ne hadgia
tok ast el bomlani, à mit bennetek en altalam epitet az Isté
lelke. E vegre engem kit mindenkor meg emberlettetek
es Iesus Christusnak igaz folgaianak tartottatok, az en tan
tafomnak es az igaz tudomannak, rövid sommaiát, ez Ca
techismusban melire elelien nieluemuélis tanitlak vala bē
neteket, ki niomtattam fükeppen az ti keduetekert.

Oluassatok, oluassatok, tanulliatok, gyermekzeteket es
es hazatok nepetis tanicztok meg rea. Az igaz tudoman
nac békít bék renduel, niluan valo kerdesekkel es feleletek
kel igen rövideden be foglaltam, Hiszemhogy ti veletek
egietemben sok Iamboroknak kedues lesé ezkönueczke
Erre ez Sümmera nezzetek czak nem czalattok meg. Ki
uáltkeppen penig az Vr vaczoraiarul es Istennek órók
idöknek előtte ualo valaftasarol, az meli tisztá tudomant en
tislem tannltatok, attul el ne alliatok. Melieket giöniörüse
ges Articulusnak, köstetek valo Prædicallasa miat az többi
uel egietembe sok fidalmat, fitkot, fenegetest, fenuettet
à mint tndgiatok: Es ez kis kóniueczkebenis kiualtkeppé
az egikról emlekeztem, De az masik kóniueczket kit ez
zel egietemben boczattam ki, vgtan czak ez kettöröl írtá
fökeppen, hogi valaki meg akaria erten, es az igazat az ha
mistul meg valaftani, czak azt oluassa es tanullia, nem pana
folkodhatik nehezségeről ast hisem. Igen esetekbē legén

penig az Szent Ianosnak imez paranczolattia, i Joha i. Valaki megien ti kőzitekben es nem visi est e tudomant, hazatokban se fogadgiatok, es ne kőfönnietekis neki. Ez azen intesem es hozzatok valo io akaratomnak tanol letembenis ielentes, ha fot fogattok, ez tudomani mellet s. eletet eltec es minden gonosz peldatul meg oiatok magatokat, ez atkозot, es viskas nemzetseg kőzöt. Remensegemis vagion penig kegelmetek felől, hogi áz ki az iot el keste bennetek veghezis visi söt keremis az mi vrunk Iesus Christusnak Szent attiat hog adgia ti nektek az bőlczelegnek, es ielenesnek lelket, az ó maga esmeretire, meg vilagosituan az ti elmeteknek semeit, hogi meg erczetek mi legén azú hiuatallianak remensege, es az ú diczosseges óröksegenek kazdaglagá az Szentekben,
AMEN.

Szikfaij Helopceus Balint
Debreczeni prædicator



4674910

CATECHISMUS,

SZEREZTE TE T.

*Mi vegre teremtette Isten az embert.
Hog i az ó teremtő Istenet meg esmerie, es tiselli.*

Hani keppen kel Istenet meg esmerni.

Ket keppen allattiarol, es akarattiarol.

Mit kel tudnunk az Isten allattiarol,

Est summa kerint, hog egi az Isten, ki minden ioknak oka, es az egi Istensegben harom semeley vagyon, Attya, Fiú, es Szent Lelek.

Mit kel tudnonk az istennek akarattiarol.

Az mint Szent Ianos tanit, kóniuenek hatotik reseben móduan. Ez az Istennek akarattia, hog minden valaki lattia az fiut, es hisen ó bène, el ne veszen hané órök elete legén

Szoli niluabban az Isten allattiarol es mond meg, miczoda az Isten.

Az Isten órőcke valo Lelek, vegetlen termesetű, es bőlczessegű, mindenható, io, irgalmas, sabados, es valtothatilan, minden allatoknak teremtője, es meg tartoia, Attia, Fiú, es Szent Lelek.

Hany az Isten

Czak egi, es nem töb eginel, mi keppen írtan uagion Moisesnel: Hald meg Izrael, az Iehova az mi Istenünk! czak egi Isten Dent. 6.

*Miert tahat hogi harmat nevezünk Attyat
fiut es Szent Lelket.*

Ezzel mi harom Istant nem vallunk, hanem czak astakaiuk ielenteni, az íras ferent, hogi az egi Istensegben harom semeley vagyon.

Miczoda

Miczoda az ſzemeli.

Oli elő ertő, es okos allat, kinek magaban vagyon valófagi, kódzolhetetlen tulaidonsággal mastul meg valastatik
Bizonicz meg hog baró ſzemeli vagio az Iſtēseghe

I Szent Mathenak huſon nioczadik reſeben. Köröſtel lietetek Attianak es fianak, es ſent leleknek neueben.

II Szent Ianosnak első leuelenek ötödik reſeben, harman vannak az kic meniböl tanu bizonſagot teſnek, az Attia, az fiu, es ſent lelek.

III. Szent mathenal harmiadik reſeben vgian lathato keppen mindenik ſemeli ki ielenti magat, mert az Attya meniböl ſol ala, az fiu az Iordan uizeben kereftölködik S. Ianos altal, az ſ. lelek Galamb kepeben ſal az Christusra.

IV. Szent Ianosnak tizen egiedik reſeben, mind haromról ſol az Christus, en kerem az Attiat es mas vigasztalot ad tinektek.

V. Vegezetre ſent Pal Corintusban masodfor küldöt tizen ötödik reſeben, mind az harom neueuel aldgia az ſenteket, monduan: Az mi Vrunk Ieſusnak kedue, es az Iſtēnek ſereteti, es az ſ. leleknek kódzleſſe legiēti veletek.

Miczoda közök vagio az barónak egi maſſal
Valami Iſtēseghez illik mind kódz az, ſót eggiek abban, mert oli Iſten az Fiú, es ſent lelek mint az Attia, oli veghetetlen, bőlczi, teremtő mint az Attia.

Bizonicz meg hogi Iſten az Fiú.

I. Az meli Ángial tisakodek Iakobbal ki az fiu vala, Oſeas propheta tizenkettödik reſeben, Iehouanak seregöknek Iſtēnek neuezí.

II. Jeremiasis az Dauidnak magzattiat Iehouanak mi igassagunknac modgia Cap. 33.

III. Erös Iſtēnek es Immanuelnek az az velönk valo Iſtēnek Esaias. 7. 9.

III.

III. Szent Ianos első reſeben az íget Iſtēnek, huſadikban ſent Thamas ó vranak es Iſtēnek neuezí.

V. Szent Pal Romabā írt leuelenek kilenzedik reſebé mindeneknec fölötté valo Iſtēnek, es órōcke aldádonak.

VI. Szent Ianos az ū leuelenben aſt mongia felőle, igaz Iſten es órōk élet. I. Ioan. 5.

VII. ſót erös bizonſag ez, hog mindenek teremtőie az mint ſent Ianos mongia első reſeben. Minderiek ū alta la löttenek, es ū nala nelkül ſemmi nem löt, es Szent Pal mindenek ū altala teremtettek lathatok es lathatatlanok mennieiek es földiek Colo. I.

VIII. Vegezetre oli tulaidóſagockal ekesiti meg ūtet az iras kic ſemmi egeb allathoz néfernek, hanem czak az órōke valo felséghez: Mint mikor Abrahā elöt valonak, órōke valonac elſonek, vtolsonak, vegheteti bőlczelegünök minden tudonak, ſiuet titkanak viſgalioianak, mindenhatonak, valtoſhatatlannak, es Attiaual egienlönök, es egienlő keppen tiſtelendönök, imadandonak mongia lenni.

'Bizonicz meg, hogi Iſten legien az ſent lelek.'

I Az Szent lelek neuebenis köröſtölködönk, Christus paranczolattia ſerent, mint az Attiaeban es ſueban.

II Masodfor Moiſesnek első kóniuuenek első reſeben az teremtesbennis munkalkodik. Es Iobnak 33. reſeben. Elihu ó teremtőienek vallia: ſót az ſúznek mehebennis, az Christus emberi terméketit ó teremtőtte. Math. I.

III. Sz. Peteris aſt mongia Ananiasnak, miert hazudal az leleknek minē embernek hazudal, hané Iſtēnek Actor. 5.

III. Vegezetre Iſtēnek Templomanac mondatnak az ſiuet, mert Iſtēnek lelke Iakozik bennek. I. Cor. 3.

Mödmeg aztis miczoda külömbseg vagio köſtok.

Az Attianak terméket ſerint valo tulaidonsaga ez, hog órōktul foguan ſulte az ū fiat, tiſti ſerint penig teremtő.

B

Az ſiu-

Az fiunak termeset serifnt valo tulaidonsaga ez hogi sű letöt az Attiatul, tiszt serifnt penig meg valto.

Az sent lelek nec termeset serifnt valo tulaidonsaga ez, hogi farmazik az Attiatul es az fiutul, tiszt serifnt penigh meg sentelő.

Bizoniczmeg hogi az Attia sulte azó fiat.

Niluan vagion czak az neubölis, mert ast hiuk Attianak az kinek sia vagion. Touabba Istennek eggietlen egi sű löttenek, saiat vagi tulaidon fianak, valosagos fianak gian kran mondatik az irasban. Szent Pal penig minden teret allatoknak első sülöttenek nevezí Colos. I.

Bizoniczmeg hogi az sent Lelek farmazek az Attyatul es Fiutul.

Valogatas nekül mind az Attia, mind az fiu lelkenek mondatik., Szent Ianosnal penig, Christus egiút ast mongia, hogi az Attiatul farmazik, Ioan. 15.

Masut hogi az óueból, az az Christuseból vesen,

Miczoda az Attya.

Az attia első semeli az Istensegben, ki sem fületet, sem lött, sem farmazot, mastul senkitül hanem örökül fogva sulte az ó fiat es az ó fiatal es sent lelkeuel egietemben, minden allatokat semmiból teremtet es tart.

Miczoda az Fiu.

Az fiu masodik semeli az Istensegben ki örökül fogva fülettetet az attiatul, ki az idöknek telliessegeben az emberi testet fel veuen löt minekönk bölcsesegünk, igassunk, sentsegünk es valczagunk.

Miczoda az sent Lelek

Az sent lelek harmadik semeli az Istensegben, ki örökül fogva farmazik az attiatul es fiutul, ki az hiueknek si-



tek bē vgi lakozik, hogi viõná fullie öket, meg sentellie, es az örök eletnek öröklegeneb bizonsagara meg peczetellie

Mellik ſemeli vötte fel az emberi testet.

Czak az masodik ſemeli az Istennek sia, amint Szent Janos mongia. Az ige teste lón Ioan I.

Miczoda az igenek meg testesüllese.

Az Istenlegnek es emberlegnek czudalatos egi ſemeliben valo eggiesülese az Christusban, hogi noha mind az ket termesetnek tulaidonsagi eppen meg maradnak, mind az altal czak egi legien az ſemeli, igaz ember, Istennek sia es Dauidnak magua.

Miert kellet az masodik ſemelnek meg testesülni.

Hog minekünk Christusunk lehetne, az az Prophetank Kirallunk es oli fő Paponk, ki melto es eleg lehetne az ILC gen közöt es emberek közöt valo közben iaraſra.

Miczoda az fő Pap.

Istentül valastatot es sét leleckel, mertek nekul meg kenneket ſemeli, ki erre rendeltetet, hogi az Euangeliomot ki ielencze, magat meg aldozza, es esedezzek erettünk, es aldozattianak, imatsaganak erdemeuel, kiben igireti vagiõ hog meg halgattassek, nieren minekünk bününk bocznattyat es örök elter.

Miczoda az közben iaro.

Oli ſemeli ki az meg haragut Isten közöt, es az bünös ēberi nemzet közöt, igassagual, engedelmeuel, aldozattiaul, es törek ödesenel bekesseget berez, es az ania ſentegihaznak mind adig gógiat viseli, mig az bodogsagbā he vissz

Miert kellet Az közben iaronak emberre lenni

Hat oka vagyon.

Elosör hogi Istennek igassaganak eleget tehetne, mely

azt kevánia vala, hogi mi keppen ember vetkőzöt vala azó keppen ember fizetne.

Másodszor hog meg halhatna, ki az Istenségez nő fer vala,
III. Hogi mi attankfia es velőnk egi test egi ver leuen
hiu Papok lenne, es órómost el iarna az mi Istennel ualo
meg bekeltetessőnkben.

III. Hohi az mi termesetőket fel öltőzuen, minketis
Istennel egiesítene, es Isten fiaiia tenne.

V. Hogi meg kostoluan az mi niaualiankat, es buntul el
valua minden kesertetinket, inkab tudna raitük kóniorúlni

VI. Hogi azó testenek, feltamadasat ertuen, az mi těstő
nknek feltamadassarolis blzoniosok lennenk.

Miert kellet az közben iaronak Isténnekis lén.

Hatóka vagyon annakis.

I. Hogi mint az bünnek folgia veghetetlen halal vala,
azonkeppen az kebesnekis veghetetlen termeseti lenne.

II. Hogi karomlas nekül, az igaz Istennek, az bün ellen
valo haragiát el viselhetne, es meg giózhetne.

III. Hogi az halalt meg hiőzuen, az el vektert órók eletet
minekünk vionnan meg adhatna.

III. Hogi az Ánia sert egihaznak midőn időben minden hellien, es minden süksegeben, ielé segítségül lehetne.

V. Hogi az Istennek titkait, es minden Decretomat,
az mi idősségünk felől tudhatna, es erthetne.

VI. az embereknek kiuek titkait által lathatna, es minden foahzkodasokat az óueinek meg erthetne, ezek penig nem fernek teremtet allathoz.

*Miert kellet az ket termesetböl czak egy
Semelnek lenni.*

I. Hogi az mi Istennel valo meg bekeltetessőnknek oka
lehetne mert az bekeseg serzőnek, mind az ket meg
haragut, felnek, barattianak kel lenni.

II. Hogi zalagiais lenne, mert mi keppen ó bñe az Istenseg az emberseggel egi semellie lót, ígi mies neminemű modon, Istennel eggiesültünk es az Isteni termesetben réssek lóttónk az ó lelke altal.

Miczoda egich neuei vannak az Istéfianak.

Sok dolog volna azokat elő famalni de harom fő neuezetű vadnak, kiket iol efonkben kel vennónk, íg é bőlcze seg, es Istennek kepe abrazattia.

Mi okáert neueftetik igenek.

I. Órócke zalo termesetihez kepest, mert mi keppen az embernek elmeie, soha az belső ige nekül, vagi gondolko-das nekül ninczen, ígi az fiu óróktul fogua vala az attianal à mint Szent Ianos mongia kezdedben vala az ige, es az ige Istennel vala. II. Mert ó az kire eleitul fogna nezet az Istennek minden igeie igireti, mint iruan vagion Szent Ianosnak ellső rešeben. Az kiról írt Moises, es az Propheták, meg talaltuk. III. Mert minden igeie es igireti Istennek, ó altala megien veghez, es ó benne foganaos, mint Szknt Pal mongia ó benne minden igiretek, etiam amen, az az ygi meg leßen es valosságos.

III. Mert ó az a holo semeli ki az Istennek allattiat, es a z mi idősségünk felől valo titkos akarattiat, mint egi bő Icz tolmacz eleitul fogua ki ielentette es meg magiarazta: Az mint iruan vagion az Istent soha senki nő latta: Az eg-gietlen egi bőlöt ki uagion az ó Attianak kebeleben, magiarazta meg nekönk. Ioan. I. Ismeg senki nem esmeri az Attiat, hanem czak az fiu, es kinek az fiu meg akaria ielen teni, Luc. 10. V. Mert az igeit ó folgaltattia minekünk, es ének hirdetessere, meniorbagbol ó ad folgakat, az mint Szent Pal Mongia: El ment az magassagban, fogua vitte az foglagon, es aiādekom adot az ēbereknak, Prophetakat, Apostolokat, Euāgelistakat, Pastorókat, Dotorokat &c. Ephe⁴

Miért neveztetik Isten bőlcsegeinek.

I Ismét őrökke való terméketihez kepest, mert mint hogi őrök tűl fogva bőlcz az Isten, azon keppen vele egészben volt őrök tűl fogva, az ő bőlczessege, az mint új maga mongia magarol. Az bőlczesseg Salamonnal. Az Iehu ua bírot engemet, az ő utának kezdetiben az ő munkai e lót, mikor kebítí vala az egeket ot valek. Prouer. 8.

II Masodik mert az Istennek az mi idősségünk felől való bőlczessegét, Czak ő benne es ő nála találjuk meg, vgi mint egi tarhazban, kiben az attia telliesseggel ki ielé tette magat, mint kent Pal mongia: ő benne uadnak el reit tő mindē bőlczessegnek, es ertelemnek kinczei. Coloss. 2.

III Mert ő tehen bőlczecke minket, még vilagosítuan, kent lelekneç ereieuel, az mi elmeneknek semeit, hogi az Euangeliomban ki ielentet bőlczessegét meg ert hessük: Mint kent Pal mongia: Lót minekünk az Christus Isten tűl bőlczessegünk. 1. Cor. 1.

Miért neveztetik Istennek keppenek es abrazattyanak.

I Megis őrökke való terméketihez Kepdőt, mert amint Ádamról söl Moises Gene. 5. Hogi fiat fült, az ő keperé es hasonlatosságara, az az ollian embert mint ő maga, igi ha az fiú Istennek kepe, telliesseggel ollan Istennek kel léní mint kent Pal mongia. Hebr. 1. Ez é fiú az Istennek diczö sl genek fenie, es az új semelienek ki meczet abrazattia.

II Tisztihöz kepest, mert fel őltőzuen az emberi testben es az mi úduosságunknek sérzesében hiuen el faruan, az mi hitünknek lathato uötte magaban az lathatatlan Istent mind allatiabán s-mind akarattiabán, mint kent pal mongia, ki az lathatatlan Istennek akarattia Col. 1. Es Niluabbá új maga Philepnek. Az ki lat égemet, lattia azé attiamatis.

Értike ezeket ez vilagi bőlcsek.

Tudgiak est az Istenről hogi őrökke való lelek es minden ionak oka legien de ebben semmit nem tudnak hogi az Isten legien Attia, siu es kent lelek. Masodikor akarattiarolis semmit nem tudnak hogi az Attia Isten az új fiárt kegieldmes legien az bűnössöknek.

Szoli immar hőchben az Isten akarattiarolis

Az Istennek az bűnös emberekhez való io akarattianac summaia mint oda fel meg montuk czak ez hogi valaki hißen az siuban időzül, de hogi est iobban meg ert hessük rend sérrent kel nekünk tudakoznunk imez tizen ket Articulusokrol.

Mellyek azok Ezök

- I Az teremtesről.
- II Az Istennek gond viseléséről.
- III Az Törveneről.
- IV. Az bűnről.
- V. Az meg igazulasról.
- VI. Az io czelekőde ről.
- VII. Az Euangeliomról.
- VIII. Az pénitetiárol.
- IX. Az imatlagról.
- X. Az Sacramentomról es az kerüslégről.
- XI. Az Vr Vaczoraiarol.
- XII. Az fel tamadásról.

Az Teremtesről. Miczoda az Teremtes.

Az Istennek oli külső czelekődeti melliel sábad ak ratia sérrent minden állatokat semmiből teremtőt az új neveinek diczösségeire.

Mellék sémeli teremtötte ez vilagot.

Mind az harom fémeli ammint iruan vagion.

I Az attiarol az Apostoli kóniuenek negiedik reseben,
Vram teuegi az Isten ki teremtötted az mennet földet, tē
gert es mindeneket kik ezökben vadnak, im ōsne giulte-
nek az tefiad ellen Herodes es Pilatus.

II Az fiurol Sídoknak írt leuelenek első reseben.
Te Vram kezdetben az fölpel fundaltad az te kezednek
alkotuani az egek. III. Az bent lelekrül Iobnak huson
hatodik reseben. Az ōlkelke ekesítette meg az egeket. Es
Moises első kóniuenek első reseben. Az Iehouanak kelke
lengedez uala az vizeken az az, meleggeti es raplallia vala
az vi gienge teremtet vilagot, mint az tik farniai alat az ō
apro czirkeit.

Miböl teremtötte Isten ez vilagot.

Semmiból az ū mindenhato ereicuel.

Miczoda ez közzel teremtötte ez vilagot,

Czak az ō igieuel es besedeuel mint iruan vagion; Az
Vrnak besedeuel erősitetenek meg az egek.

Mi rendel teremte Isten ez vilagot:

Hat napon vegezte el minden munkaiat. Mert.

I Első napon minden állatoknak sonkolliat kefitette meg
az vilagossággal egietemben. Masodikon az vizeket fele
valastotta, es az eggik reseból az eget teriesztötte ki.

III. Az zürzauarbol ket fele valastotta az vizet es föl-
det et alkotta az Tengeröket es födeket es minden fakkal
es füveckel meg ekesítötte az Paragiczommal egietombé

III. Az egeknek Sereget teremtette, es az napot hol-
dot es fántalan Czillagokat.

V. Az tengeri halakat es egieb benne valo czigabiga-
kat es az éghi madarakat.

VI. NaPó tereute Istē az barmokat es vadakat minden czo-
so mašo allatokat es minden állatoknak feiedelmet az ēbert.

NEM

Nem teremthette volna egi nap mind ezeket Az Isten?

Czak egi sem pillantasbannis meg lehetet volna, de ezok
ert mulatot hat eges napon raita hogi mies az Istēnek cze
Iekedetinek elmelkedeseben sok ideig mukalkogitunk.

Hani fü teremtet allati vadnak az Istēnek kettő

Az ember es az Angial kiket az Isten az ō kepere es
hasonlatossagara teremte.

Miczoda Az io Anghal

Istentül, az ō abrazattiar teremtetet test nekül valo, lat-
hatatlan, ertő, halhatatlan, bőlcz, igassag ferető, es az ioban
meg erősitetet lelek, erre valo, hog Istē diczerie, es az Ec-
clesianak s-az valastot fiaknak oltalmazásbā hiue bølgalió.

Miczoda az ember:

Istentül testbül lelekböl teremtetet es Istēnek abrazattia-
val meg ekesítetet ertő okos allat, hogi az Istēt meg esme-
rie es tisstellie, es órōcke ellienn hogi ha fabad akarattia fe-
rint Istentől el nem fakadna, esbünben s-halalban magat
nem eitene.

Hani dologban al az Istēnek abrazatty az emberben:

Negyben:

I. Az Istēnek igaz esmeretiben, es az ionak az gonos-
tul valo tökelletes meg valastasaban.

Coloss. 1. Fel öltözzetek az vi embert ki meg epül an-
nak esmeretire, es abrazattiar az ki ütet teremtette.

II. Az akaratnak, es minden belső kilső erzekensegönk
nek az Istēn föruenienel valo eggiezésben. Ephe. 4. Öltözzetek fel az vi embert, kilsten ferint teremteret, igassa
gbán es fentsegbē. III. Az lelki czendez órōmbē, es az
bodog halhatatlanságba, Salomon, Sap. 2. C Terem-

Teremtőtte Isten az embert halhatatlansagra es az ő fiatasszonlatosságara formalta útter, de az őrdögnek írtsegeből iöt az halal ez vilagra. III. Az embernek minden teremtet állatokon való vráságában es fejedelemsegeben. Gene; 2 Teremczink embert az mi kepünkre es hasszonlatosságunkra, hogi vralkodgiek az tengeri halakon, eghi madarakon, es barmokon, az eges földön &c.

Mond meg rövidben.

Szent Pal azt mondja hogi azon ellső abrazatra viulunk meg Christus által. 2. Cor. 3. Az Christus penig lót mine kónk bőlczessegünk, igasságunk, bentségünk. 1 Cor. 1.

Es ő benne minden teremtet állat meg bentseltetik az ige es imadság által az bentseknek 1. Timot. 4.

Mi vegre teremtette Isten mindeneket.

Fü keppen az ú diczössége es hatalmanak io voltanak es bőlczessegének ki ielentesere.

Az Istennek gondviseléséről kit az deakoc

Prouindianak binak,

Elhattae Isten Gondgiat ez vilagnak mibclt teremtőtte.

Semmi keppen nél söt ez oraig őrizi, otalmazza es igazgattia

Hani dologban al az Istennek gondviselése.

Haromban.

I. Előbb minden dolgoknak, el multaknak ielen valóknak es iónyendöknek ioknak, gonošoknak es az ősiuek titkainak hibanékül való által latafaban. II. Másodikor minden rendbeli állatoknak igazgatasaban, eltetésében es tapasfaban, es kialakkeppen az emberi nemzetnek meg tarasaban. III. Harmadikor minden esetöknek es leírendő

dolgoknak őrök időknek előtte való el vegezésében es Decretomában es az Decretomának be telliesítésében.

Lehetet valami Isten gondviselése nekül,

Semmi csak egi maksemni dologis mert az mint mongia Christus, haunk őszáns őszáns vadnak ú nala es csak egi, ve reb sem eshetik az ő akarattia nekül.

Mi halásna vagion ez tudomannak,

Ez fő keppen hog minden őszegünkben Istenre bizzuk magunkat es minden niaualiat őszengiünk beketel el tuduan hogi ú neki gongia vagion reank, es hogi ú akaratia nekül semmi nem esik raitunk.

Az töruenről.

Szabadon hoczattae Isten az embert mikor teremtőtte minden akarattira. Nem hanem toruent adot neki melliel meg határozta őszabadságát.

Miczoda az törueni,

Istennek bőlczesegéből es igasságabol származot tudomani meli meg valakia az iot az gonostul es kötelez minden emberőket vagy az engedelembre vaág az buntetésre.

Hani fele az törueni;

Ket fele termésetnek töruenie es irot törueni, mert az Isten előbb az teremtesben az emberben oltotta vala be az ő töruenienek ertelmet, kit az eset vtan meg homályosítattad viónan meg íra ket kú tablara es az Sinai hegnek teteien Moises által ki ada.

Hani ſam ſerint az Iste törueniebeli paranczolat

Tiz, kit Isten ūnnón maga ket fele oſtot, mert az negiet az első tablara az hatat az másodikra iratta meg.

Mire tanit az első tabla,

Az Isteni ſeretetre es felelemre;

C 2 Mire

MIRE AZ MASODIK,

Az Attia fiui beretetre es az miuel tartozik fele baratuknak
Szamlald elo az tiz paranczolatot rendserint
az mint moyses meg irta: Exo. Deut. 5.

ELSEO PARANCZOLAT:

En vagoik az Iehouia az te vrad Istened, ki ki hoztalak
tegodet EgiPtomnak foldebul az folgalatnak hazabol ne
legienek teneked idegen Istenid en elottem.

MASODIK,

Ne czinali magadnak faragot kepet se semmi hasonlatos
fagot se azokhoz kepest kic oda fel menib'e vadnak se kic
az f'old alat az vizekbe ne imadgiad azokat se ne tisztellied,
mert en vagoik az Iehoua az te Istened, ki meg latogato
az attiaknak vetket az fiakba harmad es negied izig, azok
ban kic engemet giul'lnek, es irgalmaslagot tesek ezer
iziglen azokkal kic engem beretnek es az en paranczolati
mat meg tarttyak.

HARMADIK,

Az Iehouanak az te Istenednek neuet heaban ne emli-
ced, Mert az Iehoua bunteteten nem hadgia, valaki
az ó neuet hiaban emliti.

NEGIEDIK,

Meg emlekezzel az sombatrol hog meg bentollied utet,
hat napot mukalkodgial es minden dolgodat meg berez-
zed, de az hetedik nap az Iehouanak az te Istenednek sombatian,
ne miueli az napon semmit se te se az te fiad, se lea-
nioid se folgad se folgalod, se barmod se selliered, mert hat
nap vegezte el az Iehoua az eget az f'oldet az tegort es
valami azokban vagion es heted nap meg niugot. Anna k
okaert meg aldotta az Iehoua az sombatot es meg kerolt

EOTSEODIK,

Az te attiadat es az te aniadat tiszteilied hogi ho'stu ele-
tu leg ez f'oldon melliet az Iehoua az te Istened ad teneked

HATODIK: Ne öly.

HETEDIK, Ne paraznalkodgial.

XIOCZADIK, Ne oroz.

KILENCZELDIK,

Hamis tanucizonsagot ne folli az te telebaratod ellen.

TIZEDIK,

Az te telebaratodnak hazat ne kinanniad, es ne keuanniad
feleseget, se folgaiat se folgaloit, se ókret se samarat, sem
semminemő marhaiat.

Ad rövid ertelmet ennek mindenik paranczo- latnak es möd meg elősör miert kezdi czigcken el.

En vagoik az Iehoua az te Istened ki ki hoztalak tege-
det AEgidusbol. Az eges töruennek meltostagot kerez
ez harom igencel, mert ha u az Iehoua sabalon paranczol-
hat minden teremtet allatnak, ha ó az mi Istentunk melto
hogi engedgiunk az u paranczolattianak ha az AEgyptus-
beli rabsagbol meg sabaditot illik hogi hala adassal
folgallyunk u neki.

Hi'sem czak az fzrael nepet ho'sta ki Egipbusbol

Igaz, de sockal kegietlemb Pharaho es nagyob rabsag es
Ielki AEgyptus vagion, kiben minniajan voltunk, az ór-
dognek hatalma es az bunnek raitunk ualo vrasaga, kitül
minketis meg sabaditot.

Mellik vala az elso paranczolat?

Idegen Istenid ne legienek en tolén C 3 Mti

Mit keuan az első paranczolat,

- I. Hogi igaz Istenet meg ismeriük, es minden költöt Istennel, baluanioktul es teremtet allatoktul meg valassuk.
II. Hogi egiedül ū berne hidgitunk, ötet felliünk, imadguk őseressük es tisztelliük, à mint iruā vagó Moisesnel, czac a; lehouat az te Istenedet imadgiad es ū neki folgai Deut. 6

Mit tilt meg az első paranczolat,

- I. Előbör minden baluani imadaft, meliben oli allat tiszteltetik ki nem termeset ferent valo Isten, mint Jupiter, Baal Astarot, es az Törökök es éretnekek Istene.
II. Masodfor, az igaz Istenben valo ketséget, hitetlenseget, testi batorsagot Isteni felettlenseget beketelenseget es hitűl valo el fakadast.

Mire valo az paraczelat mellet,imez czickel előtē

Arra tanit hogi senimi oli titkos dolgunk es baluaniokzunk ninczé kit előzte el fedezhetnenek, azert mint az iambor firfiu sokkal inkab el busul, mikor felesegenek förtelmesseget semeuel lattia, azonkeppen az mi feriünk az Iste hertelen meg bűntet ha sziunk tisztá né leben minden idegen tisztóletőktől.

Mellik vala az masodik paranczolat,

Ne czinal magadnak faragot kepet.

Mit külömböz ez paranczolat az elsőtől.

Az első akt keuannia hogi az igaz Istenet imadgiuk es tisztelliük czak egiedül. Ez penig arra tanit, minemű tiszteltek folgallianuk az meg ismert Istennek.

Mit kiuan tahat az masodik paranczolat.

Hogi az Istenet lelekből es igassagbol imadgiuk es tiszteletük az mint Christus tanit Ioan. 4.

Mit tilt meg az paranczolat.

Harom dolgot,

I. Hogi

- I. Hogi se földön se meniens se te rgerón valc allat E. hasonlatossagara ne meriünk kepet es baluant czinalni, es faragni, es irni az Istennek. II. Masodfor, hogi az Isten ne keressük azok alat, se azokba se azoknal ne tisztelliük ötet, veluen hogi ot kőzelb legien az Isten, es inkab meg halgat. III. Harmadfor, hogi az fele faragot kepeket es baluaniokat ne imadgiunk se tisztelliünk.

*Istennek hasonlatossagara ugyan nem ſabade valami kepet faragni,
Semmi keppen nem.*

Mi okaert?

- I. Előbör mert Istenet soha senki nem latta, ezert akar minemű format ſabiunk ū neki mind hamis, Deut. 4.
II. Mert rothatatlan es lathatatlan foghatatlan az Isten taht nagy vak merőseg romlando allatokhoz hasonlitani az Istennék diczsölseget. III. Harmadfor, mert lelek az Isten, taht az testi baluaniokhoz semmi kőzi ninczen.

*Egyeb fele kepeket ſem ſabade faragni vagy
irny az kereſtieneknec.*

Szabad teremtet allatoknak kepet ki faragni es czinalni ha iol elűnc vele, az az vagi meg lőt dolognak emlekezetre, vagi valami iegiző bizonsagra, mint az Pinzben az fejedelem kepeuel, vagi valami kilő ekesegre. De mind ezeknek az Templom kiuül kel lenniek.

Miert né ſabab ſemi fele kepnek lén̄i az templilá.

I. Előbör mert semmi haſna ninczen min Esaias monga Kiczoda czinal baluant kinek semmi haſna ninczé. Esa. 44

II. Mert sok kart teſnek, amint Jeremias tizedik reſeben hiſagnak tanusaganak, Habakuc masodik reſeben haſzugagnak doctorinak neuezni.

Miczo

Miczoda kart tehetnek az baluaniok,

I. Előkör, lok goromba emberek terdet fejet haitnak előtök valami Istensegét és bentséget tulaidonítuan nekic.

II. Masodikor az halgatoknak elmeiek eluongtattnak az igeneik figielmes halgatasátul az fenes kepekre kaiuluan.

III. Sokabā az Isteni felelmetis meg olttiak, mikor lattiak hogi kepek ezüst, arani, es fak, magokalis io tehetetlenek.

Miuel erösti meg az Istē az masodik paranczolatot

Feniegeteseuel es igiretiuel.

Miuel fenyeget.

Azt mondgia hogi harmad es negied iziglē meg bunteti az vetket az fiakban, mert ö volna az hatalmas boštu allo Istē.

Mit iger

Akt mondgia hogi ezer iziglen irgalmassagot tesen azockal kic ötet keretik.

Miert hogi az buntetesben czak negied izig,

az io tetelben penig ezerig megien.

Termeketit mutattiameg Isten, mert az keglelemre sokkal hailandob es közeli hogi nem mint az buntetesre.

*Hogiferez Istē igassagahoz hogi attyaknak
vittekert az fiakat buntesse:*

Ket keppen mondunk fiaknak az mi attiainknac, termeket kerent es erkölczöknek kőuerese kerint, ha czak termeket kerent kőlettünk, ö túlök nem buntet az ü vitkekert, de ha erkölczöknek kőuerese kerentis fiai lefünk, az meli buntetest túlök Istē el hallafrotis, mi raitük es à mi fia inkö tölti ki, mert az bunt ük kestek el smi vitük veghez.

Mellik vala az harmadik paranczolat,

Az Iehouana neuet heaban ne emliczed.

Mit

Mit keuan az harmadik paranczolat.

Hogi az Istenek neuet oli bőczbé tarcziuk, hogi minden elmenkel es nieluunkel az ü tibeslegenek folgalliuunk.

Mit tilt megh.

Hogi czak bokashbul oknekül, trufaban es keniüssegben, sockal inkab hogi hamissan ne esküdgiünk, mert minden ez öckel kissebbitteik az Isten neuenek meltosaga.

Soha nem ſabade Jſten neuere esküdni

Szabad io es fükseges dologban, mikor az igassagot kel meg erősítenünk, es vagi az Isten diczössége vagy az minden artatlanságunk, vagy felebaratinknak füksege kiuannia.

Miuel eröstimeg Jſten ez paranczolatot.

Feniegeteseuel mert akt mondgia hogi buntetetlen nem hadgia valaki az ü neuet heiaban emliti.

Mellik vala az negiedik paranczolat.

Az sombat napot meg kentölli ed.

Miczoda az ſombat

Az ſombat magaban niugodalmat tesen es az hetedik napert vetetik, melliet az töb czeremoniak között maganak valastot vala az Isten.

*Tahat nem nez mi reäkez paranczolat mert
immar vege vagion az Ceremonianak.*

Az meniben Ceremonia nem kötelez minket, hogi egib napok ne lehessen az ſombatnal, es semmi munka azon ne lehessen, de az nit iegizet es peldazot mostis meg marat.

Hani dolgot iegizet az ſombat.

HARMAT?

D

I. Az

- 96
- I. Az Lelki fombatot vagy niugodalmat.
 - II. Az Isten dolgainac elmelkedeset.
 - III. Az folgaknak es az munkaban meg farat termesztnek meg niugatasat.

Hani dolgot keuanthat az negiedik paranczolat

Harmat.

Mellik az első

Hogi mikeppen Isten az ú munkaiatul hetedik nápon meg künök, igí mies tellies eletünkben az mi dolgainktól meg künniük az testet minden czelekedetivel meg öldöklök és Isteni kent dolgokat czelekedgik, mert az kombat az vionnan való külletesnek Sacramentoma volt.

Mellik az masodik.

Hogi hetedczaka egi napunk legien minekünk az meliben kiuatkeppen czak Istennek folgallunk, az ú igeiet halgassuk, az Sacramentomockal ellíünk, es az kódzónseges giúleközvetben Istant imadgiuk es diczeriük.

Mellik az harmadik.

Hogi az mi birtokunk alat valo embereket, folgakat folgalokat es az selliereket egi nap hetedczaka magunkal ege temben meg niugoslik, es idő nap előt ez giarlo termet feletteb valo munkaual elne röncziük.

Mi oka hogi az ſombatert vasarnapot vala-

ſtottak az kereftienek

Hat oka vagion.

- I. Hogi az Ceremoniaknak iegirül bizonságot tennene ki.
- II. Hogi az kereftieni fab adslagot ieles peldaban megmutatnak.
- III. Hogi az Sídoktul ezzelis külömböznekek.
- IV. Hogi az sok czudak kik ez nápon löttenek, inkab emlekezetben lennenek.
- V. Mert az mi vránk Iesus Christus veget vettien az ô ſombatban az vi ſombat-

97

ra vagi órócke valo niugodalomra ez nápon tamadot fel.

VI. Mert meég az apostolok ideieben ez nápon keftiek ósue giúlni az kereftienek az ige halgatasra, es az à Sacramentomok vetelere, mint iruan vagion az apostoli könünök huſadik reſeben. Az hetnek első napian, ósue giúlenek az tanituanik az keniernek ſegeſere, es Pal prædical vala. Az lataſrul irt könünök penig első reſeben, az ut napia az vasarnap vgian ki neueztetik.

*Az masodik tablarol, mellik vala az ötödik
paranczolat.*

Attiadat Aniadat tiſtellied.

Mit keuan ez paranczolat,

Hogi tiſtelliük az mi attiakat es aniakat.

Kiket ert az attiaknak es aniaknak neue alat.

I. Előbör kúleincket.

II. Masodbor tanitoinkat.

III. Harmadbor feiedelminket.

*Hani dnlogban al az tiztelet melliel ezök-
nek tartozunk.*

HAROMBAN,

I. Hogi meg bőczülliük ūket.

II. Hogi engedelmesseggel legiünk nekiek.

III. Hogi meg adgiuk az kólczont, es el tarcziuk, ſégitciuk es taplalliuk ūket ha meg fogiatkoznak.

Miuel eröſiti meg Iſten ez paranczolatot.

Igiretiuel, mert hoſbu eletet iger azoknak ez földön, valakik tiſtelik Attiokat es anniokat.

Hijsem czak az Chanán földet erti:

az, de az Christus el iouetele vtan, ſinte vgí min-

den föld es az földön való hosszu elet iele es zalogia az Isté aldašanak mint ô töruenben az Chanan földe, à mint ſent Pal Ephe. 6. Kőzönſeggel ſol akar meli földrül.

Vagione valami haſna ez igiretnek.

Szemünkel láttiuuk hogi ſok goноſ fiak, vagi koreczman egi maſt meg ölik, vagi hadban, vagi hoher miat vagi ég eb förnisi halallal veſnek. Viſontak az égedelmeslegnek hosszu ideig czendez eletet ad Iſten.

Lam ſok iamboř fiakot idő nap előt elſedeget Iſte

Az földön való hosszu eletet czak anniban ígir Iſten me niben az ô aldašanak zalogia. Azert ha törtenik idő előt való halalok az Iſte felő fiaknak, az derek igiretet, az ô al dasat es ſeretetit azzal akaria Iſten ráitok meg telliesíteni, mert eleteket eſmeri hogi karos lenne.

Hani okaert veſi tahat ſeretetiböl el az in fiakat.

Kettőert.

I. Előſör hogi idő iartara goноſokka ne vallianak az ſok bűnöſſök közöt, es lelkek el ne veſſen. Sap. 4.

II. Hogi az földre kőretkőzéđó veſedelmet ne laſſak hanem annak előtte el niugodgianak Eſa. 57.

Mindenben tartozunk eſüleinnek engednönk,

Az ſent Pal mondása ſerint, czak až vrban Eph. 6. Azert ha Iſte törueennie ellē paranczolnak, mint ide geneket vǵ tarczuk, mert iob Iſténék engedni hog nē mint embernek

Mellik az hatodik paranczolat. Ne öli.

Mit tilt meg,

Minden erő hatalmat, fertest vereséget, harag tartast es giúlőſteget, mind ezőket gilkoſagnak ítili az Iſten.

Mit keuan, bogi

Hogi ſereſſük ſelebarátinkat es minden tehetegünk ſerent otalmazzuk.

Mellik az hetedik paranczolat,

Ne paraznalkodgia.

Mit keuan,

Mind testünknek mind lekünknek tiſtaſagat es az ter- meſetnek fogiatkozasa ellen az ſent hazaffagot;

Mit tilt meg,

Minden paraznaſagot es töruen hazaffag kiuſſul valo kőz lőleſt vagi aſſoniallattal vagi egiebbel, minden fertelmes keuanſagot es mind beſedunkben, mind ruhazatunkban, mind magunk viſeſeben valo faiſalansagot.

Miczoda az hazaffag,

Ket ſemelnek eg firſitnak es egi aſſoniallatnak töruen ſerent es valhatatlan keppen valo tarſaſagok, niaiaſagoc es eggifüve valo kerkeſtetek, hogi meg eſmerteslek az Iſte tiſta leleknek lenni es az paraznaſag tauol leuen tiſtaſagbā ſaporodgiek az emberi nemzetseg.

Mellik az nioczadik paranezolat. Ne oroz.

Mit keuan,

Hogi kine kinek meg adgiuk az öſtet.

Mit tilt megh,

Hogi ſenki marhaiat ne bancziňk.

Mikeppen lehet ez meg. Harom keppen:

I. Ha az mi iofagunkal meg elegődünk es ſenki kara- ual nē akarunk gaždagulni, es ſem erőuel ſem alnoksaggal, ſem hamis ſafarsaggal az maset mienke nem teſük.

II. Ha igaz meſtersſeggel hiuatalunk ſerent ſaporittiuk iozaginkot es az tekozlaſt el tauoztattink.

3 III.

III. Ha bükölködő felebaratinkat taplaliuk, iofaginkbol,
Mellik az kilenczedik paranczolat,
Hamis tanu bizonsgot ne soli az te fele baratod ellen,
Mit keuan ez paranczolat,
Hogi az mi felebaratunkrol igassag ferent io velekedes
ben legiunk, iot es igazat soliniunk felõle, hiret neuet otal-
mazzuk es igassagarol hittelis bizonsgot tegiunk.

Mit tilt meg,

- I. Előör minden hazuksagot,
- II. Felebaratinknak ragalmazasat es gonos hirben valo
keuereset. III. Az bitkozodast es az atkozodast,
- III. Az patuarkodast es fondorlast.
- V. Az töruebeli hamis tanu bizonsgot felebaratük ellen.

Mellik az tizedik paranczolat.

Az te felebaratodnak semmi nemű marhaiat ne kiuannid
Mit keuan ez paraczolat.

Hogi minden gondolatunk bandekunk es keuansagunk
felebaratunknak hasnara solgallion.

Mit tilt meg,

Minden gonos gódotat es minden hertelen tamadot
gonos idulatot es kiuansagot.

Hijsem az töb paranczolatbanis tiltuan va- gion az gonoß keuansag.

Igaz, de az többiben az fele keuansagot tilt meg az Isten
meliben bandeka es kedue vagion az embernek, it pe-
nig az felet tilt meg akire semmi bandeka es kedue nincz,
söt az hinek ellencis tusakodnak, de az emberi giarlosag-
bol ottan tamad.

Mond

101
Mond röuidben sommaiát az Isté töruenienek,
Szent mathenal húson kettödik reseben Christus vrunk
ú maga az kerdesre így felel. Szeressed az te vradat Iste-
nedet tellies kúuedból tellies lelkedból telles gondolatod-
bol, Ez az első es leg nagiob paranczolat, az masodik ehöz
hasonlatos, szeressed fele baratodat mint tennen magadat.
Ez ket paraczelattul füg az eges törueeni es az Prophetak.
Eleget tehetünke mi az Isté törueenie keuansaganak
Semmi keppen nem, czak az leg kisibéknekis.

Mi haßna vagion tahat köstünk az Isten- törueienek.

Noha senki be nem tölheti azokaert senki nem iduó-
zülhet altala, mind az altal megis harom tiszt es gakua vagio

I. Hogi az bünöföket, latogat es gonos teuöket meg za-
bolazza. II. Hogi minden emberöket vadol bünöfökk-
nek es azokaert Isten haragiara es karhozatra meltoknak.

III. Hogi az igaz es Istennek kedues eletnek regulaiat
nem külömben mint egi fenies tükkör meg mitattia.

Mi okaert nem tehetünk eleget az törueennek,

Hogi az mi termesetünk az bünnek miatta meg rom-
lot es meg holt.

AZ BEONR EOL:

Miczoda az bün:

Az bün töruentelenseg à mint kent Ianos mongia, az az
mindē fogiatkozas, hailandosag es czelekedet, meli az Isté
törueyenétül el tauozot Istant meg bantya es órók halalt
erdömöl.

Hani fele az bün,

Ket fele, eredendő bün es czeleködendő bün. Miczo

Miczoda az eredendő bün:

Az termését berint való igassagnak és őszegnek ben
nünk való meg fogatkozása kit egi igeuel sert Pal keuan
sagnak neuez.

Miazoda eredendő bün,

Minden gondolat fánfanekból való keuanság, folas es
czelekedet vala meli tusakodik az Isten törtenieuel mint
az gúlőseg, fítok, paraznasag es egieb effele.

Kiczoda az bünnek oka es kitül tamadot.

I. Első fü mestere es oka az bünnek az ördög, mint Christus hazuksagnak attianak neuez.

II. Masodik az mi bűleinknek fabad akarattia, melliel
el fakananak Istantul. III. Harmadik az mi meg rölot ter
mesetünk, kiböl immar vag akariuk vag né bün farmazik

Miczoda az bünnek soldgia es erdeme.

Minden leksi testi niomorusag es niaualia es Istennek ha
ragiaual egietemben mind testi mind az örökke valo hal
al, kic mind az bünert fallottak mi reank az mint sert Pal
mongia, az halal az bünnek soldgia. Rom. 5.

Az meg igazulasrul.

Ha minniaian verkeztünk minniaian meltok vagüke halalra.
Minniaian valahol kik Adamtul farmaztunk. à mint iru
vagion, minniaian verkeztenek es el maradnak az Isten
diczsöfsegetul. Rom. 3.

Hogi hogi feitözhetünk ki tahat ebböl az kötelböl.

Ha Isten előt meg igazulunk.

Hani keppen sokot lenni az meg igazulas,

Ket keppen. Előförmikor tanuk altal az töruenbē meg
ismeri az biro valameli be idezet hemelinek artatlansagat es

igaznak

igaznak iteli es mondgia törueni ferent. Masodikor mikor
az biro meg kegieldmez neki es nem bunteti meg.

Mellik igazulasnak mogia ſolgat mi nekuink fíten elöt.

Az elsöt ottan el vettetük mihelt vetkőftünk, azert czak
igy igazulunk meg ha Isten az u io voltabol nekünk bù
nösöknek meg kegieldmez:

Miczoda tahat az meg igazulas:

Az attia Istentul az mi bűneinknek az Jesus Christusnak
erdemierit hit altal ingien valo meg boczattia.

Nit hiß bünnek boczanattyanak.

Az bünnek erdemenek vagy soldgianak meg senkeleset,
mint ackor boczattia, az vr meg az loponak vetket mikor
fel nem akastattia es erdome ferent meg nem bunteti.

Fere az fíten igassagahoz hogi ingyen meg boczassa az bünét,

Ha ok nekül czelekedneiek igassaganak ellene volna, de
miert hog az mi bününknek soldgat meg fizette erettönk
az meg valto Jesus Christus az u draga veret ki óntuen, az
keresfan, inkab nem ferne igasagahoz hog minketis meg
buntetne vionnan az bünert, hanem hogi írgalmassagabol
kedueben venne, az mint iruan vagion. Christus minket
meg valtot az atokbol atokka leuen mi erettönk. Galat. 3.

Eleg lehete az Christus halala ez egeß vilagnak valczagara;

Miert hogi egi fútul arada az bün Adamrol, az kitül min
niaian farmaztunk, ha az egi ember altal minniaian be ke
ueredhetünk az bünben, az egi Christus altalis mindnia
ian

E

104 Ián ki tibbülhatunk az bùnból, mert nem kisbér ereie vagó
Christusnak az ó igassaganak az meg igazításra mint
Adamnak es az ú bùnenek az bùnnek el aratásara. Rom. 5.

*Miert tabat hogi soká el karboznak, ha mind ez
egeß vilagnak valczagara eleg az Christushalala*

Bizonnal hogi oli kedues volt Isten előt az ú fia aldozat
ia hogi mindeneknek valczagara binté eleg uolt volna,
de hitet keuan mindenektöl, amint iruan vagien. Vgi se-
rette Isten ez vilagot hogi az ú egietlen egi fiat adna eret-
te, hogi minden valaki hisen ú benne el ne veszen hanem
örök elete legien,

Miczoda az hit,

Istennek írgalmasságaban es igireiben valo bizodalom
hogi az Iesus Christus erdőmeiert az Isten velünk megh
bekelt es minden bùneinket meg boczatta.

*Ez E közösséges modgia minden ember
nek iduösségenek,*

Ez amint sent Pal mondgia Romaban írt leuelenek ne-
giedik rešeiben, Irúan vagion. Hín Abraham Istennek es
tulaidonittatek ú neki igassagul. Nem czak Abrahamert
írattatot penig ez még, hanem mi erettünkis kicnek fin-
ten vgi tulaidonittatik, tudni illik azoknak kic hisnek ab-
ban az ki fól tamastotta az mi vrunk Iesust halotaibol ki-
meg holt az mi bùneinkert es fel tamadot az mi meg
igazulasunkert.

*Az io czelekedetröl. Nem az io czelekedet
altal igazulunk meg inkab.*

Semmiéppen nem mint sent Pal niluan kialttia Roma-
ban írt leuelenek harmadik rešeiben monduan. Az tòruen-
nek czelekedetiból egi ember sem igazul meg Isten előt.
Is meg vgian ottan, Valliuk azert hogi hit altal igazul meg

105 az ember az tòruenek czelekedeti nelkùl.

Miczoda az io czelekedet.

Istentöl paranczoltatot es az Christusban valo hit altal
Iöt czelekedet.

*Miert mondad hogi az à io czelekedet amely
Istentöl paranczoltatot.*

Mert semmi egieb czelekedetet ionak nem itel az Isten
akar meli őepnek tessek az okossagnak is, hanem czak az
melliet az ó tòruenie es az tiz paranczolat elünkben vet,
mint iruan vagion Moisesnel. Czak akit miellied à mit en
te vrad Istened paranczolok te neked, semmit hozza se teg
el se vedi benne. Deut. 4. 12.

Mikeuppen kedues Istennel az io czelekedet.

Czak az Christusbeli hit altal mint sent Pal mondgya,
valami hit nekùl vagion mind bùn az R oma. 12. Szent Pe-
teris, aldozzatok Isténnek lelkei aldozatokat kik keduessek
Istennek az Iesus Christus altal. 1. Pet. 2.

*Ha kedues Istennel az io czelekedet, miert
nem iduözithet.*

NEGÍ OK AERÍ.

I. Előbb mert niindniaian bùnösök vagyunk.

II. Mert sok fogiatkozas vagio az mi czelekedetőnkben.

III. Mert az meniben ionak teczik is, mig vionnan nem
kületettünk, verkes minden czelekedetünk, mint az bùdös
kutfùnek folsasa, azert Istennek kedues nem lehet.

III. Mert az menibék keduesis, nő az czelekedetfül vagó
hanem az Istennek io voltabol ki az Christus igassagaual
el földözüé az hiuek czelekedetinek fogiatkozassat, ollya
tartta mint ha tòkellettessek voljanak.

2 NE-

Nem kelle tahat iot czelekedni ha az io czelekedet altal nem iduözülünk.

Igenis kel es meg keuannia Isten mint iruan vagion, Istē nek alkotnani vagiunk teremtettek az Iesus Christusbā az io czelekedetre, mellieket kebitet Istē hog azokbā iariunk.

Miert kel iot czelekedni.

Het okaert.

I. Mert Isten paranczolia.

II. Mert Isten diczöritetik altala.

III. Mert felebaratunk segittetik vele, es vgi mint io pelda altal giarapodik az Isteni felelemben.

III. Mert az mi hitünknek es vionnan bőlletesünknek söt örök idöknek előtte valo valastatasunknakis bizonios czegere es giümölcz, nem bülömbé mint az io fanak az io giümölcz az tűznek az melegseg.

V. Hogi az bénunk lakozo s. lelket meg ne komoriczuk.

VI. Hogi Istennek sok fele ostorat el tauoztafuk.

VII. Hogi naponkent töb töb aiandekiual latogasson meg Isten, mert az kinek vagion adattik annak.

Lam ſent Fanot aſt mondgia igaznak à ki igassagot czelekedik. 1. Ioan. 3.

Vgi vagion, mert az io czelekedetis igassagnak czelekedeti, azert igaz embernek mondgiuk az ki igazat czelekedik, de ket fele az igassag, eggik Isten előt, masik em berek előt. Az czelekedetnek igassaga soha Istē előt meg nem alhat hanem csak emberek előt vagion, es az hitbeli igassagnak czegere, amint s. Pal niögia, ha Abrahā az czelekedetból igazultmeg kertkedhetik, de né Istē előt Rom. 4:

El ſakadhate eggik az masiktul, vagi lehette az hitbeli igassag valaha az czelekedetnek igassa ga nekül,

Soha

107
Soha nem czak egi oraigis, mert az Iesus christus nem czak igassagunk löt minekünk hanē bentsegünkis, egisser mind, azert mihelt hittel mienke teſſük azonnal Istenne lis meg bekeltet, es ſent lelkeuel fel eppit az igassagnak vi czelekedetire kit el kezdet igassagnak hiutunk.

Ha el valhatatlan keppen eggiüt iar mind az kettö, miert tahat hogi megis czak az hitbeli igasa got forgattiuk, nem iob voluae, ha az hitnek es czelekedetnec egijßer/mind tulaidomitanuiuk az az Isten előt valo meg igazulaſt?

Semmikebben nem, söt aſt mondgiuk hogi noha egijue köteleſte Isten az hitet azio czelekedettel, mind az altal czak az hit altal idvözülnök.

I. Előbör mert az iras minden czelekedetet ki rekezt az iduöſsegnek dolgaban. II. Mert mint hog mase az az Christus azni igassagük, azon keppen semmi ez kózzel aſt mienke nem tehettük hanem czak hittel.

III. Mert nem ſabad az mi erdemünket oztozo tarsul allatni az Christus melle, hogi egiedül ōue legien az valtagnak meltosaga.

III. Mert Isten nē illik az ō diczöſſegetul meg foſtan mint s. Pal mögia. Ephe. 2. Kegielemböl iduözültetek hit által nē az czelekedetból hog senki ne diczekedhessek.

V. Mert soha az mi lelkünk kólömbé meg nē ninghatik Istenben, hanem ha minden erónknek es erőtlenségünknek tekintetit hatra hagiuan az egi Iesus Christus aratlan sagahoz ragazkodunk.

Miczoda Igeben ielentette Isten meg az iduöſſegnek utat mert az ocoſſaghoz es az termesſetnek

E 3

nek iteletihez semikeppen nem illik. Az Euangeliomban,
AZ EUANGELIOMRÓL.

Miczoda az Euangeliomról

Az ige óruendetes ízenetet a vagi óróm mondast teßen, mert oly tudomány melben az bűnös embernek az Istennek kegymelből az Iesus Christus által ingyé hirdetetik pénitentia es bűnnek boczanattia, kinel lemmi óruendeteshi nem lehet az bűnös embernek,

*Hani különbseg vagyon az töruen közöt es
az Euangeliom közöt.*

Harom

I. Az töruen termeketünkben oltatot, meg teremteskor es velünk eggyüt fületik, de az Euangeliomot semmi teréttet allat nem tudta czak meg gondolniis, hanem az Isten fia ielentette meg. II. Az törueni iger minden iot, es Szörök eletet de haual, az az ha az ö kiuansaganak eleget te fükk, de az Euangeliom ingyen iger az hiueknek minden iot es iduölsegét az Christus neueben. III. Az törueni soha senkit nem iduözithet, hanem czak vadol es bűn ala rekest mindeneket, de az Euangelió az mint s. Pal mődgia Isténnek hatalmassága minden hiueknek iduölsegere Rom, x.

Hani dolgot hirdet kiualtkeppen az Euangeliom.

Kettő. Előbb hitet es bűnnek boczanattiat.

Második pénitentiat.

Bizonicz meg?

Szent Lukacznak. 24. Részeben íg sol az Christus, így kellett bennedni es fel tamadni az Christusnak es prædicatni az ö neubé pénitentianak es bűnnek boczanattianak.

Szent Marknak első részeben, keresztel vala s. Ianos az puztaban, hirdetü pénitentianak kereszsegét az bűnnek boczanattyara.

Szent

Szent Marknak első részeben prædicallia vala az Iesus oraganak Euangeliomat monduā, tarczatok pénitentiat es hidgietök az Euangeliomnak mert el közelgetet az Istennek orfaga.

Az pénitentiarul.

Mi legien az hit es az bűnnek boczanattia immar ertem, mond meg aztis miczoda az pénitentia:

Az pénitentia Istenhez valo meg teres, meliben az előbbi gonos eletünket meg vtalliuk giúlölliük es hitnek alta la igiekezünk raita hogi tobbe ne vetkezzünk, söt minden nap az testet öldöklük Isten lelkenek altala hogi az igaságban epülliük es neukedgiünk.

*Az Jmadsagrol es az minden napi kóniörgesnek
kit mi attyáknaç módunk igaz magiarazattiarul.*

MICZODA AZ JMATSAG.

Szűnek tisza indulattiabol tamadot czelekedet, meliben az Igaz Istenül kerünk minden testi es lelki iokat kic nekül fükölködünk, az Iesus Christus neueben, es ketseg nekül el hiue hogi valamit az ú akarattia kerünk meg leken az el vőt iokert halakat adunk ismeg ú neki.

Hani resse vagyon az Imatsagnak. Kettő.

I. Első az kóniörges meliben iouendőre kerünk Istenül valami iot. II. Masodik az hala adas, meliben az el vőt iot kößönnyünk meg Istennek.

Hani dologert kel gyakorta Imadkozni.

Jmez ötert kiualtkeppen.

I. Mert Isten paranczollia. II. Mert Isten tisztoltetik az imatsagban. III. Hogi ketsegben ne essönk.

III. Mert Isten igerte hogi meg halgat. V. Mert ez nekünk paisunk es segítségünk minden niauáiank ellen.

Mikeppen kel fstenec Imatkozni,

Az Christus Iesus Szent Mathenak hatodik Szent Lukacz-nak tizen eggiedik reseben meg tanit mikor astmongia mikor imatkztok est mongiatok.

Mi attiank kiuagi meniegben, Szentöltessék meg az te ne ued, iúi ón el az te orfagod, legien meg az te akaratod mi-keppen menniben azonkeppen földönis, Mi kenierünket minden napia adgiad nekünk ma es boczasd meg nekünk az mi vetkeinket mikeppen mies meg boczatük ellenünk vetetteknek, Es ne viig minket az kesertetben, de sabadicz az gonoftul: Mert tied az orfag az hatalom es az diczöfseg mind órökön óröke. Amen.

Hani reße vagion az mi attyankban valo

Imadsagnak: Harom.

I. Az Istennek meg solitassa. II. Az keresz-
III. Az keresben valo biztatas.

Az első reßeröl.

Mikeppen vagion meg irua az első reße.
Imez igekkel, Mi attiank kiuagi meniegben.

Mire valok ez igek.

Hogi meg valakkuk az igaz Istent minden egieb idegen. Istenektül es baluanioktul, mert czak az az igaz Isten az ki nekünk mennie Szent attiank es ig meg lassuk kit hiunk segitsegül nem. vég mint az Poganok kik nem tudgiak kit imadhak. Ioan. 4.

Miert mondgiük attyanknak? Negr okaert

I. Előör hogi mint az attia, az fiu es s. lelek nekül nincz ig az igaz Istét ismeriük leni attianak, fiunak es s. leleknek

II. Hogi ha attiank minekünk az fiu altal czak az altal imadgiuk ütet. III. Hogi az attiai giöni örfüges nevezet-nek altala bizodalmuk legien hog ketseg nekül feret min-

ket es minden füksegünkben meg halgat. III. Hogi tisünkben el iariunk es ha útet attianknak mongiuk, mint io fiak fereteböl felliük útet. Malach. I.

*Miert hogi mindenikunc nem en Attiamnak
czak hanem mi attyanknak mongiük ötet lenni.*

KET OKAERT.

I. Mert az regi Szentökkel egi meltoságunk vagiő, es bin ten vgi attiank, Isten minekünk mint azoknak noha bünö fök vagiumk. II. Mert attiank flairais es azoknak fükse gere gondot kel viselnünk.

Miert mongiuk menniegen lenni?

Hogi mindenek felet valonak es mindenhatonak esmer uen útet semmi ketsegünk nelegien benne, hogi meg nem telliesitheti minden keuansagunkat es mindenek ellen meg nem oltalmazhat.

*Hogy vagion az hogi mennyorszagban rekess-
tiuk fstenet ha ü mindenüt vagiones foldet
menniet be tölt:*

Semmi keppen nem rekessiuk semide semtoua de az mi gorombasagunkert az iras ember modon sol giakorta Ist-ten felöl, igiekezet, labat, semet haragot, helliet iaraft, fogadast ad neki, noha effele semmi ninczen benne valosaggal.

Hani okaert mongiuk tahat menniegen lenni

fstenet? Harom okaert.

I. Mert minden allatokra meniböl fokta ki ielenté ki mind haragiát mind io tetet, mind hatalmat es diczösséget

II. Hogi az mi óröksegünk es hazankat ot hidgiük lenni ahol ertiük hogoi az mi attiank vagion,

F III,

192
III. Hogi ne ragazkodgiunk ez vilaghoz hanem men-
niei es sent eletet ellunk.

112
Az mi attiāknac masodik reſeröl az az keresekröl.
Hani es hani fele keresek vānak az mi attiaiinban.

Hat keres vagion kiben minden io lelki es testi, valami-
nekül bükölködünk be foglaltatot, az harmaban Isten di-
czősegere valokat, az harmaban az mi büksegünkre valo-
kat kerünk, nem külömben, mint hogi az törueenek ket
tablia vagion.

MELLIK AZ LLSEO KFRES,

Szentöltessek meg az te neued.

Miczoda az Jſtennek neue.

Vagi õ maga az Isten, vagi az ū diczöſſege es tulaidon-
ſagi, kickel minden egieb, fele teremtet allatoktul meg va-
laſtatik, mint imezek Iehoua, mindenhato, veghetetlē ből-
czeſegū, irgalmas teremtő, meg valto es egieb effelek.

Miczoda az Jſtennek meg ſenteleſe.

Ha valobā meg ismertetik olliannak lēni aniinemū es meg
adatik ū neki az diczóſeg melliet termeset ferint erdemel.

Hani rendbeli dolgot kerünk ebbéaz keresben.

NEGIFT.

I. Előſör hogi meg taniczon minket azó esmeretire.

II. Hogi el hitesse velünk amit magarul tanít.

III. Hogi az ū igejet kiben magat meg ielentette minden
teuölgesek ellen tisza ertelemben meg tartta.

III. Hogi az mit ū felőle tanultunk mind ez vilag ellen
hirdessük prædikalliuk es bizuā valliuuk.

*Lam ſent az Jſten neue mind örökke miert
kerünk tahat megis hogi meg ſenteltessec?*

193
113
Igaz hogi õ magaban ſent, de az mi meg römlöt terme-
ſetünknek giakorta külömben teczik, azert magunkert
könörgünk hogi nekünkis ſentnek tessek lenni.

Kiczodak nem ſentclik az Jſten neuet.

Sok rendben vadnak de kiualkeppen ezek.

I. Kic tagadgiak az egi Iſtentsegben az harom ſemelt,
mint az Sidok es Törökök. II. Kic nem elſmerik Iſtent
az ū fiaert minden bűnösnek kegielmefnekk lenni.

III. Az Kienel ninczen az Iſten igeie, vagi ha vagionis
hamis magiarazattal es ēberi herzesekkel meg veſtegettek
III. Až kic Iſtē igasaga ellē zugodnak prouidētiaiat taga-
dgák es az termesetnek folliasahož kötetik az õ ſabadságat

V. Az kic Iſtenrül vallaſt nem teſnek, vagi keduert,
vagi felelemert, vagi föſueniſegert.

**Ha ſentnek taritiuk immar mies keréſtinek az
Iſtē neuet, miert kerünk megis hogi meg ſenteltesek**

KET OKAERT.

I. Hogi még ſok hea vagó es iobbā kel giarapodnük bēne.

II. Egiebekertis könörgünk kic még ſentnek nem ifme-
rik lenni, hogi mindenek diczöitſeg az Iſten neuet.

Mellik az masodik keres.

Iúion el az te ofagod.

Han: orſagavagó az Iſtennek. *Harom:*

I. Hatalomnak orſaga melliel minden teremtet allatokon
iokon es gonoskokon vralkodik. II. Diczséſſegnek orſa-
ga meliben az annia ſent egihazatis meg diczöiti az felta-
madás vtan. III. Kegielemnek orſaga, melliel az Christus
altal ez vilagon vralkodik az annia ſent egihazban.

Mellikröl ſol az keres.

Kiualkeppen az harmadikrul az kegielemnek orſagarul.

Miczoda az Isten kegielmenek orszaga?

Istennek oli gondusselese melliel ania sent egihazat giut maganak az Euangeliom altal kinek bunet fiaert boczatua es sent lelkeuel meg senteluen, az ordog ellen es ez vilag ellle meg otalmazza es az orok eletnek bodogsagara be viki

Miczoda el ioueteli ennek ez orszagnak:

Io serczeiel valo saporodasa es mindfele valo ki teriedese
Mit kerunk tabat summa serint ebben ez keresbe.

Hogi az Isten minden ellle az u orsagat ki teriesse, ez eges vilagot hozza hodoltassa, az ordog orsagat roncza es sent lelkeuel vralkodgiek bennink.

Hani dolgot keuanunc fstenkul az masodk keresben:

NEGIET.

- I. Hogi giuicze es teriesse Issen az u ania sent egihazat es minden ellenegi ellen meg otalmazza.
- II. Hogi az o igejet mindenfele ki boczassa es prédikaltassa;
- III. Hogi az u sent lekeisel vionnan fullion minket hogi igaz Polgari lehessunk az o orsaganak.
- IV. Hogi az orok bodogsagban be vigien minket vagy mint diczossegnek orsaganban.

Miczoda tart ellent az Christus orszaganac el ioueteliben.

Az ordog orsaga, kinek vgian itten romlasat keltanniuk

Hani rendbeli dolgot kerunc tabat az ordog orsaga ellen:

NEGIET.

- I. Hogi zabolazza meg az ordogot es az buzayat ne hadgia konkollial meg elegyeni.
- II. Hogi ne hadgion minket az ordog kezeben es ne hadgion neki fezket verni az mi sinunkben.

III.

III. Hogi az testet ne engedje a lelek ellen vralkodni.

IV. Hogi az orok karhozatra ne vessen benninket.

Mellic az harmadic keres,

Legien meg az te akaratod, mikopen meniben azonkeppen földönis.

Hani fele akarattia vagyon Istenne.

Ket fele,
I. Egik titkos, kinek ha vegere nem mehetunk hadgiuk Istenre es az o bolcz tanaczara.

II. Masodik ki ielentetet akarattia.

Hani fele ki ielentetet akarattia vagyon

fstennek:

Ket fdle.

I. Egi közönséges minden rendbeli embereknek es semeieknek. II. Tulaidon es kinek hiatallia ferent valo.

Hani fele közönséges akarattia az Istennek:

Harom fele.

I. Töruen ferent valo, II. Euangeliom ferent.

III. Koz mind kettónek.

Miczoda fstennek töruen berent valo akarattia.

Az tiz paranczolat kiról azt monegia Christus Math. 19.

Ha be akars az eleben menni tarcz meg az paranczolatot

Miczoda az Euangeliombeli akarattia:

Szent Ianosnal meg tanit erre Christus monduan.

Ez az Istenek akarattia, hogi minden valaki lattia az fiut es hisen u benne el ne vessen hanem orok elete legien.

Miczoda az mind kettö berint valo akarattia,

Hogi az eges ania sent egihaz es minden krestienek kreft alat es haborusag allat ellienek ez vilagon.

Miczoda meg letele az Isten akarattyanyak:

F iii

semmi

Semmi nem egieb hanem annak be telliesitese ammint
parancsol es keuan.

*Miert keriük aſt ha megkel lenni amit ū
akar nalunk nekülis?*

Igaz hogi azú mindenható akaratianak senki ellene nem
alhat, de minekünk az keneset hasnal, azert keriük ūtet ho
gi az mi akaratunkat is egysit iartassa az óueuel hog iofago
sint engedhessük ó neki, mint az ménieit teremtet allatok.

Hani rendbeli dolgot kerünc Iſtentül? Negyet

I. Hogi meg tarczon minket az ūakaratianak esmereti-
ben es az Christus Iesusbeli bizodalomban,

II. Hogi epicze meg az mi meg romlot akaratunkat hogi
ez vtan nem az mi akaratunkat sem az ördöget ha-
nem czak az Istenet kóuethessük ſent eletünkkel.]

III. Hogi az mi tifstre hiuot bennünket ū ſegitsegenel
abban hiten el iarhassunk.

IV. Hogi az kereft altalis örfüliunk es ū neki halakat agók

Mitül keriük hogi Iſten meg örizzent minket?

Az mi akaratunkac es az ördög akaratianak leteletül.

*Hani rendbeli dolgot kerönc hogi Iſtē cl tauoztaſo
Negiet.*

I. Az Istennek, siaban valo akaratianak tudatlansagat.

II. Az testnek akaratianak meg telliesiteset es az ſolgaii
vagi kezeritesból tamadot engedelmet.

III. Az hivatalban valo vagi tuniasagot vagi alnoksagott.

IV. Az Haborusagban valo zugodast es beketelenleget
vagi az ketsegben esest.

*Miert mongiuc hogi vgy legien it ez földön-
nis azú akaratia mint meniben,*

Mert az méniei ſent Angialok es az kereftieneknek Iel
kek örömet mindenben engednek Iſtennek es abban az
ſentsegben mind öröke meg maradnak valtozas nekül.

Mellik az negedic keres.

Az mindennapı kenierünket ad meg nekünk ma.

Miczoda az mindennapı kenier

Egi igeuel monduai valami testnek taplasara es ez vilá-
gi eletünkre keuantatik mind etel ital, ruhazat hazassag,
io magzatok, ſolgak ſolgalok, feiedelmek tifst tartok, tanito-
tok, mesterek deakoc, oruosok bekeseg eſſo hoffu eletek
es egieb effelek.

Mit kerünk ſomma ſerint ebben ez keresben?

Hogi Iſten mikeppen teremtte testfunket azonkeppen
elis tarcza es valami ez vilagi eletünkre ſükseg minden-
t meg adgion.

*Miert mongiuc minden napinac es miert
keriük hogi ma adgia eſt ez kinieret?*

I. Hogi tifstünk kiuöl az holnapí eledelünkröl ne legiünk
forgalmatosok meg elegeduen az maiual es az holnapít
Iſtenre bižzuā. II. Hogi az telhetetlenseget el tauoztassuk,
III. Hogi meg ercziük hog minden nap ſükölködünk
Iſten ſegitſege nekül.

*Hogi illikez öſſue hogi Iſtentölis keriük es
miencnekis mondgiuc.*

I. Mert noha nem erdemlenük de Iſten io kedneból
ne funk ſanta es igi mienke tötte.

II. Mert az mi minden napi abrakunkal meg akarük eleged
ni es az mas ember kenieret gonosul nem ketanniuk.

Miert keriük Iſtentül ha masut aſt mondgia

bogi munkankal keressőc:

RET OKAERT:

- I. Mert hafontalávolna minden farattagűk Isté aldasa nekül.
- II. Mert ha síté torkig ülnenek az gazdagfagbáni, vágáné taplaltatnank eletünkre, ha Isté né adna erőt az keniernek.

*Hogi bogi kerhetnec gazdagoc napi kenieret
kicnec eginehani extendoreis valo elesekis vagion.*

- I. Mert sítent tarhazokbolis ki veheti Isten.
- II. Mert hafontalan es erőtlén minden iles Isten nekül.

Mellik az ötödic keres.

Bocasd meg az mi vetkeinket mikeppé mies meg bocza-
tunk az mi ellenünk vetetteknék.

Miczoda az bük?

Minden fogiatkozas auagi gondolat, auagi keuansag auág
czelekedet. valamieli az isten töruenietül el tauozot, kiert
Istennek haragia es órók karhozat ballot az emberekre,

Miczoda az bünnec meg boczatassa?

Semmi nem egieb hanem az bünnek soldgianak ki az
halal meg senkelesé,

Mit kerünc tahat sommaßerint?

Hogi az mi bent attiiank semunkre ne vesse az mi bünnein
ket hanem meg kegielmezuen minekünk ingien az úfia-
nak az közben iaro Iesus Christusnak erdemelert tarczió
minket igazaknak ennek vtanna.

*Ha az fsten egißer meg boczatta az bönt,
mieri uttattivk megis minden nap erette.*

- I. Mert noha az bünnek soldgiat meg engette Isten, de
mig ez vilagon elünk az vionnan fületes vtannis bennünk

marad az bünnek giökere, ki ottan giömölczetis meg mu-
tattia, kiert halalt erdemlenenk:
II. Mert azokertis kóniörgünk kic meg az bünben elnek
azert keri mindenikünk, nem czak az en bünneimnek
boczaanattiat hanem az mi bünneinknek boczanattiat
közönsegés igeuel.

*Miert tessük ez czickelt bozza, mikeppen
mies meg boczatunk ellenünk Utettek nec vallion
az mi boczatasunke oka az Istenenek.*

Semmikeppen nem mert est czak az Iesus Christus erde-
me nieri minekünk, de ket okaert tessük est hozzaia.

I. Hog az mi tistunkról meg élekezzünk es ha mi fükölkö
dunk Isten kegelmé nekül mi se legünk égestelhetetlenek
az mi fele baratunkhoz,

II. Hogi az mi bünneinknek boczanattiarol bizoniosok le-
giünk meg ismeruen est az czegererül, mert mint hogi ter-
meset ferent bossu allok vagiink, azonkeppé ha felidek
vagiunk az bent leleknek czelekedetit mi bennünk meg
tapastralhattiük es ez giökeretis hogi Isten fiai vagiünk,

Mellik az hatodik es utolso keres.

Nevigy minket az kesertetben, de fabadicz minket az
gonostul,

Miczoda az kesertet?

Az polbeli ördögnek oli mestersége, inezelkedele es cze-
lekedeti meliben az embereket bünben eiteni es Istantul el
sakaftani igiekezik.

Mit kerünk sommaßerint ebben ez keresben.

Hogi az Isten vagi ne boczasson kesertetet reank, vagi an-
nit kit el senuedhetünk, es anni erőuel epitsen fel hogi az
ördögnek minden tüzes nilai ellen giözedelmesek lehe-
sünk es az gouostul meg fabaduliunk.

G

Mit erteß az gonosson?

Az gonos vagi az ördög vagi až bün, vagimind az kettő,
mert mind ež kettötül füg až mi niaualiank es kesertetünk.

*Ha az gonosstul füg az kesertet, miert kerüük
tahat Jstenet hogi ne vigien az kesertetben?*

Mert Isten kezeben vagion mind az kesertőneK ūstó-
ke smind až erő kiuel ellene alhatűk, azert až korronis czak
annira boczattia renk az mennire neki teczik.

Vgiansoha senkit nem keserte Jsten.

Soha senkit nem až bünre es veſededeſelére, de kesert proba-
ert hogi meg lassa mint vagiunk až hitben ſerettiük ſütet
ſiuunk ſerint, vagi nem es hog fel ſerkenczen až alombol,
hog giakorrollio bennünket minden ioban, igi kesertette-
meg Abrahamot paranczoluan neki hogi meg ólneie fiat.

Az mi attianknac harmadik reſerölk.

Mivel eröſiti meg Christus az mi attiankat?

Imez igekkel, mert tied az orſag es az hatalom es az di-
czöſteg mind örökön öröcke Amen,

Miert mondgiuk hogi öue az orſag?

Az mi biztatasunkert emlekeztettük ötet až ó tiftire hog
minek vtanna ū az mi kirallunk, mint iobagira visellien
gondot es fe až ördögnek se ez vilagnak ne hadgion puſ-
titani bennünket, ki kölömben nem lehet hanem ha meg
agia až mit kerünk až imatsagbā, azert mint hog igaz kirali
lehetetlē dolog volna hogi még nem halgatna keresünket.

Miert mondgiuk hogy öue az hatalom?

Mert az orſag otalmazasara nem eleg czak az akarat, minc
lattiuk ez uilagon hogi sok kiraliok akarnak otalmazni
orſagokat de czak heaban mert nincz ereiek hozza, aze-
rt hogi nagiob batorsagunk legén mind ezeknek meg nie-

teleben, mindenhatosagarſl teſſunk vallaſt Iſtennek,

Miert mondgiuk hogi öue az diczöſseg?

Mindē czelekedetünknek es keresinknekis vege až Iſte di-
czöſſege, tudgiuk penig hogi Iſtenis minden az ū diczö-
ſege reczelekedik. Azert ezzelis biztattiuk magukat hog
mint az ū diczöſſege vagiõ keresunk es arrol soha el nē
felektózik íg meg adgia valamit ó tûle kerünk.

Miert mondunk ament leg utoſſor.

Az amen annit teſen mint vgi legiē auág meg leſen, azert
ket okaert vegezzük el ezen imatsagunkat,

I. Hogi buzogosagunkat ezöknek meg niereséhez es
Iſten diczöſſegehez meg ielenczük.

II. Hogi bizonſagot tegiunk az mi hitünkrol es remen-
ſegünkröl hog semmi ketsegünk ezekbē nekünk ninczen.

*Ertem immar az mi attianknac magiarazat-
tyat, de mond meg egi röuid ſommaban aztis, han
dologgal kel keſülnünc az imatsaghoz ha azt aka-
riuc hogi Iſtennel kedues legien?* Hettel.

I. Iſtennek igaz esmeretiuel, hogi Iſten až kit mi imadunk
ki az attia, ſiu es ſent lelek meg esmeressek.

II. Igaz alazatosagal, ki tamad az Iſtennek igassaganak es
az mi bünös voltunknak igaz esmeretiböl.

III. Szünek igaz aitatosagaual, hoi idestoua ne gondolko-
dgiunk akkor mikor Iſtennel beſellünk.

III. Igaz hittel, hogi noha bünösök vagiunk de az Iesus
Christusert Iſtennek kedteben iutottunk, es kóniósge-
funkis meg halgattatik.

V. Szent elettes, hogi eletünk eggisit iarion imatsagükkel

VI. Iſtenek akarattia ſerét valo keressel, meg gondoluā ha
ninczé Iſtenek es až mi idu ſegünknec ellene amit kerünk

VII. Vegig meg maradással es az kóniőrgesben való,
el nem faradással.

Az Sacramentomokrol es az keresztsegröl:

**Hani fele ez közzel szerez Isten hitet mi
bennünk az iduösszegre?**

Kettővel.

Az iguel es sacramentommal,

Miczoda igit erteß:

Az töruent es az Euangeliomot kícról immár hallottunk!

Miczoda az Sacramentom!

Istentől kereztetőt sent czelekedet melliel Iste az ú igiretie
niluabbá valoua tebi es meg erősít az veuő semelleknek
penig hitőket vég mint bizonios peczettel meg cōfirmalliz

Hani dolognak kel lenni minden Sacramentombás?

N E G I N E K.

I. Igenek, II. Eltető allatoknak III. Christusnak az ú er-
demeuel egietemben, IIII. Czelekődetnek

Hani az Sacramentom?

Kettő az keresztség es az Vr vaczorai,

Miczoda az keresztség?

Christus Iesustul kereztetőt Szent czelekedet, kiben kül-
ső vizzel való mosogatas vagion az Istennek igerő igeie-
uel egetemben, meli czelekedettel bizonsgot teßen Isten
az ú bolgáianak fiaia altal, hogi azt az semelt az kit moso-
gatnak fiaua fogatta, bünöt meg boczatta es vionnan bülte
az órók eletre.

Miczoda igeckelßerze Christus az keresztséget?

Imezőkkel. En tegedet körököllek attianak es fiunak es
sent leleknek neueben!

Miczoda

123 **Miczoda ertelmek vagion ez igekekneç?**

Az Isten ki attia, flu es sent lelek az tanito ait fogad-
gia az kerestelkődő semelnek, hogi Istene lesen ki minden
leksi es testi küksegere gondot akar viselni visontak az ke-
restelkődő semeli ait fogadgia hogi õis soha tób auagi
mas Isten a; attianal, finnal es sent leleknel nem akar sem
ismerni se seretni se felni tištelní a; ū parancsolattia kerint

Miczoda eltető allatbolßerze Christus az keresztsé-

get Vizból Mire valo az viz.

Legizi az Christus veret es az vizbeli kúlfö mosogatas az
Christus erdemuel kerzet tifasagot mi bennünk az az
a Lelei keretsegét.

Mint ha ket fele keresztséget mondanal lenni?

Vgi vagion. Eggik kúlfö masik belfö, eggik az tanitott
lesen masik az Christustul, mint kerestelő Ianos mongia,
Math. 3. En titeket kereztellek vizzel de az Christus
kerestel titeket Szent lelekkel és tüzzel,

Hani dologban al az leksi kerztség?

Kettőbē az bünnek boczanattiabā es az viionan sűletesbē.

Honnán vagion az bünnek boczanattia?

Az Christus verenek altala mint sent Ianos mondja, az
Christus vere mosogat es tifkit meg minket minden
búneinktul. I. Ioan. I.

Honnán vagion az viionan valo sűletes?

Az Christus halalatul temetsegetul es feltamadasatul mint
sent Pal tanit Rom. 6. Mert a; mi ô termesetünk meg hal
es eggisit temettetik az Christussal hogi többe ereie ne Ig-
gien, az ú fel tamadasanak penig ereieuel mies fel tama-
dunk az vi eletre.

Az kúlfö keresztségnak mi közü vagion ezekhez?

124 Bizonios iele, pczeti es zalogia az kúlso mosogatas mind az bùnnek boczanattianak smind az vionnan fületesnek ferdeienekis neuzei az sent Pal. Tita. 3.

MIKEPPEN:

Mind az kettóhöz hasonlatossaga vagion az viznek, es vizzel valo mosogatásnak, mert mint hog ninczen iob ezköz az testi beninek el mosásra az viznel, igi az bùnnek el törle sere az Christus verenel, ismég mint hogi az keresztekődő semelnek fejet el merítik az vizben, de meg fel emelik, igi elentetik az mi halalban valo meritesünk es abbol valo meg eledesünk az tisztá es vi eletre.

Hogi lehetünk mi reßessek az keretsegben?

Az kúlso keresztség köz mindenek, de az lelki keresztségnek el vetelehez hit es pánitentia keuantatik.

Mindenek benne.

Az óreg emberekben kialtkeppen, mert az kisdedekben ha binten ill yen hit es pánitentia nem lehetis, mint az óregben mind az altal czak hog idóuel hidgienenek es tarca-nak pánitentiat meg emlekezuen az regi keresztségnak vegiról szabadon meg keresztekedhetnek.

Bizonicz meg hogi meg kel kereszteni az kisdedeket?

I. Mert az Istennek frigie binten vgi nez az magzatokra mint az bùlekre tahat az friginek peczetit sem kel túlök meg vónni. II. Tudgiuk hogi az körniül metelkedesnek riolcsad napon meg kellet léri, az köröktseg penig az kör niül meteles helieben saltot. III. Niluan vagion hogi az keresztség altal samlaltatunk az Isten haza nepe közze, tanat ha az kisdedek tagjai az ania sent egihaznak az keresztséget fel kel venni.

Az vr vaczoraiarul. Miczoda az vr vaczoraia

125 Christus Iesustál berezitetet sent czelekédet, melibé Istenek iegeienek altala az kenier es az bor Christus testene vere-tie vgi sentőtetik hogi valaki testi saiaual ast az kenieret es bort esí es issa, vgian azon lelki saiaual az az igaz hittel egie es igia az Christus testet veret ki mi erettünk függöt es ki omlot az kereszfan, bùneinknek boczanattianak bizonlagares hitünknek erősségere.

Hani dolog keuantatik az vaczorahoz? Negy.

I. Az ige. II. Az eltető allatok. III. Christus teste vere. IV. Az czelekedet.

Miczoda igekekkel berze Christus az ú vaczorayat

Meg irtak azokat az negi Euangelistak es sent Pal ilien modon. Az Christus Iesus az éczakanak estueien mellien el arultatek veje az kenieret es halakat aduan meg sege es ada az ú tanituaninak móduan, vegietek es egetek ez az en este ki ti erettetek halalra adatik eft miellietek az en em lekezetemre. Azonkeppen az pohartis minek vtanna Vaczoralt volna monduan. Ez az pohar vii testamentom az en veremben, eft miuellietek valamenisek iskotok az en emlekezetemre.

Mi haßna vagion az eltető allatocnakaz va-czoraban nem talalhatnánke hazunknalis kenieret es bort?

Igaz hogi talalnánk de mas haßna vagion az vr vaczorában az keniernek bornak hogi nem mint az te hazadnal mert it az Iesus Christusnak testenek kepet viseli, annak tiztiben iar es annak bizonios zalogia, peczeti es iele.

Mynt ha ázt mondand hogi az kenier es bor iel, az Christus teste vere iegiczet dolog legien az Vr vaczoraiaban,

Azt mo-

126 Ast mondom: vgianis, mert minden Sacramentomot így
serzet az Istē hog kilső es belső, testi es lelki, földi es men-
niei allatokbol allianak, ígi az vr vaczoraiabannis az kúlső
testi es földi allat az kenier es bor, iele az Christus teste
nek verenek, ki belső lelki es menniei kenier es bor mel-
liel taplaltatik az mi lelkünk az órók eletre.

Lam az Christus nem ielnek hanem vgian u
testenek verenek neuezí az kenieret es bort?

Igaz mert az iras az Sacramentomokrol íg fokot solni,
hogi az mi az iegizet dolog neve volna az ielnek tulaido-
nittia es visontag az mi az iele volna az iegizet dolognak
az az à iel es iegizet dolog egí massal közlik neueket, így
friginek mondgia az körniül metelkedest maga czak iele
az friginek: Az Paradiczbeli fat eletnek faianak noha
czak iele volt az eletnek: Az kú siklat Chistusnak, az Ch-
ristust barannak: Az keretseget vionnan sűletesnek főrő
döienek: Az Pohart vii Testamentomnak,

Mi okaert bol így az iras?

Az hasonlatossagert meli vagion az iel közöt es az
iegizet dolog közöt.

Miczoda hasonlatossag vagion az kenier
közöt es az Christus teste közöt?

Ez hogi mikeppé nincz testunknek taplalására iob eledel
az kenierrel, vgi nincz tób ezköz melliel az mi lelkünk
taplaltatik az órók eletre az Christus testenel, mint Chri-
stus mondgia, En vagoik az elő kenier ki menorbagbol
fallottam ala, valaki ešík ez kenierból órócke el, es az ke-
nier kit en adok az en testem, Ioan. 6.

Miczoda hasonlatossaga vagion az bor-
nac az Christus verebez.

EZ

127 Ez hog mint az bor somiuságukat meg oltta, testfunketis
taplallia es megis vidamittia, azókeppé czak az Iesu Christus
vere vesí el az mi lelkunknek bünnek miatta való fó-
iuságat, es taplallia lelkunket es vidamttia es vagastallia
meg minden somorusagban.

Nem leßene inkab valami valtozas az kenier
ben es borban vagi penig eggiesüles az ieleben
es iedczet dolgokban.

Sem valaozas sem eggiesüles nincz egí czeppis, mert az ke-
nier es bor termését herint vgian olliā kenier es bor mint
az elöt es sinten olli tauol vagiō az Christus testetül mint
meniorbag ez földtül, noha tibbi herint Christus testenek
verenek neuezzük.

Hol vagion tabat az Christus teste ha nincz
az kenierrel es borral?

Méiorbagbā vagó az mint az iras es az apostoli credo tartia.

Tabat czak az kenieret es bort eggük ijsöke
mi az vaczoraban?

Nem czak ast hanem egizersmind az Christus testet vere-
tis, vgian azont à ki az kereszfan aldozot erettónk.

MIKEPPÉN.

Mint hogi ket fele az etel, lelki es testi, azonkeppé ket fele
saiunknac es fogunknac kel lenni, testi saiunkal ebbük es
ebbük az kenieret es az bort, lelki saiunkal ki az igaz hit
ebbük es ebbük az Christus testit veret Ennekül ha fazzor
iarunk az vr aztalahozis semmit egiebet nem veßünk el
az kinierrel es bornal, aztis penig karhozatra mint Iudas,

Hogi lehet az hogi meg ebessüc ihassük az

H

Chri-

128 Christus testet veret ha menniorßagban vagon!

Ez az hitnek tulaidonsaga hogi az tauol valokatis, söt az iöuendőketis ielen valokka tegie, igi mondgia bent Pal,
hogi az Sidok az puštaban vgian azon lelki eledelet öttek
ittak az kit mi az Christus Iesust, noha sok fáz estedővel
kületet az vtan, azert kínte méniorßaghais meg fogiuk es
hozzank kapczolliuk hittel az Iesus Christust.

Ha czak hit altal ehettyük es ihaetyük az Christus testet veret, nem ezik ißak az hitetlenek?

Soha egi sem, söt mikeppen hogi elő test az Christus teste
azonkeppen ha meg ehetnek ókis elnenek altala, de mint
hogi Christusnak semmi kózi nincz az Beliallal, íg nem
kózli azokkal az ú bent testet veret mint olliā ellenlegiteli.

Mi haßnat veßsük mi az Christus testenek
verenec meg ételenek italanak?

I. Hogi az eettel ki az ige Istē az ú testenek verenek' altala
nem külömben eggiesüllönk mint az czatorna altal az kut
fuból refesülünk az vizzel. II. Hogi íg mienke tessük az
Christust minden erdemuel kereset iofagiual, az az ből-
czességgel, igassaggal, bentseggel es valssaggal egitembē
hogi mi az Christushan lakozzunk ú penig mi bennünk.

Hani fele czelekedetból al az ur vaczoraia?

Kettőböl. Eggik az ostogato hemelieke, masik az
veuö kerekstieneke.

Mellik az ostogato hemellieke

Vgian azonok kiket az Christus czelekedet?

I. Mert előbör halaadossal meg kel bentelni az kenieret,
az az meg magiarazni az Istēnek bőrzeset hog immaraz
kenier es bor né tested taplalasara hané lelkód iduessegere
folgal: II. Meg kel segni az kenieret

III.

III. Adni kel az veuö hemelieknek?

III. Hirdetni kel az Christus halatal erdemet;

Mellik az veuö hemeliek nec czelekedeti?

I. Meg kel magokat probalni. II. El kel venni az kenie-
ret es bort es meg kel enni es innia.

III. Az Christus halatal kel emlegetni.

Hanidologban al az meg probalas? Haromban:

I. Hogi ki ki meg ercze mit kerzet es mi vegre kerzötte
Christus est ez vaczorat. II. Hogi igaz hittel iarullion ez
lakodalomhoz. III. pánitentiat tarczon es minden bűne-
it el hagiuán ének vtána fánbandekkal az bùnbé ne ellene.

Miert kel meg énni es innia az kenieret es bort?

Hogi ez lathato czelekedet altal bent leleknek ererieböl
meg erczük meli erös eggiesülesünk vagion hit altal mine
künk az Christus Iesus testeuel vereuel, nem külömbé mi-
nt hogi az mit meg ebünk meg ibunk mi testünke verün-
ke valik íg hogi az bent Pallal kerködhessünk sabardon:
Ammint en immar elek nem en elem hanem az ki en ben-
nem el az Christus.

Hani vegre børzötte Christus ezt ez külöö
vaczorat? Eot vegre.

I. Hogi az Istennek igiretinek es az Christus erd meuel
kereset ioknak lathato iele legien: II. Hogi az mi hitünk-
nek zalgria es peczeti ezkőze es eröslege legien bùnünk
nek boczanattianak es bent lelek altal vionnan bùletesünk
nek el hitelere, nem külömben mint az feiedelem meg Pe-
czetli az ú igeretit es donatioiat. III. Hogi az Iesus christ-
usnak halalanak emlekezeti legien. IIII. Hogi az Anya
bent egi haznak tarfasaganak kötele es czimere legien.
V. Hogi az attia fiu beretetnek zalogia legé, mint hog min-
niajá eг aztalrol es eг kenierból borbol ebünk es ibük,

AZ VR V AZOR AIA UT AN

valo hala adassa az Ecclisanak!

Halakat adunk teneked öröök mindenható vristen mi Vrunk Iesus Christusnak bent attia hog minket bünös em beri nemzetseget oli igen berettel, hogi az te eggietlen eg fiadat, bölczessegdet kepedet es abrazatodat az Iesus Christus mi erettünk boczattad ez vilagra ki az éberi testet fel veuen az súznek meheböl megh halna az keresztsan az mi valczagükert, hog iismeg te veled meg bekellenenk az ö Erdemenek altala es mostis ének az ú dragalatos testeuel, ve reuel taplaltad az mi meg ehezöt es somiuhozot lelkünket.

Iollehet penig meltatlanok vagiunk az mi sok büninek, kikel enni iokat czelekednel, mind az altal megis vg an azon te írgalmassagodban bizuan es az te fiadnak erdemben kóniorgunk te neked mint edes attianknak, hog ez vtannis viseli attiai gondot reank es bünunket meg boczat uan bent lelkednek ertieböl eltes minket az te fiadnak testeuel vereuel, hog ú vele iobban iobban naprol napra eg giesülen, it ez vilagonnis bentül elhessünk te ellötted, Es ez vtannis vitettetuen az regi bentöknek es bent Angialoknak tarsasagaban, diczirhessünk es fel magastalhafunk tegedet, bent fiaddal es bent lelkedd elgitemben mind örökönn öröcke, Amen.

AZ TESTNEK FEL TAMA DASAROLE

Mi veghi vagon eunek az keoztieni hitnec es vallasnak kit ez kedig tanultunk?

Erre meg felel bent Janos kóniuenek húsfádik reseben mondian, Ezek aert irattattanak meg hogi hidgietek az

Iesust az Istennék fiat Christusnak lenni es hogi hiuek leuen eletetök legien az ó neueben.

Miczoda cletet emleget:

Nem az testi eletet mert az bünert meg kel kostolnunk az halalt az testit- hanem az öröök eletet melire, az Christus tul vitetterünk az testnek fel tamadasanak vtanna.

Fel tamadnake az hitetlenökis:

Fel tamadnak minden emberek iok es gonoskok mert mindeneknek allani kel az Christus itelő feki eleiben.]

Mi haßna vagon tabat az mi hitünknek es ßent eletönkneç ha azokis fel tamadnak mint mi:

Az fel tamadas köz de az vegi kólombóz mert az hitetlenek öröök halalra, tüzre es fegyentre tamadnak, az hiuek penig öröök eletre, holot az Istenet bíntrül bínre lattiuk, ki olli iokat kebitöt minekünk, kiket nem latot, fül sem hallot, ébereknak bine czak meg sem gódolhatot. Amen.

KEOUETKEOZNEK

Eginchani Kóniorgelseknek es halaadaskoknak formai, kikel elhet az keresztsien ember lefektelen, fsl kóltebé, es etelenek italanak ideieben.

RGGELI JMATSAG.

Halakat adunk teneked mi mennie bent attiank, hogi minket ez eyel, minden leksi, es testi vebedelemtül, es az ördögnek merges nilaitül meg öriztel, az te bent lelkednek belfö vezetlesenek es bent Angialidnak kifö galattioknak altala: Es hogi ez el mult éczakanak sötetsege vtan, bekessegben ez mai napnak elsö oraiat attad erhetünk, kiert legien aldot az te neued minden öröke, Annak

okaért ez mai napon is teneked aiáliuk magiskat, es kerünk tegedet az te s̄ent fiadnak az Iesus Christusnak altala, hog miképpen mostanaz te napodnak fenieuel, ez eges vilagot meg vilagosítottad. Igi s̄ent lelköddel vilagosít meg az mi homalios elmenket es yḡ biriad az mi akaratunkat, hog ezegeš napon teneked folgalhassonk, igaz hittel siol lelkí esmerettel, es fele baratunknak io pelda adossonkal has-nalhassonk: Hogi valamit nap estig el inditunk legiē minden az te tisztességedre. Annak fölötte agi erőt minekünk hog az mi hiatalunkbā hiue el iarthastik, es az mi tisztönk serint valo munkankon legien az te aldasod, ne essek hiabá regel fel kelesönk es fartságük, hané serezessek meg az mi mindenapi kenierünk. Oltalmaz meg az ördögtül, gonosz emberek töl niluā valo es titkos elléseginktöl kislebsegstöl, karuallastul es minden niaualiatul es az el kezdet lelkí iok-ban neuel es epicz minket iobbā iobbā hog tellies eletünk bē minden erzekensegónk, indulatonk folasonk es cze-lekedetónk eggezzent az te akaratoddal, meg bocztatua ke-gielszen minden napí húneinket es fogiatkozásukat, mi nd addig a mig minden ellenséginktöl meg sabaduluā valoban egesülonk az mi feionkel az Chiistus Iesustal mikor az örök igassaggal es artatlansaggal tökkelletessen meg koronastratuā, diczirónk es magastalunk tegedet s̄ent fiadal az s̄ent lelkeddel egietembé az bodogságban, Amen.

Estu li köniör ges es hala adas.

Halakat adunk teneked mi mennie s̄ent attiank, hogi minket ez mai napon, az ördög alnokságatul, es minden veszedelemtöl meg örizuen, nem czak testi kenierrel hanem lelkíuelis taplaltal az örök eterre. Es kerünk tegedet, hog a valamiben te ellened vetettünk volna, auág tisztunkben hiuen el nem iartunk volna, minekönk kegielmesen meg boczas, siaert, az vr Iesus Christussert. Es adgád hogi mikepen-

pen az éczasakat az meg farat termesetnek niugodalmara teremtötted. Igi az te segísegedból mint testönk egesseg-bé azonkeppé lelkí esmeretönkis niughassek czendesegbé. Mind az altal nem engedeid, hogi az mi semeink, vagy az zlomban, vagy az testi giuniörűsegben, es batorsegban vgi merülli önek, hogi te rolad el feletkezzenek. Söt, hogi az meg farat termesetnek, mertekletes niugodalma meg leuc vgi vigazzunk lelkönkbé, hogi minden gondolatunk minden testünk l-mind almodasunk tisztá legén az fertelmessegstöl. Vegezetre engeged, hogi az holnapi napot, erheissük bekeuel, meliben ismeg hiatalunkban el iarthassunk, es tegedet diczerhessünk. Ezekben halgas meg minket mi kegelmés attiank, az te s̄er.t fiadnak az mi vrunk Iesus Christus-nak altala. Amen.

Az astal aldas, auagi az keresstien ember-nek, etele előt valo imadsaga.

Kegiemes attia vríste, kire neznek mindeneknek semei hog meg adad kinek kinek eledeleket alkolmatos időbē, teriez ki mi reank siaidra az te aldasodat: Es miképpé minden allatokat az hiueknek eletekre teremtettel, azonkep pē ez mostani eletunket, s̄enteld meg az mi taplalunkra. Es engedged hogi mertekletesseggel, es iózansaggai, es io lelkí esmerettel ellíink az te eiandekiddal, hogi fő gondunk legien az lelkí kenierfil kinel az örök elelek remsegere taplaltatumk, az te s̄ent fiadnak az mi vrunk Iesus Christusnak altala. Amen.

Etel utan valo hala adas.

Vram Isten, kinek s̄aiabol s̄armazot igeuel, él ember halakat adunk teneked, az te iotetemenidrul, mellieket beusseggel ostrogacz minekünk te siaidnak, es mostanis napon-ke nt



134

Ként meg elegituen minket az te iouaiddal, meg bizonis-
tod, hogi teuagi meg tartoia minden ez vilagi s-mind őrök
ke valo eletünknek, az menniei kenier altal. Kerónkis
tegedet, hogi vgi elionk az te aiandekiddal, hogi ez
vilaghoz ne ragaszkodgiunk, hanem emelhessek

fel te hozzad az mi elmenknek femeit,
es tellies eletünkben vigiazhashunk

igaz hittel, es io lelki esmerettel

az mi meg valtonknak az

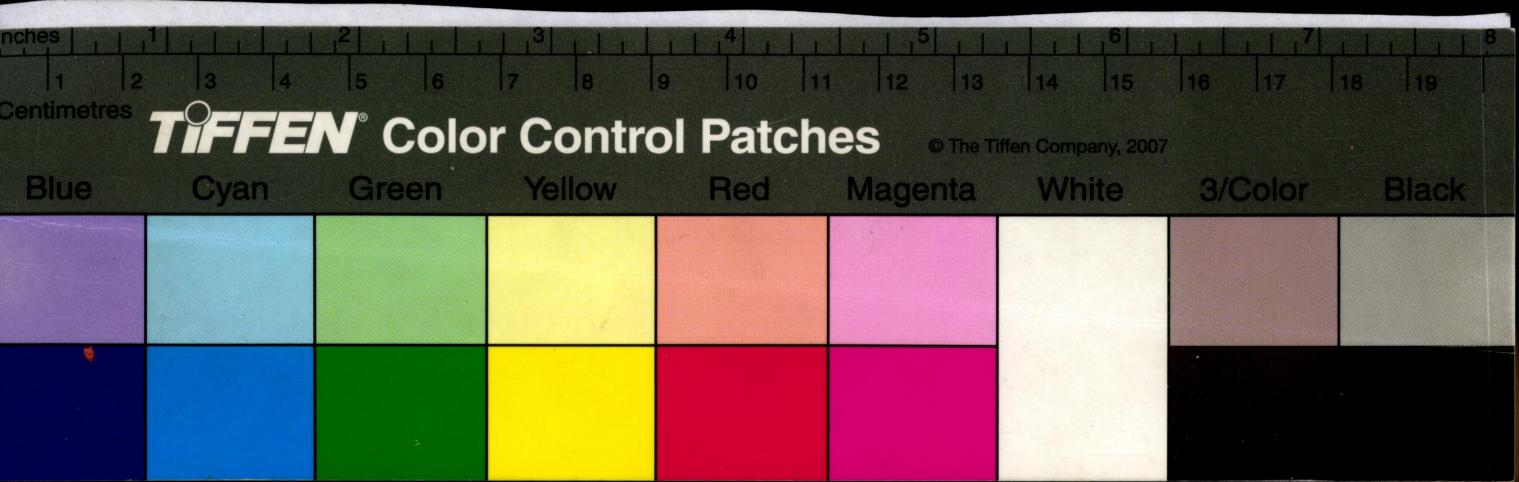
Vr Iesus Christusnak

el iðuetelire, Amen.



DEBRECZEMBEN.

M. ACADEMIA'
KÖNYVTÁRA.

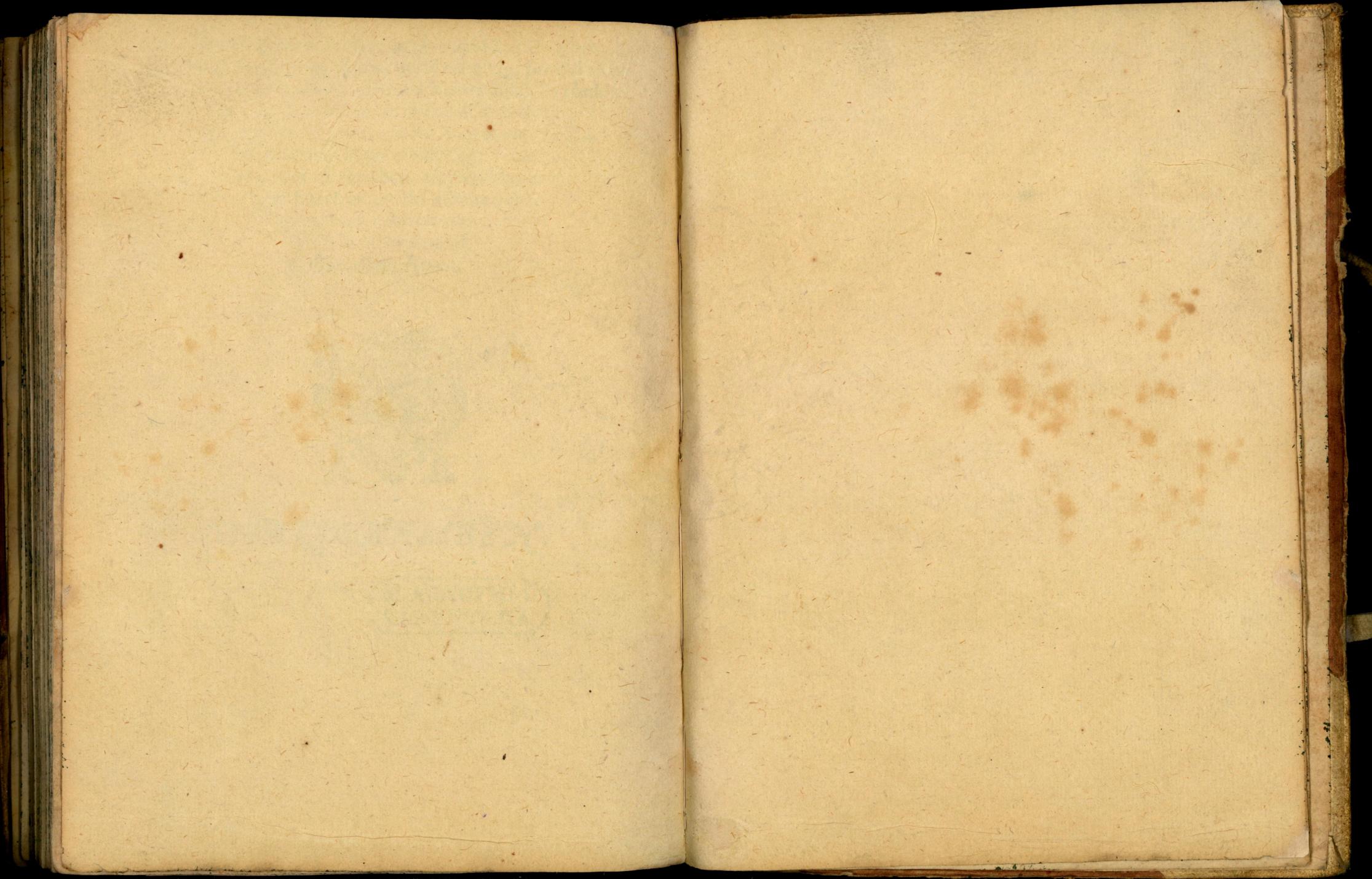


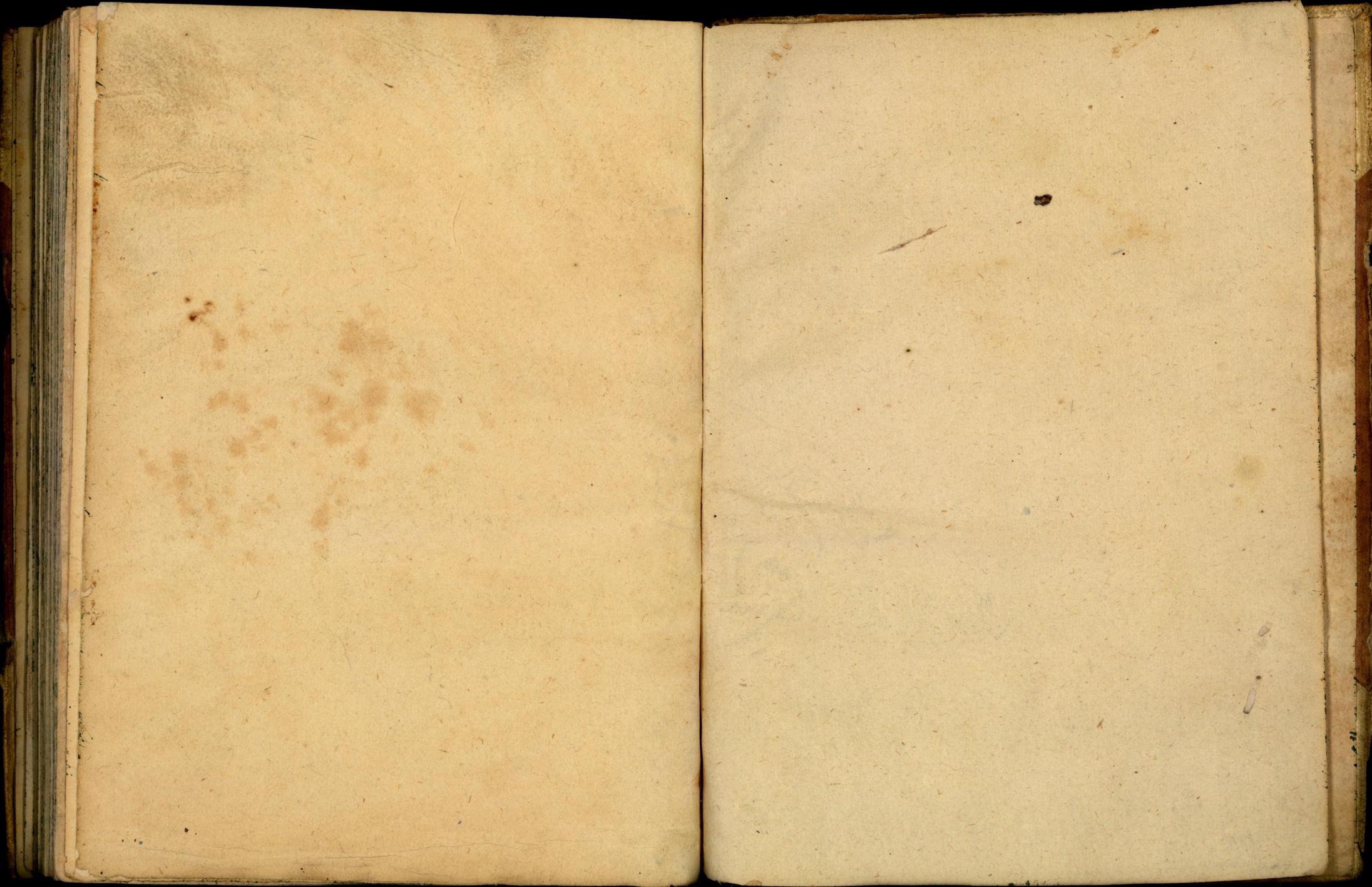
Ként meg elegituen minket az te iouaiddat, meg bizonis-
 tod, hogi teuagi meg tartoia minden ez vilagi s-mind örök
 ke valo eletünknek, az miennei kenfer altal. Kerónkis
 tegedet, hogi vgi elionk az te aiandekiddal, hogi ez
 vilaghoz ne ragaszkodgiunk, hanem emelheessük
 fel te hozzad az mi elmenknek semeit,
 es tellies eletünkben vigazhassunk
 igaz hittel, es io lelki esmerettel
 az mi meg valtonknak az
 Vr Iesus Christusnak
 el iouetelire, Amen,

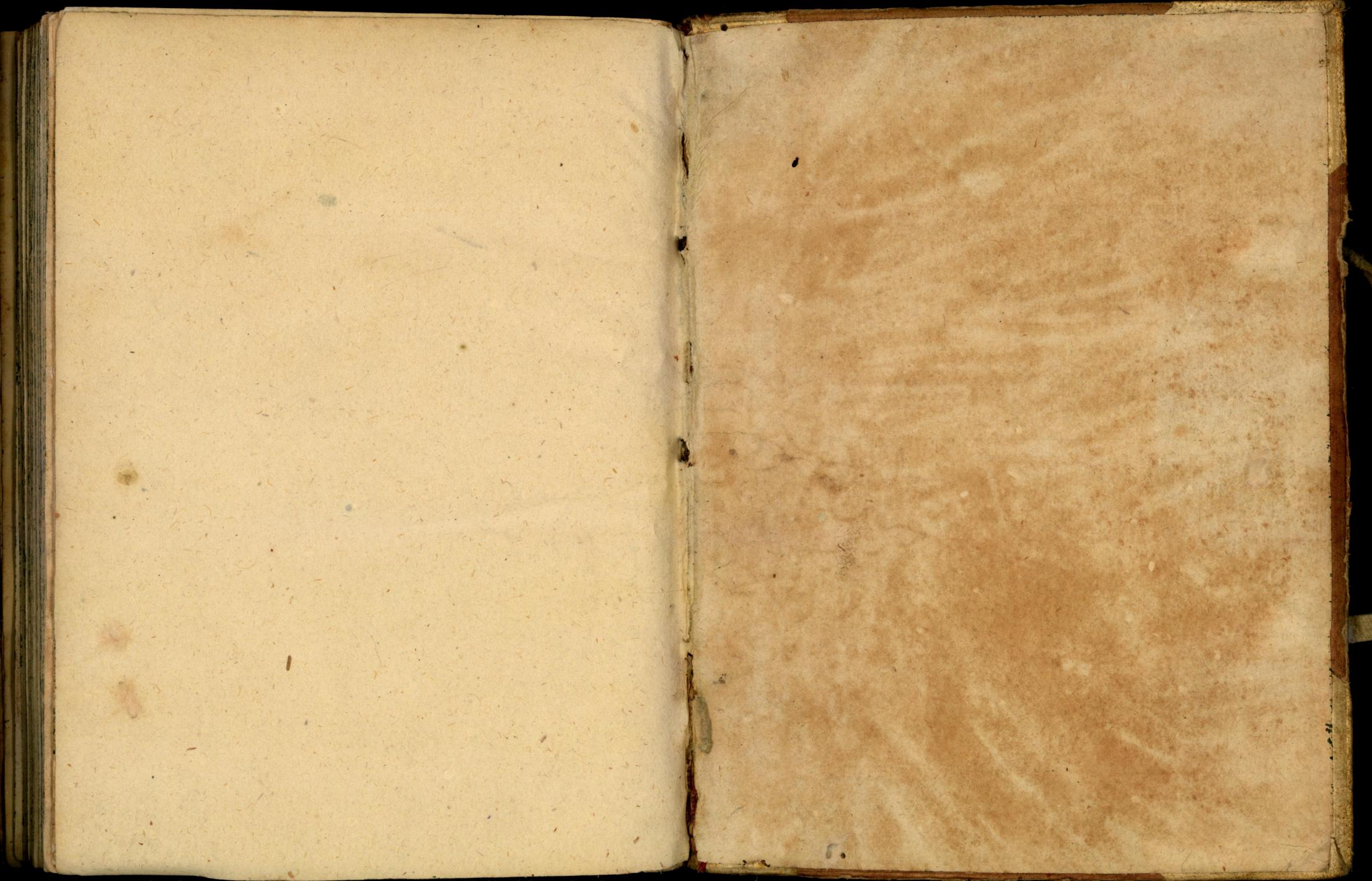


DEBRECZEMBEN.

M. ACADEMIA'
KÖNYVTÁRA







MA

1640